

# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

Редакция журнала  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ»  
(Северная Звезда)  
Орган ССР Коми АССР  
г. Сыктывкар, Рабушкина 17.

## 12

---

1 9 5 4

# ВОЙВЫВ КОДЗУВ

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

Петö IX-öд во

№ 12

Декабрь 1954 во

КОМИ АССР-са СÖВЕТСКОЙ ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛÖН ОРГАН

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>А. М. Горький</i> — Ныв да Смерть (мойд, перевод С. Тимушевлюн) . . . . .	3
<i>И. Изъюров</i> — Строительяс (рассказ) . . . . .	9
<i>Ф. Щербаков</i> — Партия — мудрость и шуд (стих.) . . . . .	25
<i>С. Попов</i> — Премия (стих.) . . . . .	26
<i>Ф. Киселев</i> — Частушка-шуткаяс . . . . .	27
<i>А. Тимушев</i> — Кык бана шаньга (стих.) . . . . .	27
<i>А. Рекемчук</i> — Кöбдунья (рассказ) . . . . .	28
миян луньясся очеркьяс	
<i>А. Туисов</i> — Содружество . . . . .	39
публицистика	
<i>П. Доронин</i> — Важ Ухта . . . . .	44
коми фольклор	
<i>Ф. Плесовский</i> — Пословицаяс да поговоркаяс . . . . .	55
Челядьлы выль книгаяс . . . . .	61

# СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ  
ОРГАН СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ  
КОМИ АССР

---

Ответственный редактор *Я. РОЧЕВ.*

Редколлегия: *И. ВАВИЛИН, И. ЗАХАРОВ, Г. ФЕДОРОВ, В. ЮХНИН.*

А. М. ГОРЬКИЙ

## НЫВ ДА СМЕРТЬ

МОИД

«Тайо вынаджык Гётелён «Фауст»  
дорысь (любовь побеждайтö смер-  
тьс)».

*И. В. Сталин.*

### I

Война вывсынь сиктöд локтö царь.  
Локтö — скөрлун сьөлөм йирö сымысь.  
Бузина куст сайысь государь  
Нывлысь серам кыліс.  
Рыжой синкым зумыш лои сьлөн,  
Шпорыясөн зутшкис вөвлысь бок,  
Бушков төв моз уськөдчис ныв вылө,  
Скөрысь равзис, царь вөлі зэв лёк;  
— «Мый тэ,— горзигтырйи лэптис синсö,—  
Омбль нывка, жерйөдлан тан пиньтö?  
Тышын вөрөг менö победитис,  
Жугалис дружина öти морттөг.  
Враглы пленö веськаліс джын свита,  
Выль войскала локта öні гортö,  
Царь ме тэнад. Шог пиö ме вöйи,—  
Чайтан, бур мем серам кивны йөйлысь?»  
Лэсьөдыштис ковтасö том ныв,  
Шуис царлы татшөм вочакыв:  
«Милөйкөд тан сёрнита со ме!  
Батюшко, вай вешйи бурджык тэ».  
Радейтчигөн царыд веськодь дзик,  
Некор царкөд варовитны сэки!  
Öдйөджык любовлөн сотчö би  
Вөсни сисьлөн храмын сотчөм серти.  
Скөрлун царбс тиравмөныс босьтис,  
Аслас свитаыслы тшөктис сійö:  
— «Нолтö, нывсö тюрьмаö ті босьтөй,—  
Либö, бурджык,— места вылас виөй!»  
Чужөмьяссö векыштөмөн, яра

Конюхъяс, вельможаясыс царлөн  
Уськөдчисны чөртъяс моз ныв вылө,  
Смертьлы киас сетисны том нымлөс.

## II

Кывзысьлө лёк Демонъяслыс Смертьыд,  
Но, а сийö лунас скөр зэв вөлі,—  
Öд любовлыс кйидыс морөс бердас  
Тулынад тшөтш чужтö сылөн съөлөм.  
Гажтөм нэм чөж ноксыны сись яйөн,  
Разной висьөм бырөдны сэсь дөзман;  
Гажтөм кад мерайтны кулан часөн,—  
Пөльзатөгджык олыштны тшөтш көсийö.  
Смертькөд быттыс паныдасьөм водзын  
Быд морт садьтөг повзьөма нин водзвыв.  
Дөнзьөдис нин полөмлуныс йөзлөн,  
Гуөн-гортйөн вөдитчыны дөзмис.  
Зэв неблагородной делö вөчö  
Му вылын, код няйт да висьөмсора.  
Көть и бура вөчö уджсö пөчö,—  
Быдөн шуö Смертьöс ковтөмторйөн.  
Дерт, öбиднö ставыс тайö Смертьлы,  
Скөрмөдö, дерт, сийөс йөзлөн стадо,  
Скөрмөмысла нуö вольной светыс  
Весиг сийөс, кодөс абу кад на.  
Сөтанаөс радейтны ли мый ли,  
Адса жарөн лолалыштны лөö,  
Би кудриа Сөтанакөд сылы  
Бөрддыны тшөтш радейтчөмлөн дойысь!

## III

Сулалö Смерть водзын ныв, и повтөг  
Виччысьö, кор лөö страшной кучкөм.  
Жалитыштис Смертьыд сийөс, ропкө:  
— «Видзөдлы жö, том на сийö кутшөм!  
Мый нö царкөд пинясьөмыд сэн?  
Мөрита öд сыыс тэнö ме!»  
— «Эн, эн скöрав,— вочавидзис нылыд,—  
Мыйыс тэныд скöравны ме вылө?  
Веж куст улын медводдзаыс менö  
Окалис сэк муса зонмой менам,—  
Царөдз-ö мем вөлі. Грекыд вылө  
Царыд буретш пышйö война вылыс.  
Но и вочавидзи сылы ме:  
Вешйы, мися, батюшко, тэ татысь.  
Шуи быттьö сылы бурөн зэв,  
Видзөдтö öд, лёкногөн со артмис!  
Мый нö! Смертьыс некытчö он дзевсыы.  
Помөдз радейттөг нин кула, дерт.  
Смергушка! Став съөлөмянь ме тэнсьыд  
Кора: ещö окасьыштны сет!»  
Тешкодь вөлі Смертьлы тайö сёрни —  
Некор Смертьлыс та йылыс оз корны!  
Мөвпалö: «А мыйөн овны кута,

Окасьны кӧ йӧзыс оз нин кутны?»  
 Шонді водзын лыяс шонтіг сэки  
 Шуис Смерть да змейӧс корис сійӧ:  
 — «Мун нӧ сідзкӧ, окась, сӧмын — регыд!  
 Войыс тэнад, югдандорыс — виа!»  
 Пуксис из вылӧ и — шойччӧ сэтӧн.  
 Змейыс нюлӧ сылысь коса дорсӧ.  
 Нимкодъысла нывлӧн синва петӧ,  
 — «Мун нин, тэрмась!» — Смертьыд сылы горзӧ.

IV

Шоналіс кор тувсов шонді улын,  
 Смерть сэк киссьӧм лаптйяссӧ пӧрччис,  
 Водіс из вылӧ и — унмыс личкис.  
 Мисьтӧм вӧтъяс петкӧдчисны Смертьлы!  
 Бытгӧ сылӧн батыс, пӧрысь Каин,  
 Аслас правнуккӧд — Искариоткӧд,  
 Каттысьӧны кыкӧн гӧра паныд,—  
 Бытгӧ кык змей кыссьӧны зэв ньӧжйӧ.  
 — «Господи!» — зэв шога ымзӧ Каин,  
 Чусмӧм синнас небесалань дзоргиг.  
 — «Господи!» — тшӧтш кевмысьӧ Иуда,  
 Муысь сійӧ синъяссӧ оз лэптив.  
 Гӧра весьтын, алӧй кымӧр вылын  
 Куйлӧ ен да лыддӧ ыджыд книга;  
 Кодзувъясӧн гижӧмаӧсь сійӧс,  
 Юсь туй\* — тайӧ книгаыслӧн листыс.  
 Гӧра йылас сулалӧ архангел,  
 Чард би кольта кутӧ еджыд киас.  
 Кыссьысьяслы сійӧ шуӧ стрӧга:  
 — «Мунӧй тась! Ен тиянӧс оз примит!»  
 — «Михаиле!» — кевмысьӧ дзор Каин,—  
 Тӧда — менам вывті ыджыд грекӧй!  
 Югыд олӧм виысьӧс ме чужті,  
 Батьӧн лоа ме проклятой Смертьлы!  
 — «Михаиле!» — шуӧ тшӧтш Иуда,—  
 Тӧда, грекӧй унджык Каин серти,  
 Сы вӧсна мый вузалі ме Смертьлы  
 Енлысь шонді кодъ жӧ югыд сӧлӧм!»  
 Кевмысьӧны ӧтпырйӧ кык грешник:  
 — «Михаиле!» — мед господыд кӧтъ шуас  
 Ӑти кыв, кӧтъ жалитьштас сӧмын —  
 Прӧща сылысь огӧ нин ми корӧй!»  
 Лӧня воча висьталӧ архангел:  
 — «Куим пӧрйӧ висьтавлі та йылысь,  
 Кыкысьсӧ ен кыв ни джын эз висьтав,  
 Қоймӧдысьсӧ шуис татшӧм кывъяс:  
 — Кытчӧдз ловъя ловӧс Смертьыд виӧ,  
 Каинӧс, Иудаӧс ог прӧстит.  
 Прӧститас мед найӧс сӧмын сійӧ,  
 Коді вермас венны Смертьлысь вынсӧ».  
 Сэки воксӧ виысь да предатель

\* Юсь туй — млечный путь.

Ырөстөмөн бөрддзисны зэв шога,  
 Кутчысьөмөн быгыльтчисны увлань  
 Гөраувса сись нойт дука нюрө.  
 Беситчөны сийө нюрас, радлиг,  
 Кульяс, кикимерааяс да чөртгяс.  
 Каинлы, Иудалы дзик ставныс  
 Сьөлалөны нюрыввса лөз биөн.

## V

Луншөр шондї пөжис енэж вывсянь,  
 Садьмис Смерть,— а нылыд эз на во!  
 «Ак тэ, блудня!— броткө унзиль йывсьыс,—  
 Буракө тай, дженьыд вөлөм вой!»  
 Нетшыштис подсолнухлысь виж юр.  
 Исалө; и любуйтчө, кызд шондї  
 Ловзьөдана бинас — мелі, бур —  
 Пипу коргяс зарниавны пондїс.  
 Шондї вылө дзоргиг босьтчис сьывны  
 Назгөмөн да ньөжйө, кызди кужис:  
 — «Нинөм жалиттөм да збой  
 Виас матысаөс көть,  
 Гуалигас сьылө тшөтш:  
 «Со святыми упокой!»  
 Гөгөрвоны нем оз позы!—  
 Деспот йөзөс нөйтө, виө,  
 А кор кулас — йөзөс моз  
 Тшөтш и сьылөдөны сийөс.  
 Кулас честнөй көть лөк морт —  
 Отмоз сьылөдөны шой.  
 Шогапырысь ливкйө хор:  
 «Со святыми упокой!»  
 Дураклысь, көть скөтлысь, хамлысь  
 Аслам киөн босьта лов,  
 Мырдөн сьылөны өтсымөн  
 «Со святыми упокой!»

## VI

Сьылыштис — и пуны кутис лөклун,  
 Сутки сайө прөйдитис нин кадыс,  
 Ныв жө век оз көсйи на и локны.  
 Тайө — лөк. Смерть шутитны оз радейт.  
 Öтарө пыр Смертьыд дөзмис, скөрмис,  
 Нямөдасис, лаптиасис здукөн,  
 Войсө муртса виччысьыштны вермис,  
 Туйө петис, кымөр кодь жө букыш.  
 Мунис час и казялис: вөр динын,  
 Лысваалөм том орешня улын,  
 Нылыд, быттө тувсовья богиня,  
 Пукалө веж, небыд турун вылын.  
 Дзик жө сідз, кызд тулысын куш муыс,  
 Яндысьтөма восьса нывлөн морөс,  
 Шелковистөй сылөн нежнөй куыс,  
 Окыштөм туй ломзьө сьылі дорас.  
 Нөнь юргясыс югыд кодзув кодьбсь,

Кодзувъяс моз ломалёны синъяс,  
 Небесао меліа да рама  
 Видзодёны юсь туй мунанінлань.  
 Синъяс улас — кельыд лёзов вуджор,  
 Рана кодь дзик вомдоръясыс гёрдось.  
 Муса зонмыс мудзём көр моз узьё —  
 Юрсё пуктём нывлы пидзёс бердө.  
 Дзоргё Смерть, и сылөн скөрлун биыс  
 Ньожійо кусё тыртём юрлы улас.  
 — «Мый нё, быттьё Ева, турун пиё  
 Енмысь дзёбсин вежодысь куст улё?»  
 Муса зонсё сайодыштіс Смертьысь  
 Тёлысь югөр телонас том ныв,  
 Быттьё небесаён. Шуйс Смертьлы:  
 — «Виччысьлы, эн шу мен видчан кыв!  
 Эн тэ увгы, коньорёс эн повзёд,  
 Косанад эн троньодчы на сідз!  
 Пыр ме локта, кодзыд гуё вода,  
 Милйёс жё — дырджык ловйён видз!  
 Мыжа зэв, эг колан кадё лок ме,  
 Чайті — Смертьлы корсьны менё кокни.  
 Зонмёс ещö кутыштлыны сет.  
 Мекөд орччөн сылы лёсьыд зэв!  
 Да и сійё — бур жё! Аддзан тэ,  
 Кутшөм мича вунөдлытём пасъяс  
 Банбокө да морёс вылө колис:  
 Цветитёны, быттьё би-гөрд макъяс!»  
 Серөктыштіс Смертьыд яндысьёмөн:  
 — «Быттьё шондікөд тэ окасьёмыд,  
 Но өд менам абу өтнад тэ,—  
 Уна сёёс вины колө мен!  
 Кадлы честнө служита ме пыр на,  
 Уджой — уна, арлыдй жё — тыр нин,  
 Дона меным өні быд минута,  
 Кад нин, нылй, дасьтысь, мунны кутам!»  
 Ныв пыр асьыс:  
 — «Кутлас менё милй,  
 Му и ва, и небеса сэк бердлө,  
 Пытшкөсьн жё содө сэтшөм сила,  
 Югыд свет сэк кыла сёлөм бердысь.  
 Оз нин повзёд менё сэк Судьба.  
 Ен ни йёз мен оз нин сэки ковны!  
 Нимкодь ичөт кагалы моз овлө,  
 Радейтчөмөй сэки аснас рад».  
 Смерть чөв олө, юрас стрөг дум видзө,  
 Аддзө — он нин орөд нывлысь песня!  
 Абу ен, код шондысь на мича,  
 А любовь — быд биысь на чудеснй.

## VII

Ланьтіс Смерть, а нывлөн мича висътыс  
 Сывдө Смертьлысь лыяс завидь биён,  
 Смертьёс кодзыдөн и пөсьөн кисьтлө.

Мый жö мыччас Смерть ас сьölöм пиысь?  
Смертьыд — абу мам, но нывбаба, и тшöтш  
Сылөн сьölöм вежөр дорысь ёнджык;  
Смертьлөн пемыд сьölöм, но и сэн  
Жальлун, шогсьöм мыйкö мында эм.  
Сылы, кодöс радейтö медьёна,  
Кодлы шоглун сьölöм дiнас воö,—  
Ыджыд радлун йылысь, мый меддона,  
Радейтöмөн шöпкö пемыд войö!  
— «Мый нö,— шуис Смерть,— мед лоас чудо!  
Разрешита тэныд — сiдзкö, ов!  
Сöмын тэкöд ветлыны ме кута,  
И мед орччөн лоас тшöтш Любовь!»  
Сэксаень Смерть Любовькöд, кызди чойяс,  
Талунöдз на öтлаынöсь пыр,  
Смерть Любовькöд ветлö лун көть, вой көть,  
Вöтлысьö кузь коса кыскигтыр.  
Бытьё чойыс көлдуйтöма, вöтчö,  
Кöни пир, көн справитöны тризна,  
Быдлаын дзик стрöитö мудз тöдтöг  
Олöм шуд да радейтöмлысь мичлун.

*Переведитис С. ТИМУШЕВ.*

# СТРОИТЕЛЬЯС

РАССКАЗ

Поезд здук кeжлө сувтыштліс неyджыд станцияö. Коюшев чеччыштис вагон подножка вылө.

— Рая, бөръяысь кора: лок ме дінö,— состав дінын сулалысь том нывбабалы шуис сійö.

— Ог, Павел,— вочавидзис нывбаба.— Ог вермы...

— Ачыд тöдан...— шуис Коюшев, кор нин состав вөрзбөдчис места вывсыс да вагонъяслөн көлесаяс заводитисны лыддыны рельсыяслысь стыкъяссö.

Нывбаба дінти прöйдитисны бөръя вагонъяс, и выль краскаиñ дзирдалысь кузь состав местаö колины сöмын рельсыяс, кодъяс югъялісны перроныввса öтка электрической лампочка бисянь.

Коюшева колис öтнасөн. Гөрд пыдöса фуражкаа дежурной Сиротко пырис аслас телефонъяс дінö, и регыд нывбаба кыліс, кызди дежурной мөдис телефон пыр юөртны орчча станцияö пассажирской состав петөм йылысь. Раялы гортас мунны вöлі неокота дай полис öтнасөн мунны вөр пөвстөд асланыс посёлокö. Сійö тöдис, мый повны нинөмысь, ошъяс тані оз ветлыны, и эз нин öтчыд ветлывлы öтнасөн, но век жö кызкө эз вöv лөсьыд, а талун кажитчис торъя шуштөмөн. Дай коді виччысис сійöс гортас? Павел мунөм бөрын аслас комнатаыс лоис гажтөмджык.

Недыр мысти перрон вылө бөр петис Сиротко. Кияс сылөн вöлі жезлөн ыджыд кытш.

— Төварнойöс мөдам виччысьны,— мунигмозыс сійö веськодя шуис нывбабалы, но сөсся видзөдліс Рая вылө да, сувтовкерөмөн, не то юалис, не то висьталіс:

— Кольбөдінныд, Раиса Михайловна?..

— Кольбөді, Евгений Васильевич,— вочавидзис Рая, нюммунис да содтіс:— Со и бара дөва коли...

— Регыд мыйкө Павел Александрович тайö раз оліс,— шуткасö примиттөг шуис Сиротко.— Войдөр вöлі...

— Вызов воис... отпусксö весиг эз помав,— соссис збыль помкасö Раиса Михайловна да содтіс:— Оз кажитчы сылы тані...

— А тиянлы?

— Менам велалөма нин. Ті öд со оланныд жö.

— Ми — мөд делö. Миянлы быть лоö овны сэнi, кытчö мөдөдасны.

— И миянлы сідзи жö.

— Сійөтö сідз... Но век жö регыд оліс. Оз пов том гөтырсö öтнассö кольны.

— Ошгъяс менё оз сёйны,— нюммунис Раиса,— надейтчө, көнкө, сійён и оз пов.

— Ошгъясид — мый!— збыльысь вочавидзис Сиротко.— Наысь повнысө нинөм. Том гөтырыд гажтөмчыны вермас. А кор мортыд гажтөмчө, быдтор вермас лоны. Тайөс нин ме төда.

— Ме абу сэтшөмгъяс рөдысь, Евгений Васильевич...— серөктис Рая.

— Төда, Раиса Михайловна... Но век жө — гажтөмчаннды. Али абу збыль?

Сиротко эз удит виччысьны вочакывсө: войвывсянь, кылө, заводитис матыстчыны поезд, и сійө котөртис сылы воча.

Ывлаыс заводитис нин рудөдны. Рая видзөдліс часі вылө. Кадыс вөлі нельөд час. Оні, көнкө, Павел бура ылын нин, пукалө аслас купеын, а, гашкө, и узьө нин. Рая казътыштис сылысь бөръя кывгъяссө: «Ачылд төдан...» А мый сэн төднысө? Ставыс гөгөрвоана. Но век жө вөлі өбиднө, мый Павел мунис, мый на костын лонс сійө, кодөс Рая некыз эз виччысь. Мый Раялы оз позь муны — Павел бура төдіс!

Рая пырис станционнөй залө, кималасөн корсис скамья да пуксис. Неуджыд залын вөлі онялан шоныд. Тыдалө, гөгрөс сьөд пачсө муртса на ломтыштлөмаось.

Рая эз төд, дыр-ө пукаліс тайө шоныд комнатаас. Очмигас ывла вылын вөлі нин лөз югыд. Кыліс, кызди станционнөй туй вылын чуксис паровоз.

«Көні ме?»— первойсө эз гөгөрво Рая. Но сэсса уси дум вылас ставыс: Павелөс колльөдөм, сылөн муномыс, «ачылд төдан» кывгъясыс. Мыйла вөлі тайөс шунысө? Сійө өд виччысыс Павелсянь отсөг, гөгөрвоөм, а артмис мөдарө.

Рая өдйө чеччис скамья вылысь, лөсьөдыштис дзугсьөм юрсисө, петис ывлаө. Асъя ыркыдыс пыр жө киён моз босьтис унзільсө. Вөлі нин югыд. Кадыс квайтөд час. Регыд ковмас петны удж вылө.

— Мөдіннды, Раиса Михайловна?— кыліс сійө Сиротколысь гөлөс.— А то колльөдысьсө корся.

— Аттьө, Евгений Васильевич, некод оз ков. Ме велалөма нин өтнамөн.

— Асьныд төданнды. Но, эн гажтөмчөй... Бур туй тиянлы!— И мунис перрон вылө.

Рая топөдыштис пальто пөлаяссө да мөдөдчис паськыд туй кузя посёлканы, кысянь кыліс нин тракторлөн муралөм шы.

Со и аслас комнатаыс өкуратнөй, пельк, стандартнөй керкаын. Шоныд, югыд, ставыс төдса.

Раиса Михайловна видзөдліс. Гөгрөс пызан вылын, коді сулаліс комната шөрын, куйліс Павелөн кольөм восьса книга. Тайө вөлі Луи Арагонлөн «Коммунистгъяс». Кымынысь нин Раиса босьтчыліс сы динө, но сідзи и эз вермы лыддьыны помөдз. Кызкө уджыс пыр вөлі юрвывтыр дай кадыс быттьө эз сюрлы.

Тані, тайө пызан дінас, пукавліс Павел. Раисалы дум вылас уси сыкөд бөръя сёрниыс. Павел вөлі пинжактөм, еджыд дөрөм кежсьыс, коді торйөн нин төдчөдіс сылысь восьса мугов морөссө, чужөмсө. Раиса адзис Павеллысь тіралысь паргъяссө, сылысь скөралөмсө, коді петкөдчис весиг сингъясас.

— Кысь тэ тайөс ставсө босьтін?— шөйөвошөмөн юалис Раиса, кор первойяыс кыліс Павеллысь виччысьтөм кывгъяссө. Сійө некор на эз адзыв Павелөс татшөмөн, весиг эз чайтлы, мый сійө вермас лоны татшөмнас.— Василий Михайлович...

— Ме и кывнысö ог кöсйи тiян Василий Михайлович йылысь, — лёкысь ордiс Коюшев. — А кысь ме босьтi — ачым тöда...

— Кутшöмкö йöй лöсьöдлö, а мöд — эскö сылы, — серöктiс Раиса.

— Мöд йöй, кöсьян шуны?

— Позьö и сiдзи, — асьö кутöмөн лөнъджыка нин шуис Коюшева. — Ревнуйтны тадзи гöтырöс, и код дiнö — Василий Михайлович дiнö...

— А мый сiйö — абу быдөн кодъ?

— Ме ог тöд, кутшöм сiйö, но чайта, тэысь бурджык, кöть и томджык.

Бөрвылас нин Раиса Михайловна казялiс, мый тайöс шуны, пöжалуй, эз ков, но вöли сёр нин.

— Вот-вот, ме тайö кывъяссö тэнсьыд и виччыси... Öнi гөгөрвоана, мыйла тэнö татысь некыдз он нетшымт.

Сёрни лоис ыджыд. Павел бөрвнътчыны аслас кывъясысь эз кöсйи, эз сетчы сылы и Раиса. Бөрвылас нин Павел сетiс гөгөрвоны, мый сiйö ставсö тöдö Николай Николаевичсянь.

— И тэ сылы эскан? — юалiс Раиса.

— Мыйла ог — сiйö менам друг...

— Ме тэныд веськыда шуа, Павел, — омöль друг сiйö тэнад. Ме сiйöс тöда не öти во. И эскы меным — сiйö важысянь асьыс цель кутö.

— Кутшöмöс? — вомсö векуштöмөн серöктiс Павел. — Ме ачым сiйöс уна во нин тöда.

— Тöдан, да омöля. Матысь аддзан... Тэ лыддян другөн, а он гөгөрво, мый сiйö настöящöй карьерист. — Да, да, карьерист, — мöдпöв тöдчöдiс Раиса, кöть эськö Павел нинöм эз шу. — Сiйö нэм чöжыс корсьö аслыс шоныдджык, лөнъджык пельöс, и некодöс оз жалит, мед сöмын воодчыны аслас цельöдз.

— Но век жö мыйлакö сiйö старшöй инженернас трестса производственной отделеын, а абу тэ... — серöктiс Павел да содтiс: — Абу тэ аслад честностьнад, став добродетельяснад...

— Тайö нинöм на оз висьтавл... Ме тöда — дырөн гөгөрвоасны и Васильевöс, да петкöдасны сiйöс, кыдзи шуласны, эрд вылö.

— Он-ö нин тэ вöч тайöс?

— Мый кöть и ме! Ме тэныд висьтавлi нин коркö...

— Мыйсö тэ меным эн висьтавлы да, — шеньштiс кинас Павел.

Коюшевъяслөн миритчöм эз артмы. Скөрйивсысь Павел шуалiс унатор, тэрмасьöмөн чукöртчис да кутiс лöсьöдчыны мунны, кöть бөрвылас ачыс нин мöдiс гөгөрвоны, мый оскорбитiс Раисаöс да ставсö вöчö прамöя думыштлытöг. Но сэтшöм нин сылөн вöли характерыс — не бөрвнътчыны шуом кывйысь, кöть сiйö и петiс тэрмасьöмөн.

Раиса казялiс жö тайöс, но нинöм эз шу.

«Мед думайтыштас ас кежсыс, коркö гөгөрвоас», — решитiс сэки. Сiйö велалiс нин Павелкöд торйөн олöмас да быттьö эз и жалит, мый ставыс артмис тадзи.

— Рая, — бöрынджык нин, кор дзикöдз решитчис мунны, шуис Павел, — эм нöшта мöд туй...

— Кутшöм нö сiйö туйыс? — ироническöя моз юалiс Раиса.

— Мунны мекöд... Ме верма и виччысылыны тöлысь помöдзыс...

— Аттьö, Павел, но ме — некытчö тась ог мун...

— А колльöднысö кöть поезд дорас волан? — юалiс Павел и сiйö гөлöсысь Раиса кылiс асьыс победа...

И вот öнi сiйö öтнасөн тайö комнатаас. Пызан вылысь босьтлiс Арагонлысь роман, но бөр пунктiс места вылас: колiс мунны удж вылö. Син улас усылi кнiга чукöрысь кыз лöз тетрадь, кытчö сiйö студенче-

скöй воясянь на корсюрö гижавліс асьыс думъяссö, ас олöмын гырысь-джыкторъяс. Шулывлöны тай: лöz цвет — верностьлөн да постоянстволөн цвет. Нывдырся важъя мечта! Кымын испытание пыр сійö муно! Эмось лöz тетрадьын и Павел йылысь кывъяс, и Николай Николаевич йылысь. Кутшöм вернöйöсь найö лоисны!

Раиса тэрмасьöмөн вежис паськөмсö. Коліс на столövöйö кежавны, а кадыс нин вöлі сизим час, делöыс талун не лöz тетрадьöдз.

★ ★ ★

Сійö жö луннас инженер Раиса Михайловна Коюшева, стройучасток-са прораб, пукаліс аслас кабинетын да паськөдөм калька листъяс вылысь видзöдіс выльöн стрöитчысь вөр кыскалан туйлысь чертёж. Туйлөн профильыс вöлі сложнöй: мылькъяс, шоръяс, васöд местаяс. Мыйта колö перйыны му, кымын пос колö стрöитны!

— Но, кызди, Раиса Михайловна?— юаліс сымысь мөд пызан сайын пукалысь инженер Васильев.— Думьштінныд мыйкö выльöс?

Комнатаын вöлі рөмыдкодь. Öти öшинь югыдсö лэдзис этша, а пызан весьтын öшалысь электролампочка öйис омöля — калька вылын муртса тöдчисны вöсньыдик визьяс.

— И думьштнысö тани нинöм, Николай Николаевич,— юрсö калька весьтысь кыпöдлытöг вочавидзис Коюшева.— Думайт эн думайт, а выль вариант ковмас корсьны. Миян механизмъясөн таті туй писькөдны он вермы.

— Проектсö он веж, Раиса Михайловна,— эз сöглашайтчы Васильев.— Канительыс вежөмнад...

— А ми вежам... Туйсö вöчам да мед сэсся бөрвылас накажитöны. Проектыд, дерт, проект. Но кор явö тыдалö сылөн шогмытöмлуныс — та кузя чöv олöмыс тожö преступление.

— Тян делö, Раиса Михайловна. А ме проект вежөм вылö ог вермы муны. Ме кута докладывайтны трестö...

Коюшева видзöдліс Васильев вылö. Сылөн сідз нин пыр югъялысь сьöд юрсиыс талун лöсталис кызкö торъя ёна. Тыдалö, Васильев абу жалитöма косметикасö. Сэтшöм жö сьöд устор, лöсталысь чужөм... кымын во нин найö тöдöны öта-мөдсö, но Коюшева некызд эз вермы веськөдя видзöдны Николай Николаевич вылö, сылөн и öні чужөмыс кыпöдіс зывöктöм.

— Ме вöсна кöть кытчö гиж,— скöрысь шуис прораб.— Делöыс яннöй: проектн сетөм вариант абу удачнöй. И ме чайта, вежөмсьыс миянсö сöмын ошкасны. Та йылысь ходатайствоөн и муніс трестö миян начальным, Егор Егорович.

— Иван Александрович...— заводитліс Васильев, но Коюшева эз лэдз сылы водзö висьтавны. Раиса Михайловна гөгөрвоис, мый Васильев ыстысьö асланыс трестса управляющöйлөн авторитет вылö да шуис:

— Иван Александровичыд абу тэ кодь формалист. Сійö ылöджык адзö...

— Ме и Павел Александровичкөд сёрнитлі. Сідзжö эз сөветуйт.

— А ми, мыйöн сөмын воас Егор Егорович, век жö вöчам асног.

— И ковмас кывкутны...

— Ми быдторйысь кывкутам, а медся вöйдөр сысысь, медым таво сетны вөр кыскалан туй. А воыс со помасыны кутіс, арся зэръяс заводитчисны. Кызди ми сы мында землянöй уджъяссö вермам вöчны?

Николай Николаевич чöv оліс. Кызкö сійö кужліс весиг и чöv олігас сідзи дейсуйтны морт вылö, мый кыпöдліс скөрлун, но Коюшева

төдiс нин сылысь тайö чертасö да öнi пыдди эз пукты, бөр копыртчис калька весьтö.

— Павел Александрович дорйö жö проектсö,— бара шыгасис Васильев.

— А ми, мися, видзöдлам!..— скöрмис быдөн Коюшева.— Павел Александровичнад нинöм тупкысьны. Сылы ме аслыс тадзи жö шуи.

— Аслыс?— кызкö тешкодя серöктiс Васильев.— Вермас лоны... Сийö öд, конкö, сийөн и мунiс; мед не адззыны проект вежöмсö, кызди ме тöда...

— Нинöм тэ он тöд... И Павел тiянлы нинöм эз висьтав... Эз вермы висьтавнысö!

— Сийö — тэнад делö, кызди думайтны, а ме асянь ог лöсьöдлы.— Васильев сувтiс и позьö вöли казавны, кызди тiралыштiсны сылөн парьясы.— Верма весиг содтыны: Павел Александрович збыльысь мунiс буретш тэ вöсна, да, гашкö, сесся некор оз и волы татчö.

— Кызди тайс гөгөрвоньсö?

— Гөгөрво, кызди тэныд колö.

— Лöсьöдлан!.. Ме ог верит...

— Он верит?— паськыда нюммунис Васильев да воськовтiс Коюшевалань сiдзи, мый сийö весиг бöрыньтыштiс. Ок, кутшöм öнi вöли сылы прöтивной Васильевлөн чужöмыс, сылөн наян нюмыс, шыльöдöм юрсиыс!

— Ог верит...— надзöникөн нин шуис Раиса.

— Доказательство колö?— пиньяссö тешкодя жергöдлiс Васильев. Сэсся сийö кыкис пинжак зепсыс бумагатор да шыбитiс Коюшевалы пызан вылас.— Со доказательствоыс...

И петiс комнатаысь.

Коюшева тiралан кинас босьтiс бумага листсö, паськöдiс. Почеркыс вöли тöдса, но Павеллөн гижöм кывъясыс чеччалiсны син водзас. Век жö чукöртис став вынсö да лыддис:

«Извинит, мый тадзи аргмис. Став сертиыс тыдалö — миянлы колö мыйкö дыра кежлö торйöдчывны.

Мыжавны тэнö нинöмысь ог кöсий, и ачымöс мыжаөн ог лыдды. Ог кöсий мешайтны тэныд. Павел».

«Мыйла тадзисö вöли вöчны?— думыштiс Рая.— Мыйла татчö ковмис Васильевсö суйны?»

Коюшева сьöкыда пуксис.

Арся лун дженьыд. Мöдiс рөмдыны. Раиса Михайловна включитiс настольной лампа.

«Да, мый жö збыльысь лоиссö?»— ассыс выльысь юалис сийö. Думьяссö ордiс телефонной звöнок.

— Да, кывза,— трубкасö пель дорас вайöм бöрын вочавидзис сийö.— Ме... Мый?.. Ноко, выльысь висьтав.

Телефон пыр юөртiсны, мый квайтöд километр вылын авария: насып выльыс усьöма трактор, чуть ли абу жугöдöма поссö дай машина улас пö веськалöма бригадир Киселев.

— Кодi?.. Семён Васильевич?— мөдпöv юалис Коюшева да ачыс гөгөр видзöдлiс — сэтшöм виччысьтöм лоис ставыс тайö.

— Ме пыр жö воа сэтчö,— шуис сийö, пунктiс трубкасö да уськöдчис пасьтасыны. Петiгас нин öдзöсын паньдасис Николай Николаевичкöд.

— Раиса Михайловна, квайтöд километр вылын... И Киселевсö пö...

— Тöда!— торкис сийö Васильевсö да лэчыда видзöдлiс:— Тэ радлан?

— Мый тэ?— кияссö быдөн паськöдiс Васильев, но Коюшева нин ставсö лыддис сылөн чужöм выльысь.

— А ме думайта — радлан... Сэни өд ми проектыс кезим жө... Но, нинөм, полөны сөмын трусьяс.

— А век жө, Раиса Михайловна, позис мөдног, рисксө ас вылө босьтөг... И мортөс витөг...

Но Коюшева эз нин кывзы. Сийө өдий котөргіс диспетчерскөйлань. Машинаө пуксигөн шуис аслыс: «Колө жө ставыслы лоны өтпырйө! И Павеллөн мунөмыс, и тайө... А, гашкө, и збыльыс рисксө эз ков ас вылө босьтны?» Но пыр жө вөтліс тайө думсө.

— Мый ті шуинныд?— юалис орччөн пукалыс шофер.

— Ме?— очмуніс Коюшева.— Нинөм, Вася. Ме аслым... А тэ вай өдийджык...

★ ★ ★

Туй чөжыс Коюшева чөв пукаліс машинаын. Морөс пытшкас сьлөн өні вөлі сэтшөм жө дзескыд, кутшөм вөлі коркө дас куим во сайын, Ленинградын велөдчитгөн. Сийө сэк муртса эз эновт велөдчөмсө да пышйы Ленинградьс.

Талы помканас вөлі Коюшев, асланыс курсса жө студент. Кыдзкө нин сідзи лоис, мый мукөд студентьяс пиыс Раялы син улас пырджык усьлі тайө неуна вильыш да гажа синьяса студентьс. И регьд гөгөрвоис, мый сийө радейтө Коюшевөс.

Тайөс медся voidөр казяліс Коюшевлөн ёртыс — Коля Васильев.

— Тэ көть эн мырдды менсьым другсө,— өтчьд шуис сийө Раисалы.

— Кутшөм другсө?— гөгөрвөтөм улө лэччысис Рая.

— Бытьтөкө и он төд?— серөктіс Васильев.— Ме ваяөн казялі — тэ сідзи и көсьян ньылыштны сийөс. Завидяла Коюшевлы.

— Но, тэно!— кинас шеньштис Рая.

Сийө некьдз эз гөгөрво, кьдзи Васильев, тайө асьсө вылө пуктыс, куш асьсө төдыс зонмыс, вермис лоны Коюшевлы другөн. Сийө вөлі ньөти оз мун Коюшевлань. Бөрвьлас нин Рая гөгөрвоис, мый Васильев эз и вөв Коюшевлөн настоящөй другөн, а случайнөй пөпутчикөн. Но та йылыс сийө гөгөрвоис сөрөнджык нин.

Кьдзи кажитчывліс Раялы, ставыс муніс бура. Найө куимөн унаыс өтлаын колявлісны кад, ветльвлісны кино, театрьясө, но ньөтчьд ша Рая кьдзкө эз кольылыс өтнасөн Коюшевкөд. На гөгөр пыр гартчис Васильев. А өтчьд, кор Рая лоис Васильевкөд кькөн, сийө кьдзкө тешкөдя нюммуніс да шуис:

— Вельшөрө надейтчан, Рая.

— Мый вылө?— эз гөгөрво ныв.

— Бытьтө он төд!— И гораа серөктіс.— Сөрмин, Раечка!

— Да мый йылыс тэ сөран?

— Верма тэныд гусьдникөн висьтавын: Павлуша Коюшев гөтрасьө. Сийө бөрийс сэтшөм ньлөс, кодлөн батыс вермас кольөдны академия.— И бытьтө нарошно дэльөдөм могыс, содтис:— Коюшев ваяөн сийөс кьйөдө, но зарадыс эз тырмыв. А өні пө делөыс лад вылын. Коді кужө, сийө и корсьө бурджык поз, шоньдджыкөс, озырджыкөс. Шульвлөны тай: чери пө корсьө джуджыдін, а морт — бурджыкин.

Рая веритіс и эз верит Васильевлы. Сылы эськөн коліс, мед ставыс тайө эз вөв збыль, мед Коюшев вөлі сэтшөмөн, кутшөмөн төдліс да көсьис төдны Рая, но гордостыс эз лэдз матыстчыны та бөрын сы дінө.

Сэсса — война, военкоматө котралөм. Тайө кадө вөлі не аслад чувствоясөдз. И век жө, кор враг кутіс воны Ленинград дорөдз да кутісны чукөртны народнөй ополчение, Рая муніс военкоматө.

«Дипломтö сдайтам война помалöм бöрын»,— военкоматысь петöм мысти думайтис сийö.

— Раечка, тэ кытчö?— друг кыліс мыш сайсьыс Васильевлысь гөлöс.

— Поздравит, муна ополчениеö,— радпырысь висьталіс Рая.

— Ополчениеö? Тэ?— быдөн повзис Васильев.— И быдөнны ковмас мунны? А академияыд?

— Мыйла быдөнлы? Мунöны найö, кодъяслы дона Рöдиналөн судьбаыс. Академияыд оз пышйы...

— Ме збыльысь юала, Раечка. А коді висьö? Кодлөн эм справка? Сийöс босьтöны?

— Эн пов!— гөгөрвоис Рая. Справкаяснад сэтчö оз босьтны.

— Раечка, тэ эн гөгөрво менö,— усьом гөлöсөн нин шуис Васильев.— Ме пöжалуйста! Но öд ми велöдчам, миян вылö видзисны средствояс, миянлы колö дипломьяс защититны. Ме ог гөгөрво, кызди тэ киад босьтан винтовка.

— Гөгөрвоны ковмас, Коленька,— шуис сэки Рая да муніс.

И вот, уна во мысти, тайö мортыс бара сувтис сылөн туй вылö.

\* \* \*

Авария вөлöма абу нин сэтшöм ыджыд, кутшöмөн кажитчис первойсö Коюшевалы.

Ставыс вöлі ас местаын: пос, насыпь, туй, а главнöйыс — йöзкөд öтлаын сулаліс Киселев, пыр öткодь лөнъ да спокойнöй, быттьö нинöм абу вөлöма. Но Раиса Михайловна казяліс, кызди насыпь бокин, дзик пос дінын, бок вылас куйліс «Сталинец», и сы гөгöрын ноксисны йöз.

— Мый тiян тани вöлі?— воёмөн тшöтш Коюшева юаліс бригадирлысь.

Семён Васильевич Киселев, неыджыд тушаа, но арлыда нин, крепыд морт, бергöдчис прораблань. Гырысь электрической лампаяс да кык прожектор югдöдісны йöзлысь уджаланінсö.

— Да вот, эг артыштöй, Раиса Михайловна, тэрмасим,— мыжа морт моз вочавидзис сийö.— Ме чайтi, мися, выдержитас да лэдзи бульдозёрсö, а сийö...

Киселев индіс трактор вылö. Коюшевалы ставыс лои гөгөрвоана: выль, крепавтöм насыпь вылö лэптöмаöсь сьöкыд машинасö и грунтыс абу выдержитöма сийöс. Öнi мыйта вын да кад босьтас тракторсö бөр кыскöмыс, насыпö лöсьöдöмыс, а быд лун, весиг быд час вöлі дона.

— Да, Семён Васильевич, ыджыд лёктор вермис артмыны. Машинасö верминныд петкөдны стройысь дзикöдз,— шуасис Раиса Михайловна.— Бур, мый кокниа мынтöдчинныд.

Қадыс вöлі сёр нин, но йöз уджалісны на, а прораб воём бöрын эновтисны уджнысö да матыстчисны на дінö.

— А мый та дыра йöзсö кутан?— бригадирлысь юаліс Коюшева.

— Ме кори, кöть мед кызсö восстановитны... Нинöм, Раиса Михайловна, уроныс абу зэв ыджыд, повзылім сöмын. Мөдысь кежлö сюсьджыкöсь лоам.

Кызди гөгөрвоис Семён Васильевичлөн висьталöмысь Коюшева, бригадир решитіс кыпöдны тракторсö насыпь вылö сы могысь, медым топöдны грунтсö, а сэсся тракторөн вештыны сваяяс тувъявлысь көпөр. Решение вöлі правильнöй, коліс сöмын уджсö вöчны осторожнöя, а тракторист тэрмасьыштöма да босьтöма вывтi боквыв.

— Бур, мый сöмын повзылінынныд, а эн веськалöй трактор улас,— нюмуніс прораб.

— Но, мекөд, шуам, нинөм эз вермы лоны,— воча серөктіс Семён Васильевич.

— А тэ ачыл мый видзөдін?— Коюшева юалис трактористлысь, коді сулаліс бригадиркөд орччөн да не то шензёмөн, не то дивитёмөн видзөдіс аслас трактор вылө.

— Ме?— еджыл пиньяссө петкөдліс тракторист.— Ме шуа вөлі Семён Васильевичлы, но сійө...

— Шуан вөлі? А столб йылө кө тшөктіс кайны либө ваё пырны? — шуис сылы прораб, сэсся гөгөрвоис трактористлысь состояниесө да юалис:— Некыт эз жугав тракторыл?

— Кажитчө, эз.

— Кажитчө! А петнысө кызди кутан?

— Ме өгнамөн — некыз... Кыскыны ковмас, мөд тракторөн отсавны.

— А мөд тракторыс буретш грузла муніс, и воас, гашкө, аскомысь. Кымын лун весь вошө.

— Трактортөг петны ме ог вермы,— мөдысь шуис тракторист.

— Раиса Михайловна, мый лоны — лобма,— шыясис Коюшева дінө Киселев.— А ми вөрөтөн... буждөдам насысө да отсалам тракторыслы гусеницаяс вылө сувтны.

— Артмас мыйкө?

— Колө артмыны... Ме первойсянысь вөлі шуа, но Федя мыйкө...— тракторист вылө индіс бригадир.

— Вөрөтөн! Гашкө, тэ сэсся зорйөн бертовтан да,— сералөмөн моз да эскытөма Федя видзөдліс первой Киселев вылө, сэсся Раиса Михайловна вылө.— Тракторыл абу тарантас.

Но сійөс некод нин эз кыззы.

— Да, вөчинныд ті удж, Семён Васильевич!— выльысь шуис Коюшева.— А ме вөлі артала быд час... Со и арталі...

— Нинөм, Раиса Михайловна, ставыс ладмас,— сьөлөмсянь эскөдіс бригадир. Войсө ог узьой, а вөчам.

— Эска, Семён Васильевич... Но, а Ыджыл нюр йывсыд думышт-лін?

— Кызди шулім, сідзи и колө вөчны, Раиса Михайловна. Посйысьны да сынөдас кайны — лёкджык. Ме ногөн, вольсавны кузьджык шпалъяс, а сэсся на вьвті веськыда лежнютны... Донтөм и кокни.

— Грунтыс зэв нин омөль.

— Крепитас.

— Сідзкө, эштөдчы поснад регыдджык, Семён Васильевич, и пыр жө мөдам Ыджыл нюр вомөн пыськөдчыны,— шуис Коюшева.— А вуджам кө нюрсө, мян туй кузя регыд позяс вөр кыскыны заводитны. Тэ гөгөрвоан, сэки эськө ми воён водзджык сетам Рөдиналы вөр. Тайө — зэв ыджыл делө, Семён Васильевич. Воас Егор Егорович и заводитам.

— Думайтанныд, трестад разрешитасны?

— Ме сыын ньөти ог сомневайтчы.

— А то Николай Николаевич повзёдлө: оз пө артмы дай оз разрешит некод.

— Тайөс ми видзөдлам на, Семён Васильевич. Оз вермы лоны, мый оз разрешитны...

...Сөрөн нин войнас Коюшева бөр воис посёлокө. Сійө виччысис на, кор первой лэччөдісны рабочөйясөс, выльысь гөгөртіс Киселевкөд участкө да вөлисти лэччис гортас.

— Но, мый сәні?— юалис сылысь Васильев, мыйөн сөмын Коюшева воис да пырис аслас кабинетө. Тыдалө, Николай Николаевич пыр на виччысьөма сійөс.

«Мед эськө ветлін да видзөдлін, а то полан коктө кӱтӱдны», — кӱс-ийс шуны Коюшева, но чӱв оліс. И сӱмын мӱдпӱв юалӱм бӱрын весь-кодямос шуис:

— Нинӱм ыджыдыс. — Сэсся лӱсьӱдыштӱс юрсисӱ, пуксис пызан сайӱ да содтӱс: — Прӱстӱ тэрмасьыштӱмьд.

— А Семён Васильевич?

— Мый сыкӱд лоас! — серӱктӱс Коюшева да видзӱдлӱс Васильев ыылӱ.

— Раиса Михайловна! — бура дыр чӱв олӱм мысти друг шыасис Васильев. — Ме кӱсья тӱкӱд збыльысь сӱрнитны.

— ӱнӱдз ӱмӱй тӱ эн збыльысь сӱрнитлы? — ироническӱя юалис Раиса Михайловна.

— Да, пӱжалуй... Ме кӱсья сӱрнитны тӱкӱд вот мый йылысь, — кывъяссӱ Васильев лӱдзалис кытчӱкӱ бокӱ видзӱдӱмӱн, Коюшева ыылӱ синъяссӱ чӱвтлытӱг. — Меным кажитчӱ, мый тӱ ӱна рискуйтан, кор ывтӱ кывзысян быд бригадирлысь, весиг быд плӱтниклысь...

— Збыль? Тайӱ интереснӱ...

— Он кӱ кӱсйы кывзыны, ме верма ланьтны.

— Мый тӱ, Николай Николаевич... Ме кывза, ысывтав... — Коюшева вӱлисти кутӱс кывны, мый сйӱ мудзӱма. Узьтӱм вой, Васильевкӱд ӱнтая сӱрны, Киселев йылысь лӱж юӱр, пос дорӱ кайлӱм — кольбӱм луныс збыльысь вӱлі сьӱкыд. И, веськыда кӱ шуны, ӱнӱ сылы медся окота вӱлі мыйкӱ дыра узьыштны, но колӱс кывзыны Васильевӱс.

— Ме шуа, мися, тӱ ывтӱ дӱверяйтан быд плӱтниклы, — быттьӱ кы-сянькӱ ылісянь Коюшева кыліс Николай Николаевичлысь гӱллӱссӱ. — И ывтӱ уна ас ылад босьтан. Ме ӱнтай шулі нин: кута докладывайтны трестӱ. Тян экспериментъясысь код тӱдас на мый артмас, а миянлы колӱ прамӱй туй. Ме ог эскы ӱнасӱ лежнӱвкаясыдлы. Ме...

— Мыйкӱ тӱнад зӱв нин уна «меыс» кутӱс лоны, Николай Николаевич, — серӱктӱс Коюшева. — Вай тадзи сӱрнитчам: тӱ — вӱч да тӱд ассыд уджтӱ, ми — ассыным жӱ... А дӱверяйтӱм йывсыд веськыда шуа: миян строительяс — абу нинӱм гӱгӱрвотӱм йӱз. Ме аслам уджын медсясӱ пыкся найӱ опыт да энтузиазм ыылӱ и лыддя, мый вӱча правильнӱ. Куим лун мысти, мыйӱн сӱмын эштас пос, ми заводитам вольсавны туй Ыджыд нюр вомӱн...

— Весиг Егор Егорович вотӱдз?

— Да, весиг Козлов вотӱдз, — нарошнӱ шуис Коюшева. — Вӱчам куим километр кузьта туй и кутам осваивайтны ыылъ массив, кӱнӱ эм кыксӱ тысяча кубометр вӱр. А эсйӱ Паськыд ягад кор на ещӱ ми воӱд-чам туйнад...

Васильев тэрмасӱмӱн заводитӱс чукӱртны пызан ыылысь ассыс бумагаяссӱ.

— Ме видзӱда да, тани ме лишнӱй, — шуис сйӱ, кор став бумагаяссӱ йӱршитӱс аслап папкаӱ. — И шуа ӱтитор: тян экспериментъяс ыылӱ сэсся деньга некод оз сет. И ме тайӱс добитча.

— Да, та ыылӱ тӱ мастер, — нӱшта на содтӱс Коюшева.

Раиса Михайловна ыылӱ видзӱдлытӱг, юрсӱ кыдзкӱ тешкодя лӱп-тӱмӱн, кодӱ сӱтшӱма эз мун Васильевлы, сйӱ мунӱс ӱдзӱслань, тыдалӱ, виччысис, мый Раиса бергӱдас. Но Коюшева весиг юрсӱ эз лӱптыв. Николай Николаевич сувтовкерліс ӱдзӱс дорын, нӱшта видзӱдлӱс, сэсся крута бергӱдчис да кыв шутӱг петӱс. Коюшева кыліс, кыдзи ыджыд кок шыӱн сйӱ мунӱс коридор куая.

Раиса Михайловна колис отнасон. Сылы быттьо ставыс вöли весь-кодь, а Васильевлөн мунöмыс — торъя нин.

«Да, отнам,— думыштіс сійö и пыр жö юрас визьнитіс мөвп:—«Отнам-ö? Од участокын уджалöны кыксё морт, сы мында бур йöз».

Казытыштіс думсыс Семён Васильевичöс. Сійö бөръя кадöз уджаліс плöтникöн да, кызди казаяліс Коюшева первойсянныс, сълöн гөлöсö кывзысисны унаöн. Окуратнöй олöмын и удж вылын, тöлка мастер, Семён Васильевич воис сылы сьöлöм вылас аслас вежөрөн, йöзкөд асьö кутны кужöмөн. Киселев первой предложитіс упроститны послыс проектсö.

— Да, тэ прав,— шуис Коюшева, кор пыдісянь тöдмасис сълöн проектöн.— Вот и босьтчы ачyd шор вомöныс поссö вöчны.

— Ме?— первойсö повзискодь Киселев.— Мыйла ме? Ме öд абу посъяс стрöбитыс инженер.

— А мый?— збыльыс шуис прораб.— Чертёжъяс ме вöча, йöзöс сетам. Вот и действуйт, петкөдлы асьтö.

— Думыштлыны колö, Раиса Михайловна.

Киселев сöгласитчис. Сійö и збыль вöлöма бур, тöлка организатор. «Настöящöй самородок»,— регыд сы йылыс шуис Коюшева, кор аддзис сылыс весиг инженернöй вопросъясын разбирайтчыны кужöмсö. Семён Васильевич жö думыштіс, мый нюр вомөн туй лоö тöдчымөн устойчивöй-джык, вольсалан кө кузьджыкөс вомöна шпальяссö.

Дум вылас Раиса Михайловналы уси Василий Михайлович Мишарин — асланыс партийнöй организацияса секретарь, код вылö намекайтіс Павел. Да, вöли кө Василий Михайлович тані, позис унатор йылыс сёрнитны ськөд, тпöтш и Павел йылыс.

Мый эськө шуис Василий Михайлович, кывліс кө налыс Павелкөд сёрнисö? Тöдöмыс, сералыштіс.

Дерт, некутшöм подув Павеллөн ревнуйтöм вылö эз вöv. Раиса ёна уважайтіс Мишаринöс. Сійö вöли быд боксянь сямö шыбитчана морт. Йöз дінö сибалыс, варов. Василий Михайловичöс став участок радейтіс, көть сійö уджаліс тані лёка на регыд. Неважөн Раиса да Мишарин, посёлкса клубын выль кинокартина видзöдöм бöрын, бура дыр ветлөдлісны посёлк кузя. То ли шоныд рыт вöснаыс, то ли нöшта мыйкө вöсна — тайö рытö Мишарин первойыс уна висьтавліс сылы ас йывсыс, челядьдырся да велөдчан вояс йывсыс, Эжва йывса леспромхозын уджалöм йылыс.

И кор мөд лунас Раиса аддзисис Николай Николаевичкөд, сійö кызкө серамсорөн шуис:

— Ме видзöда да, ті пöльзуйтчаннyd тані успехөн...

— Мый серти?— эз гөгөрво Коюшева.

— Тöрыт, кызди ме казаявлі, ті дыр любезничайтіннyd Василий Михайловичкөд,— висьталіс Васильев.— Сълöн эм вкус, и тіян, колö шуны...

И öні Раисалы друг лоис гөгөрвоана, кысянь Павеллөн подозрениясыс.

«Но век жö ме абу отнамөн!»— кодкө вылö лёкыс скöралöмөн аслыс друг шуис Коюшева, сэсса тэрмасьöмөн пасьтасис, петіс посёлкө. Вöли нин сьöд вой. Небесаын дзирдалісны кодзувъяс. Гөгөр öйисны югыд бияс. Посёлк помын шыаліс гудök, кылісны том йöзлөн гөлöсьяс. Кылö, көрт туй кузя лунвывлань муніс пассажирскöй поезд,— тайöс нин Коюшева тöдіс шы сертиыс. Со сійö сетіс кузь свисток. Кымын морт, көнкө, мунöны сәні Москваö, мукöдлаö.

Олөм муніс водзö, кызди и тöрыт, кызди и вöйдөрлун. И талунъяыс нин некутшöма эз вöv тöрытъякодь. Тайöс Раиса аддзис и аслас посёлк

серти. Клублөн паськыд өшиньясын бияс вöліны торъя югыдöсь. Ставас тані эм и сылөн киподтуй. Тайö вöлі, пöжалуй, медся главнöйыс сы олöмын.

Бара воисны дум вылас аслас олöмысь бөръя вояс.

Раисалөн Павелкөд вылысь паныдасьöмыс лоис немвиччысьтöт. Некумын во сайын, кор Раиса, эски Гилева на, воис строительнöй трестö, сійö вылысь паныдасис Васильевкөд.

Кызди вермө вежсьыны морт кутшöмкө дас воён! Николай Николаевич öні эз нин вöв сійö расчётливöй студентнас, кутшöмөн тöдліс сійöс Раиса. Öні сы водзын вöлі представительнöйөн лоны зільысь, арлыда морт, кодлысь быдөн, сыысь улынджык сулалысь, должен кывзысьны, кыйны сылысь быд кыв. Но Раиса тöдіс нин сійö кывъяслысь донсö, да кызкө пыр жö пытшкас кыптис лөглун.

Первой аддзыситөн найö сёрнитисны унатор йылысь: однокурсникъяс йылысь, бөрö кольём вояс йылысь, тöдсаяс йылысь.

— Пöлинö, Павлуша Коюшев йылысь нинöм он тöд?— бөрвылас нин юалис Раиса.

— Павлуша йылысь... Сійö жö тані, Сыктывкарын.— Он öмöй тöд?

Раисалы тайö вöлі дзик виччысьтöмтор. Сійö кывліс, мый Павел усьöма көнкө Восточнöй Пруссияын нин, а сесся мөдіс кывсьыны, мый сійö ловъя. Раиса весиг коркө лыддис öти журналысь инженер П. Коюшевлысь статья. Профессия сертификс сійö, но статьясö гижöма Сибирянь. Кызди сійö веськаліс Сыктывкарас?

— Сэтшөм нин шуда Коюшев, сылы пыр удача,— серöктис Васильев.

Раиса Михайловна паныдасис Коюшевкөд сійö жö рытнас, ресторанö ужнайтны пыралігөн. Öти пызан сайын сэни пукалісны Коюшев да Васильев. Павел пöшти абу вежсьöма. Важкодь дзугсьöм русöй кузъ юрсиа, вöсньыдик паръяса, нейджыд ныра. Сöмын синъясыс, пельясдорса дзор юрсиыс, сингорувса чуқыръясыс петкөдлісны, мый кольём кадыс абу весь вошöма.

— О, Раечка!— долыда здоровайтчис Коюшев.— Кымын во эг аддзысьлöй!.. Кысянь-мый?

Коюшев вöлі важкодъыс варов, збой да вильыш синъяса. Найö сералігтыр казътыштисны студенческой вояс, война заводитчан лунъяс, торъялөм. Сöмын Васильевлөн серамыс петлывліс этша. Сійö, тыдалö, казъяліс Раисалысь сы вылö корсюрö дивитана видзөдлывлөмьяссö да сералөм пыдди мырдысьöмоз нюмъөвтльвліс. Но Раиса тöдіс нин тайö нюмъялөмьяслысь донсö!

— Вои вот бөр гортланьö,— висътавліс Коюшев, бытьö ошйысис öтгырся еджыд пиньяснас.— Кутам тиянлы вөр кыскалан выль туйяс проектируйтны. Ме öд öні настöящöй изыскатель.

— И пыр вöрын?— юалис Васильев.

— Ме ог радейт креслöяс зыртны,— серöктис Павел.

— Кодлыкö и креслöясас колö пукавны,— дөзмөмөмоз шуис Васильев.

Сыктывкарын Коюшев да Раиса гоз-мөдысь ветлісны спектакль вылö, кино вылö, и кор лун-дас мысти, асланыс уджаланінъясö мунтөдз, Павел друг признайтчис, мый пыр на казътывліс да радейтис сійöс. Раиса примитис тайöс, кызди быть лоантор.

— Мый ті, Павел Александрович,— нюммунис сійö, көть и виччысис тайö кывъяссö.

— Ме ог кор, мед тэ пыр жö сетін меным вочакыв,— пель йылөдзыс гөрдөдөмөн шуис Коюшев.— Тэ думьштлы...

Рая съёлёмнас сѡглашайтчис, но серѡктис:

— Лыддям, Павлуша, мый тайѡ сѣрниис эз на вѡв.

— Мед и сідзи,— сѡгласитчис Коюшев.

И артмис сідзи, мый кор Раисаѡс вуджѡдісны тайѡ стройка вылас, кодлысь проектсѡ вѡчѡмын участвуйтис и Коюшев, найѡ выльысь аддзисисны да бура дыр олісны ѡтлаын. Раиса сѡгласитчис лоны Коюшеваѡн.

— А дыр ми, Коюшевъясыс, мѡдам разіпельын овны?— юалис Раиса, кор Павеллы ковмис вуджны выльлаѡ, торійѡдчыны гѡтырсыис.

— Чайта, оз дыр,— вочавидзис Павел.— Либѡ ме тѡ дорѡ, либѡ тѡ ме дорѡ.

— Ме, шуам, тѡ дорѡ мунысь ог ло!— шуткаѡн моз шуис Раиса.

— Мыйла?

— Ог радейт палаткаясад овны. То ли делѡ— шоньд квартира, электричество, радио. Кѡтъ сѡд вѡр шѡрын, но век жѡ культура.

— Ѣні и изыскательясыд палаткаясад омѡля овлѡны...

Но век жѡ сідзи и колис тайѡ куим воис: Рая — тани, Павел — сѣні, ѡта-мѡдсыис торійѡн. Ѣтлаасьлывлісны гежѡда да регыдик кежлѡ. Кольѡм гождѡ ѡтлаын шойччисны Крымын. Кымын шуда лун, мыйта колис казътылантор, коді шонтѡ сѡлѡмтѡ. И быттѡ нарошнѡ, таво тулыснас Павелѡс мѡдѡдісны Печора вѡлѡ.

Раиса Михайловналысь думъяссѡ торкис ѡдзѡсѡ таркнитѡм.

— Да, пырѡй,— шуис Коюшева, а ачыс думыштис: «Коді нин татшѡм сѣрѡннас?»

Пырис виччысьтѡм морт — Егор Егорович.

— Извинит, Раиса Михайловна, мый сѣрѡн,— кыз гѡлѡсѡн комна-тасѡ тыртис сійѡ.— Муна посѣлок кузя, да тиян биа. Вай, мися, пырала инженер ордѡ, висьтала вьльторъяс. Он вид ѣнасѡ?

— Мый тѡ, Егор Егорович, зѡв рад!— долыда шуис Коюшева.— Буретш вѡлі гажтѡмча ѡтнамѡн.

— Кыдзи ѡтнадѡн? А Павел Александровичыд? Ме и сылы вьльтор вайи.

— Павел...— джѡмдыштліс Раиса, сѣсся содтис,— талун асыв-водзнас муніс.

— Кыдзи муніс?— чуймис Козлов.

— Босьтис дай муніс...— Раиса Михайловна эз кут унатор висьтавны та йылысь, вежис сѣрнисѡ:— Но, кутшѡм вьльторъяс вайин? Тѡ пѡрчысыс. Ме пыр жѡ чай шонтышта.

— Вьльторъяс уна, Раиса Михайловна,— пѡрчысигмозыс висьтавліс Козлов.— И ставыс тѡныд бур вѡлѡ. Первой-кѡ, Павел Александрович уджавны вуджѡ мянѡ...

— Кыдзи?— эз гѡгѡрво Коюшева.

— Сідзи жѡ. Трест кывзъсис мянлысь. Оз жѡ позь, мися, прораб-нымѡс дѡваѡн видзны, а тѡ пышъяс. Али абу рад?— и ачыс гораа серѡктис.

Коюшева чѡв оліс. Тайѡ ѡні сылы вѡлі дзик виччысьтѡмтор да эз тѡд весиг, мый шуны.

— Сѣсся,— водзѡ висьтавліс Козлов, кор пуксис пызан дорѡ,— верман радлыны: мянлысь предложение примитисны. Заводитам стрѡитны туй Ыджыд нюр вомѡн. Трестын и комбинатын сідзи и шуисны: таво мян туй кузя колѡ заводитны кыскыны вѡр. Вот кутшѡмѡсь делѡясыс, Раиса Михайловна, а тѡ вѡлі полан, мый трестыд оз поддежит мянѡс. Мѡдарѡ, ошкисны... Сетѡны содтѡд йѡзѡс, механизмъяс.

— И Василий Михайлович воис?— кызкѡ артмис Коюшевалѡн да ачыс кыліс, кызди гѡрдѡдіс чужѡмыс. Но Козлов, тыдалѡ, эз казѡя тайѡс,

— Отлаын воим. Сійö, кöнкö, пывсыны лосьöдчö, и менö виччысьö. Но, а тани выльторъясыс мый?..

— Нинöм ыджыдыс. Пос эштöдам. Сöмын Николай Николаевич мыйкö быдторыйыс грöзитчö, ставис не сы ног.

— Васильев?.. Да, муртса эг вунöд: Васильевöс вöли шуöны сетны мянö, но ме öтказитчи, мися, мед нин трестаныд гудрасяс. Сійö öд вöлöм мяян проектлы паныд.

— Мыйла?

— Код төдас,— кинас шеныштіс Козлов.— Сьöкыд сійöс гөгөрвонысьö. Бытгöкө инженер, но кутшöмкө кын мыр кодь, нинöмөн он прöймит. Выльторъяс и збылысь вöлиныгырысьöсь.

— Ог төд, Егор Егорович...— шуис сөсся Ранса.— Николай Николаевич шуö, мый Павел некор оз лок татчö.

— Нинöм оз төд тэнад Николай Николаевичыд,— серöктіс Козлов.— Сійö сöмын асьсö радейтö да төдö, и то омöля. Кымын докладной нин сылөн мяян йылысь Иван Александрович ордын. Веритны кö докладной-яслы, мянöс пыр жö колö удж вылысь вештыны, некытчö ми ог шогмö да нинöм ог гөгөрвоий.

— Васильевöс ме төда,— думыштчöмөн вочавидзис Коюшева.— Мыйла сійöс сöмын öнөдз трестас кутöны?

— Бөръя лунъяс сэни сылö,— шуис Козлов.— Мед сөсся ачыс видлас мянлысь уджсö да донъялас.

— Öдвакö Николай Николаевич вöрад мунас,— нюммунис Коюшева.

— Кыдз ещö мунас!..

\* \* \*

Кыктор беспокоитіс Коюшеваöс — Ыджыд нюр вомөн туй да Павел. Водзаяс решитчис öдйöджык. Трестлөн сöгласие разис кияснысь Егор Егоровичлысь да сылысь. Павелкөд делöыс вöли сьöкыдджык. Мунöм бöрас сійö пыр на чöv оліс, эз пиж кыв ни джын. Участокса начальник вöм бöрын Николай Николаевич пыр жö мунис трестö, эз весиг пырав Коюшева динö.

— Но и мед!— шуис Козлов, кор кывліс та йылысь.— Ме ог радейт сэтшöмъястö, кодъяс отсасьöм пыдди сöмын мешайтöны. Öтитор абу на ног, мөдтор. Бытгöкө ми асьным нинöм ог гөгөрвоий. А вот кöни колö — отсöгыс абу. Кутшöма öни мянлы колöны, шуам, скöбаяс, а кысь найбө босьтан, кор весиг кöртыс тани абу? Мед эськö и отсаліс Николай Николаевичыд...

— Виччысь сысяны!— шуис Коюшева.

— Но, а кызди Ыджыд нюр вылад туйлөн срокъяснад?— юалис Козлов.— Справитчам?

— Семён Васильевич кöсийысьö кык төлысьөн эштöдны,— висьталіс Коюшева.— Тöрыт öязательство босьтісны.

— Киселев кывъяснад оз шыблась. А тэ, Раиса Михайловна, öни лун-лун сэни ов. Главной магистральсö ме ас вылö босьта. Ме трестын кöсийыс вуджны нюр вомөн срок кежлö.

— Тайö сидз, Егор Егорович,— шуис Коюшева да видзöдліс Козлов вылö.— Но оз-ö позь тшöтш мөд бригада сувтöдны, медым туйсö вайöдны и нюр мөдарладорсянныс воча?

— Думыштыны колö,— сöгласитчис Козлов.— Сöмын вот механизмястö сэтчö сьöкыд лөö вуджöдны. А йöзыд эм — морт дас витöс верма содтöд сетны.

— Рискнитам, Егор Егорович. Ме трактористьяскөд сёрниті ми.

— Ладнö.

Став тайо сёрнияс да быдлунся удж дырйи Коюшевалон кутшөмакө вунли аслас сьолөмбердса дойыс, но коркө да коркө век жө петавлис, кывлис.

— Да мый тэ шогсян?— өтчөд шуис сылы Козлов.— Локтас Павел Александровичыд татчө. Ме верма висьтавын тэныд ещө өти выльтор: сылөн татысь пышйомын мыжаыс Николай Николаевич...

— Кыдзи?— эз гөгөрво Коюшева.

— Да вот сідзи жө... Гашкө, абу лөсьыд висьтавынсыө, но колө. А тэнад ськөд войдөр нинөм сэтшөмыс эз вөвлывлы?

— Быттьокө эз,— гөрдөдіс Коюшева.

— Но, шуам, важөнджык. Быдторйыс өд овльвлө том йөз костад.

— Ме ог гөгөрво, мый вылө тэ намекайтан, Егор Егорович?

— Мукөддырйыс и важъясө абу омөль казтыштны. Ме кывли, мый Васильев мыйсюрө висьтавлөма верөсыдлы тэ йылысь.

— Мый сэтшөмсө?

— Сійөс нин ті асьныд долженөсь төдны. Буракө, ті и өтлаын велөдчылөмнды?— И, вочакыв виччысьтөг, водзө нуөдіс:— Морт сійө... Ог радейт ме сэтшөмъястө: вывті нин нильбөгсь да быдлаө нырнысө суйны кужөны.

— Мый жө тэ збылысь төдан сэтшөмсө?— юалис Раиса.

— Думьштлы ачөд. Өти кывйөн, Васильев, тыдалө, төдө мыйкө тэ йылысь, и висьталөма Павел Александровичлы. Не сөмын сылы, но и гижөма кытчөсюрө.

— Менам олөмын, Егор Егорович, нинөм эз вөвлы сэтшөмыс, мыйыс позис гөрдөдны кодкө водзын, весиг Павел водзын. А мыйкө кө сөрисны, колө вөлі сылы первой юавны менсьым.

— Ме нинөм ог төд, Раиса Михайловна, ме висьталі сөмын сійөс, мый кывлі Василий Михайловичсянь.

— Мишаринсянь?.. А сійө кызд төдө?— дзикөдз нин шөйөвошис Коюшева.

— Сы йылысь нин аскөдыс колө сөрнитны,— серөктіс Козлов да содтіс:— Но, ладнө, ставыс бөр ас местаын лоас, эн пукты пыдди...

— Пыдди пуктытөгыс татшөмторъяссө оз позь кольны,— ышловзис Коюшева.— Ме төда, мый Васильев — няйт морт, но мый...

— Но, но, висьтав...— нюммуніс Егор Егорович.

— И висьтавынсыө нинөм. Прөстө коркө кажитчывліс, мый сійө эз вөв равнодушнөй ме дінө.

— Вот сійө и эм,— серөктіс Козлов.— И нөшта өтиторйөн верма төдмөдны. Со, видзөдлы,— и Козлов кыскис зепсьыс бумага лист да мыччис Коюшевалы.

— Лыдды...

Тайө вөлөма телеграмма. Трестса управляющөй срочнөя корис объяснение бригадир Киселевөс тракторөн таялөм йылысь.

— Мый тайө?— синъяссө паськөдіс Коюшева.

— Сійө, мый гижөма... Николай Николаевич тэрмасьыштөма. Мыйөн кывлөма — пыр и рапорт.

Коюшева дыр эз вермы нинөм шуны. Сылөн весиг эз сюрны кывъясыс, мыйөн эськө позис шуны Васильевлысь поступоксө.

Тайө рытнас, гортө воөмөн тшөттш, Раиса Михайловна босьтіс камод вылысь асьыс лөз коркаа тетрадьсө, кытчө вөчавліс кутшөмсюрө пасйөдъяс, и лыддис:

«1945 во, март. Талун воксянныс кывлі Павлушалөн судьба йылысь. Усьбөма пө Восточнөй Пруссияын. Прөщай, менам медводдза любовь! Но, көть мый, а ас сьолөмын пыр кута новлөддыны тэньсыд образтө».

«1947 во, август. Николай Николаевич вöчис меным предложение. Откажити. Кызкö оз во сійö меным сёлöм вылö, кöть и ачым ог гөгөр-во — мыйла. Мортсы быттьö симпатичнöй, но кутшöмкö нильöг».

«1951 во, июнь. Талунсянь ме Коюшева. Кызди казтылантор колис бөрö ныв дырся гажа кад».

Раиса мыйкöдыра кeжлö думыштчылис, сэсся босьтис перö да öдйö гижис:

«1954 во, ар. Павел, ми кöйсысьлим пыр лоны вернöйөн асланым кывлы, не дзебны öта-мöдысь нинöм. Тэ первой нарушитин тайö кывсö. Менö көритны öнöдз вöли нинöмысь.

Надейтча, мый и тэнад тайö абу на бөръя кыв. Верность прöверяйт-сьö воясөн, и сійö век должен мунны орчөн откровенностькöд.

Тыдалö, вöлисти заводити гөгөрвоны Васильевöс. Кутшöм эськö ыджыд öшибка вöчи, сöгласитчи кö лоны сылөн гөтырөн».

Раиса Михайловна тупкис тетрадьсö, бөр пуктис аслас местаö, сэсся локтис öшинь дорö, восьтис занавеска. Посёлоч олис аслас ыджыд олöмөн, югъялис уна лыда биясөн. Клуб весьтын, кылö, шыалис репродуктор. Радио передавайтис кыпид маршъяс.

Да, олöм мунис водзö, и колис пуктыны став вын, медым не кольны сыысь.

\* \* \*

Сійö луныс, кор выль туй кузя петис вөр тыра первой машина, лоис праздникөн и Козловлы, Коюшевалы, Киселевлы да став строительяслы.

— Молодец, Семён Васильевич,— Козлов ошкыштит бригадирöс, сылысь топыда кутлис кисö.

Найö сулалисны паськыд яг заводитчанинын. Веськыда нюр дорышсянь крута кайис кос нöрыс, кöни вылö качöдчисны сывтыръя пожöмъяс.

— А вöрыс!— тайö пожöмъяс вылас чатöртчылöм бöрын нимкодя шуис Киселев.— Молодецыс абу ме, Егор Егорович, а найö,— и бригадир юрнас докнитис строительяслань, кодъяс видзöдисны, кызди кран грузитö нин мöд машина.— Мый эськö ме öтнамөн вöчи.

— Öни шызяс тайö лөнъ ягыс,— содтис тшöтш Коюшева.— Аддзан, Семён Васильевич, мый вермам ми вöчны? Стрöитим туй, и ловзяс пыр чöv олысь вөр. Бур профессия мян, збыль?

Киселев нинöм эз вочавидз, но сылөн синъяс да чужöм серти тöдчис — кывъясыс тані лишнöйöсь.

— Кöть мед мый, а ми вöчим ассыным делö,— нюммунис Козлов.— Мед сэсся, колöкö, воласны трестысь да видзöдласны. Пöлинö, Раиса Михайловна,— сійö бергöдчис Коюшевалань,— кывлин Васильев йывсыд?

— Эг, а мый?

— Вуджöдöны сійöс прорабөн Сыктыв вожö. Мед сэни ачыс видлас «сьöд» уджсö.

— Ог завидяв ме начальниклы, код динö сійö веськалас...

— Сэни Василий Алексеевич, шуам, кужас сійöс местаö сувтöдны да требуйтны удж. Но, Семён Васильевич,— Козлов шыасис бригадир динö,— аски виччысь заказчикöс — леспромхозысь воасны туй примитны.

— Мый сэн виччысьнысö?— шуис Киселев.— Туйыс тай со — абу дзебма.

— Но век жö. Заказчикыд öни стрöг — мед вöли ставыс бур.

Кран дорысь вөрзис груз тыра автомашина. Гырысь кузь хлыстыяс нюжöдчöмаöсь машинасянь прицеподз.

— Öти, кык, куим,— заводитлис лыддышны Козлов, но шеныштис кинас:— Мый сэн лыддынысö! Кубометр дас кык, видзöда да, лоас.

— Миян туй кузя коть дас витӧс лӧччӧд, мед сӧмын машинаыс кыскас,— нюммуніс Киселев.

Сійӧ жӧ рытнас Раиса Михайловна трасса вылысь посёлокӧ воитӧн ылысянь на аддзис аслас комнатаысь би. Сьӧлӧмыс неуна ёкмунискодь, но ӧдйӧ босьтіс асьсӧ киӧ.

— Вот и ме!— квартираын паныдаліс сійӧс Павел.

— Аддза — тэ!— серӧктіс Раиса.— Эз жӧ ӧд ме ордӧ Василий Михайлович пыр.

— Но, но, Раюшка, коді важеӧ казтылӧ — синсӧ долей!— тшӧтш сераліс Павел, босьтіс пельпомӧдыс гӧтырӧ да кыскыштіс ас дінас.— Прӧстит менӧ ставсьыс. Вӧлӧмкӧ и ассьыд другъястӧ колӧ бура тӧдны.

— Збыльысь?.. А ме тайӧс ӧнӧдз на эг тӧдлы,— вочавидзис Раиса да мездысис мужикыслӧн киясысь.

— Ӑгитор ог гӧгӧрво, Раиса: мый сылы вӧлі колӧ?— юаліс Павел, кор нин найӧ пуксисны пызан сайӧ.

— Мый сылы вӧлі колӧ? Торйӧдны миянӧс, компрометируйтны трест син водзын...

— А сӧсся?— виччысис Павел.

— Абу сюсь тэ, Павел,— серӧктіс Раиса.— Помнитан, кызди сійӧ миянӧс Ленинградад торйӧдліс?

Но Павел нинӧм эз удит шуны: на ордӧ пырис Козлов.

— Кокӧй менам вӧлӧм кузь...— Павеллысь кисӧ топӧдлігмоз серӧктіс сійӧ.— Но, воин, Павел Александрович? Ме сідзи и тӧді, мый тані гӧстьяс: биыс тиян талун торъя нин югыд. Мунам вӧлі Василий Михайловичкӧд, но сійӧ эз пыр...

— Мыйла?— юаліс Павел да видзӧдліс Раиса вылӧ.— Мед эськӧ пыраліс...

— Мӧдысь пӧ, талун оз эшты.

— Повзис, кӧнкӧ, Павел кулакъясысь,— серӧктіс Раиса.

— Но, но, ме жӧ шулі...— торкис сійӧс Павел да шуис:— А тиянӧс, Егор Егорович, колӧ поздравитны: кызди ме удити кывлыны, Ёджыд нюр вомӧн век жӧ вуджинныд.

— Вуджим, Павел Александрович, коть и кодсюрӧ лыддисны позьтӧмӧн.

— Менӧ эн суй тайӧ йӧз лыдас.

— Сійӧс нин, дона Павел Александрович, ковмас петкӧдлыны не пызан сайын,— шуис Козлов.

— Мый нӧ, ме дась! Заводитам и водзӧ корсьны виль вариантъяс.

Фёдор ЩЕРБАКОВ

## ПАРТИЯ — МУДРОСТЬ И ШУД

Став съёләмсянь кыпид да мича  
Ми тэчим торжественной гимн.  
О, партия мян могучой,  
Сэн тэнсьыд ми славитам ним.  
Сьод кадö тэ бойясын чужин  
И югдöдін светнад быд край.  
Туй индыны яснöйöс кужин,  
Сплотитін великöй семья.

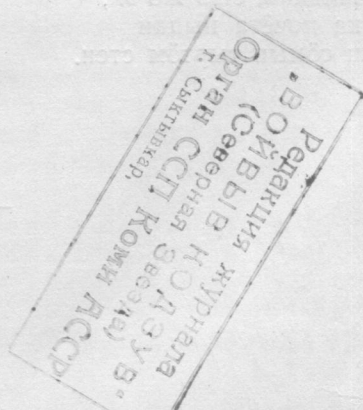
Вынйöра, вöльнöй да югыд  
Дзордзалö радейтан му.  
Партия, шуам ми ставöн:  
Миян тэ — мудрость и шуд!

Народьяслөн дружбалы подув  
Гранитнöйöс лöсьöдін тэ,  
И пыр мян вынйöрным содö  
И содас кузь нэмъяс чöж век.  
Тэ первойөн кыпöдін мортöс  
Да төждлунөн кытшалін пыр.  
И юралö ним сылөн гордöй,  
И делöнас шензьöдö мир.

Не муртавны тэнсьыд величыё  
И славаыд некор оз чин, —  
Тэ нимкөд став медбурыс йитчис,  
Мый кöсйим да виччысим ми.  
И гөлöсад кывзысьö светыс,  
Көн шуд йылысь думайтö морт.  
И верностьлысь клятва тэн сетö  
Великöй советскöй народ.

Тэ генийөн венім став бушков,  
Войнаяслысь ыпъялан би  
Да зумыда восьлалам сэтчö,  
Көн дзирдалан нэм — коммунизм.  
И абуöсь мыджöдъяс сэтшöм,  
Мед найöс эз воськовт страна.  
Ми тэкөд став съкыдсьыс петам  
И збыльмöдам любöй мечта.

Вынйöра, вöльнöй да югыд  
Дзордзалö радейтан му.  
Партия, шуам ми ставöн:  
Миян тэ — мудрость и шуд!



Серафим ПОПОВ

## ПРЕМИЯ

Аслам шуд вылө ог норась,  
 Бурджык кәсйөмөн ог вись:  
 Трактор динө муслун дорысь  
 Нинөм сьөлөмө оз письт...  
 Весиғ ачыс выль начальник  
 Öнi юкө менсьым дум:  
 Пөдаритiс премиальной  
 Шевитовой костюм.  
 Трактористыд, зонмой, сэтшөм,—  
 Аслас удж вылө пыр горш,  
 И кор премияыс петө —  
 Кыдз нө сийөс тшөтш оз босьт.  
 Но эз вывти ыджыд радлун  
 Сьөлөм пытшкө меным йидж,  
 И эз сийөн, мый эз ладмы  
 Сьод костюмө югыд кизь.  
 Көсий шуны крепыд кывьяс:  
 — Босьт, начальник, тайөс бөр...  
 Меным аслам ставыс тырмө,  
 Меным быдтор сетө вөр;  
 Шевитөн кытчө муна?  
 Важөн төдса сьлөн мич,  
 Гөтыр сідз менө оз вунөд,  
 Өртөй менө төдө сідз.  
 Озырлуныс менам сьөрысь:  
 Помтөм-дортөм чужан му...  
 Выль костюмөн менө вөрысь  
 Некод видзөдны оз кут;  
 А өд ягын, төдан ачыл,  
 Запевалө — тракторист...  
 Төдны ме йылысь пыр ачыс  
 Көсий медыджыд министр.  
 Босьтас трубка — Сыктывкарө:  
 «Видза олан, Митипор!..  
 Мыйта вөр тэ кыскин бара,  
 Вося плантө тыртан кор?»  
 Мый ме висьтала? Эг лыдды...  
 Тэ, начальник, сідз жө эн,  
 А Доска почөта пыдди  
 Клубын сөмын тыртөм стен.

Со мый вөсна ыджыд радлун  
 Выль костюмыс мен оз сет...  
 Мыйла пыр, начальник, падман.  
 Смена бөрын гижны тэ,  
 Кыдзи тракторьяслөн шумкөд  
 Йитсис уджлөн кыпыд гор,  
 Кутшөм мича да выль думөн  
 Локтө вөрысь Митипор?  
 Гиж Доска почөта вылө  
 Ставсө сідзи, кыдзи эм,  
 Опишит тэ, өти кылөн,  
 Сьөлөмын мый менам эм...  
 Татшөм премиясө некор  
 Шевит вылө ог веж.  
 Коркө волас кө директор,  
 Медводз шуас: «Молодеч»!  
 Төвзяс му пасьта сэк слава  
 Коми зон йылысь оз весь:  
 Көнкө перьясны выль лава,  
 Көнкө кыпөдасны цех.  
 Митипор жө оз ло пайтөм —  
 Төдчө сьлөн зумыд ки!  
 Гашкө, ме йылысь ЦК-ө  
 Доложитас сэк министр:  
 «Сідз да тадз... А коми вөрын  
 Öнi юргө Митипор»...  
 А ЦК-ын — сёрни шөрын:  
 «Настящөй сийө морт!»  
 Со, начальник, кутшөм делө...  
 Пыр на тэ он гөгөрво,  
 Мыйла удал мортлысь смела  
 Колө гижны ним да ов  
 Стенгазетаө, дөскаө —  
 Бурджык премия он корсь!  
 А костюмсө... Мед нин... тайөс...  
 Но, а мөдөс... Ог, ог босьт!  
 Гөтыр төдө менө сідзи,  
 Да и ачыл гөгөрво:  
 Медбур козин вөр лэдзысьлы —  
 Став народсянь пөсь любовь!

Феодосий КИСЕЛЕВ

## ЧАСТУШКА-ШУТКАЯС

Муыс ассьыс рөмсө вежө:  
Коли гожом, воис ар.  
Миян клублон дзонь во чөжөн  
Пыр на важ репертуар.

Радейта ме тэнө, Ваня,  
Сьолөм сотчө коймөд во,  
Көть тэ лыддысян пөжарник,  
Кусодныс он гөгөрво.

Сизим праздник вежон чөжөн  
Вөчлө миян Емель дядь.

Весиг пөкмеллясө пөжны  
Коньөрөйлы оз сюр кад.

Вина вылө сьом пыр личкө  
Главбух — лышкыд зон миян,  
Сөмын бать-мамлы оз вичмөд,  
Вөчө экономия.

Медкультурной зонмөн тан  
Шусьө Коля Пытшов.  
А кор гуйсө вуджас кань,  
Вөчас ыджыд кытшов.

Алексей ТИМУШЕВ

## КЫК БАНА ШАНЬГА

Йөз водзын өтчыд лектор Шубин  
Докладон выступитис клубын:  
«Тадз водзэ терпитны оз позь,  
Ми панам юысьяскөд кось!  
Өд юөм некор оз вай буртор,  
А сөмын воштө мортлысь юрсө.  
Сидз, вөвлі менам өти ёрт,  
Зэв вежөра и дошлөй морт,  
Но видлавын кор кутис стопка,  
Пыр исквөтөдіс сійөс лёклань:  
Став сьөмсө ассьыс юис.

Раз-с!

Удж вывсьыс снимитисны.

Два-с!

Медбөрын судитисны.

Три-с!»

Но муртса помасис докладыс,  
Пыр ресторанө мунис татысь,  
Сэн Шубин пукаліс вит час.

Раз!

Вит стопка юис курыд ва.

Два!

Вольк вылө уси, дойдис ки.

Три!

Александр РЕКЕМЧУК

## К О Л Д У Н Ъ Я

РАССКАЗ

Лёня Агеев мамыскөд мунис му вылө пемыдөн на, а гортө бөр лок-тис шондi лэччигөн нин. Пионеръяс талун өктисны вунданинын нель да джын мешөк шеп, и весиг ачыс райкомса секретарь ошкис найос.

Комнатаын вөли лөнь да рөмьд.

«Тыдалө, баб петөма соседьясө»,— думыштис Лёня, и сэки жө пач дорыс ситеч занавеска сайыс кылис ружөктөм.

Детинка вештис занавескасө. Бабыс сэни пöдушкаяс вылө нөрөвтчө-мөн пукалис вольпась вылын.

— Тэ бара висян?— нор гөлөсөн юалис Лёня.

Бабыс восьтис синьясө, муртса вөрөдис вомдорьясө:

— Бара висьми, Лёнюк... Морөс висьб... Бур, мый локтин...

Сийө кинас мыйкө корсис медулыс пöдушка улыс, перйис шаракы-ланаос да мыччис Лёнялы.

— Со, донаой, сьом. Котөртлы Сарычиха ордө. Сийө тэныд сьом вылас сетас ичөтик доз... Сөмын эн жугөд.

Лёня разис шаракылыс бумагасө: кызь вит шайт.

«Төвнас колхозлы көрзинаяс кыөмөн нажөвитлис»,— думыштис детинка.

— Баб, мыйла Сарычиха ордө? Ме лучшө котөртла докторла. Сийө тэныд прамөй лекарство сетас.

— Оз ков... Сарычихаыдылыс зеллясө ме кыкыс нин юли — пыр и кокньодас. Сылөн загөвөра лекарствоыс. Доктортө корны Сарычиха оз тшөкты. Котөртлы регыдджык.

Бабыс бара кунис синьясө. Вензыны пөрыс морткөд эз вөв лөсьыд. Да и не мунны эз позь. Он кывзыс — бабыс норасяс мамыслы, внук пө ырьянитө.

Лёня ышловзис и петис керкаыс.

Сарычиха олис сикт сайын, Ичөт Слөбөдкаын. Ывлаын вөли чөв-лөнь, ставөн муяс вылынөс. Поводьяс бур да «Авангардса» колхоз-никъяс весиг войнас идралөны няньсө. Но ичөтик ю дорын кылисны гөлөсьяс. Лёня кежис и аддзис: сэни челядь ворсөны хоккейөн. Хоккейөн Усть-Лымын ворсисны сөмын кольөм вөсянь: Вологдаыс вөмыс выль зоотехник велөдис комсомолецьясө, а сэсся пыр жө став челядь вөча-лисны клюшкаяс да заводитисны ворсны. Ворсисны төлын и гожөмын.

Нельөд «Б» классын Лёнякөд өтлаын велөдчыс Колька Бреев пыр жө аддзис другсө да горөдис:

— Лёнь, лок регыдджык... венёны...

— Ог эшты,— мөдліс пыжсыны Лёня, но Колька кутіс юасыны, кытчө сійө тэрмасё. Висътасынысё эз вөв лөсьыд. Төдласны кө Сарычиха ордө мөдөдчөмтө — сераласны.

— Прөста, гуляйта,— шуис Лёня.

— Но, сідзкө, босьт запасной кљюшкасө,— эз лэччыс Колька.

Лои сөгласитчыны. Лёня питшөгас суйис сьөмсө, заводитіс ворены. Эз и төдлы— ывлайс пемдіс. Детинка котөрөн мөдөдчис Ичөт Слөбөдкай.

«Любөй лекарство вылө босьтөны көпейкаяс, а ведьмалы кутшөмкө зелля вылө кызь вит шайт,— думыштіс Лёня, сувтіс да питшөгсыс видліс сьөмсө. Сьөм эз сюр. Сэки корсис зепъяссыс. Зепъяс вөліны тыртөмөсь. Ешө өтчыд гөгөрбок видлаліс ставсө. Сьөм эз сюр. Пидзөсьясыс повзьөмысла заводитісны травны.— Кызь вит шайт вошті... Төдөмысь, ворсаніө уськөді»,— и вомдорсө курччөмөн мыйвынсыс бөр котөртіс ворсаніө.

Юорса эрд вылын некод нин эз вөв. Сөмын кутшөмкө лэбач лэбзис турун пиысь. Лёня лэччысис пидзөс вылас да мөдіс корсысыны талялөм турун пиысь, и сэки жө гөгөрвоис: эрд пасътаыс кысыясыны сылы тырмас войбыд.

— Агеев!— көнкө дзик матын кыліс төдса нывбаба гөлөс.

Лёня чеччис да бергөдчис. Сы дінын сулаліс Евгения Фёдоровна — налөн классной руководительныс. Сійө, тыдалө, вунданіө ветлөма стенгазета лэдзны: портфельын вөлі трубкаө гартыштөм еджыд бумага.

— Мый тэ тані вөчан?

Евгения Фёдоровна гөлөсын\* төдчис шензьөм.

Лёня думыштіс, мый жө эськө вочавидзны, но друг сьөлөмыс вөрзис, сөдзтысис синваыс и, вочакыв пыдди, гораа кыскыштіс нырсө.

Учительница керкалань мунигөн Евгения Фёдоровналы Лёня висъталіс баб висьбөм йылысь, Сарычиха йылысь да кызь вит шайт воштөм йылысь. Сарычиха йылысь казътыштөм бөрын детинка казъявліс, кызди зумыштіс Евгения Фёдоровналөн чужөмыс.

— Пөжалуй, тані тшөтш ми мыжаөсь,— думыштчөмөн шуис сійө.

— Ме абу мыжа,— зіліс оправдайтчыны Лёня.— Ме көсий доктор ордө ветлыны, а баб некызд эз сөгласитчы — вынөн ыстіс Сарычиха ордө. Миян баб велөдчытөм. Сійөс важас кыскө.

— Сыын и делөыс. Но Усть-Лымын сёрнитөны, быттө Сарычихалөн зелляыс збыльысь отсалө бурдны?

— Сёрнитөны,— пельпомъяссө лэптыштіс Лёня.— И баб тадзи шуө.

— Вот мый, Агеев,— портфельсө востігмоз шуис Евгения Фёдоровна.— Босьт тайө денгасө, мун Сарычиха ордө да ньөб пузырёксө. Сөмын бөр локтігад пырав ме ордө. Ладнө? Непременнө пырав.

— Ладнө,— сөгласитчис Лёня.

★ ★ ★

Ичөт Слөбөдкайдз Лёня котөртіс вит минутаөн. Кежис шор гуранлань. Дзикөдз нин пемдіс. Посныдик пожөмъяс вугралісны. Дөзмөдчисны дзик пель дінын дзизгысь номъяс. Нырө өвтыштльвліс бакшасьбөм дук.

Во вит сайын, кор Лёня вөлі зэв на дзоля, Ичөт Слөбөдкаса медбөрря олысыяс энөвтисны тайө васөд, шор гуранъясөн визьйөдлөм местасө да вуджисны колхозной уличаяс бокө. Нитшсялөм вевта сө воя керкаяссө разисны пөс вылө, и сөмын өтиөс қолисны, Сійөс ньөбис Сарычиха.

Қытысь воис сійö тайö сиктас, некод эз тöд. Қолхозö Сарычиха эз пыр, сикт пасытаын дзик öтнас лои öтка олысь. Регыд сиктын и матигöгöрса сиктъясын кутіс кывсьыны, мый Сарычиха — знахарка и көлдунья, быд висьöмысь лечитö зельяясөн, бурдöдö тшыкөдöмъясöс, кодъясöс докторъяс оз вермыны лечитны. Ичöt Слөбөдкаб первой йöзөн волісны Усть-Лымса старукаяс. Регыд кутіс кывсьыны, мый Анфимьевна воштылөма унсö, Сарычиха сетöма сылы кутшөмкө загөвөра зелья, и Анфимьевна заводитöма узыны — көть пель водзас көлөкөлө бленөд, оз садьмы. Петрова старукабс Сарычиха лечитöма юр висьöмысь, а колхозной стөрбжөс, Кузьмич старикөс — кочөг бытшөмысь. Дерт, Восьмериковьяслысь нель арөса нывсö, кодөс юкталөмаөсь Сарычиха зельяөн, ковмис мөдөдны карса больничаө, но тані старукаяс аддзисны помка, мыйла лечитöмысь эз удайтчы: нывкасö пö Сарычихаөдз на петкөдлөмаөсь докторлы. Колö шуны, Сарычиха ордö кутісны вольны пыр унджыкөн. Öткымынъяс сөмын шуасьлісны дон кузяыс — вывті нин донаөсь сылөн зельясыс да загөвөръясыс: Петровъяс лечитöмысь сетісны арөса кукань.

Со и дзирья. Муртса на Лёня инмөдчис залөшкаас, а дзирья улын пыр жö лёкысь мөдіс сейны-увтны пон.

«Но и скөр, тыдалö, понийс!» — думыштіс детинка.

Сэсса, кылö, лыа вывті чушйөдлісны кодлөнкө кокъясыс. Дзирьяö вöчөм розысь Лёня казяліс кодөскө.

— Тэ кодлөн? — дзирьясö восьтытөг юалис старука.

— Ме Агеев, — вочавидзис Лёня. — Менö баб ыстіс...

Керкаын вөлі пемыд. Сарычиха дыр ноксис карасин лампаөн. Тайö, гашкө, район пасыта вөлі дзик öти керка, көні татшөм лампаас öзйис би. Старукалөн чужөмысь вөлі му рөма, ставнас чуқырөсь. Ичөтик синъясыс öтарө-мөдарө көсөйтчывлісны и, кажитчис, веськыдасö эз вермыны видзөдны.

— Кулө, шуан, бабыд?

— Ме эг шу кулө, — дөзмискодь Лёня. — Сійö висьö.

Сарычиха петіс мөд вежөсö. Сэні мыйкө клопмуни, бытьö пөдлалісны гөббөч лэччанін. Сэсса сійö бөр локтіс, кияс вөлі бусөссөм бутылка. Тіралысь кинас бутылкаысь мыйкө кисьтіс ичөтик пузырөкө.

— А тэ вичкоө ветлылан? — друг юалис сійö.

— Ме... школаө ветлөдла. Мыйла вичкоас?

— Дерт, көнкө, пырттөм?

Лёня дзикөдз скөрмис:

— Ме пионер, — крута шуис сійö, и сэки жö казявліс, кыдзи көлдуньялөн лөг синъясыс видзөдлісны сы вылө.

— Трын-трава, зелень-трава, огонь и дым...

— Мый? — шензис детинка.

Но старука, чышъянпомнас пузырөкөсö вевтбөмөн, мыйкө гөгөрвотөмөс шуалис.

«Тыдалö, загөвөр лыддьö», — гөгөрвоис Лёня.

— ...Черна сила, темень-могила, Иванов день... Вай сьөмтö!

Лёня сетіс сьөмсö старукалы да век жö юалис:

— Сдача оз ло?

— Оз.

Старука сійөс колльөдіс дзирья дорөдзис. Зэв ыджыд, кузь гөна понийс, коді Лёня вылө öнтай сэтшөм скөрысь увтіс, öні чеп йылын гажтöма омляліс, чепсö нетшыштльвліс.

«Тыдалö, абу вывті скөр. Сійö прөста дом йылас овны дөзмөма», — думыштіс Лёня.

Усть-Лымын дөввидзисны-дзирдалісны электрической бияс. Лёня котөрөн кайис төдса кильчө поскөд да йигөдчис.

— Пырөй,— шыасис Евгения Фёдоровна.

Учительница комнатаын уна вөлі интереснойторйис: зэв ыджыд радиоприёмник, картина, кытчө рисуйтөма море весьтти лэбысь юсьясөс, унапөлөс, мича переплёта книгаяс тыра книжной шкаф.

— Со зелляис,— пузырёкө учительницалы мыччис Лёня. Евгения Фёдоровна матыстчис лампа дорө да би водзын видлаліс коричневой жидкость, исальштис...

— Нолы, Лёня, мый кылө?

Лёня исальштис жө.

— Кутшөмкө лекарство дук...

— Да,— шуис Евгения Фёдоровна.— Тадзи сьөкыд төдмавны.

Сийө босьтис джаджыйсь чистой пробирка да пузырёкысь сэтчө ичөтика кисьтыштис жидкостьсө. Пробиркасө пуктис сумкаө.

— Төдан, Агеев. Меным колө аски мунны карө школалы наглядной пособиясла. Көсьян ветлыны мекөд?

Лёня радысла муртса эз чечышт.

— Мыйон мунам?

— Пароходон. Ладно? А они босьт пузырёктө да мун гортад.

Посводзсянь Лёня бөр бергөдчыліс.

— Евгения Фёдоровна,— шуис сийө.— Деньгатө ме тиянлы бөр сета, кор трудоденьяс вылө колхозысь сеталасны. Ме ветымын трудодень выработайти...

Учительница нюммунис, но серьёзнöя вочавидзис:

— Ладно, Агеев.

\* \* \*

Асылыс пуксис төла, но югыд. Эжва вылын быгласисны море вылын кодь гырысь веж гыяс.

Евгения Фёдоровнакөд отлаын Лёня сулаліс дебаркадер перилө дорын да думайтис:

«Интересно, кутшөм пароход талун муно карас. Бур эськө вөлі, «Волжин» кө. Сийө кык судта...

Но көдж сайын кыліс ёсь свисток, и ичөтик, мисьтөм «Вятич» регыд локтис пристань дорө. Нинөм он вөч — ковмас «Вятич» вылын мунны.

Евгения Фёдоровна да Лёня пуксисны палубавывса тентувса скамейка вылө. Тасянь ставыс бура тыдаліс. Со ылө бөрө колины Усть-Лымса төдса стрөйбаяс: школа, клуб, амбулатория, сельмаг... Со вылісянь налы паньд кывтө зэв ыджыд пур, оти буксирной пароход сийөс кыскө трос йылын, а мөд бытгыө бокнас сибдөма пур божас, сідзи и боког кывтө. Гөрдов крут кырйын лыдтөм сьөд розь — джыдж позъяс.

Но ставсө тайөс Лёня аддзвыліс не отчыдысь. Од сылөн керкаис сулалө дзик Эжва бокин! Ена интереснойджык ветлөдлыны пароход вывти, лэччывны трюмө, ветлыны пароход бөжө.

— Евгения Фёдоровна, позяс кө, ме ветлөдлышта пароход вывтыс.

— Ветлөдлы. Сөмын эн вош,— шуис учительница.

Лёня котөрөн лэччис векни, крут поскөд трюмө. Тані вөлі жар, душно. Кымынкө нывбаба, көрзинааөсь да мешөкаөсь, пукалісны веськыда джоджас да кыпыда сёрнитисны.

— Вывти ылын вичкоас ветлыны, мудзан...— шуис оти.

Лёня топөдчис перилө бердө: сылы вывти төдса кажитчис тайө гөлөсыс.

— Быд субөтаө ветла и святой праздникясө, Рөскодыс ыджыд,

«Да өд тайё Сарычиха! — думыштис детинка. — Кыдзи нё ме сійёс пристаня посадка дырйиыс эг аддзыв? Али нё сійё Ичөт Слөбөдкасян подөн локтөма Ярцевоөдз, кытчө пароходыс сувтліс жö? Мыйла подөн?»

Сарычиха пукаліс дзик пос дінас. Сыкөд орчөн — нёрйиыс кыём ыджыд көрзина, вылісяныыс вурөма дөраөн, а гөгөрыс — тырыс өрешки да семечки кыш... Вот эськө капитаныс кө аддзылас! Көлдуньялөн синьясыс гөгөр көйялөны, и, кажитчө, казявліс Лёняөс.

Детинка тювк-кайиыс палуба вылө.

— Гуляйтсис? — юаліс учительница.

— Евгения Фёдоровна... Сарычиха тайё пароход вылас жö мунө. А пристаня эз вөв... Усть-Лымын сёрнитөны, мый сійё Ичөт Слөбөдкаыс бокө өти воськов оз вөчлы, а ме аслам пельөн кывлі, кыдзи сійё ошйиыс, быд субөтаө пө, да ещö кутшөмкө святой празникьясө, вичкөө ветльвлө.

Евгения Фёдоровна тупкис лыддян книгасө, синкымьясыс лыбыштисны.

— А тэнө Сарычихаыс аддзыліс?

— Эз...

— Кыззы, Агеев. Меным колө тэкөд сёрнитны. Пуксы.

Лёня пуксис.

— Ме важөн нин интересуйтча Сарычиха уджөн, и не сөмын ме. Тэ помнитан Восьмериковьясыслыс нывсө, Танясө, кодөс нуисны больницаас?

— Помнита.

— Төдмалөмаөсь, мый сылөн висьөмыс осложнитчөма сы вөсна, мый кодкө сетөма лөсявтөм лекарство. Миян амбулаторияө воліс специальной комиссия. Врач Костенкоөс чөвтисны удж вылысь, көть сійё и доказывайтө, мый Танялы тайё лекарствосө абу сетлөма. Комиссияса членьяс сылы абу эскөмаөсь, но меным кажитчө, мый Костенко — честной морт. Ме ногөн, тані тшөтш мыжа Сарычиха. Ме решиті тэ ордыс босьтөм капляссө нулыны анализ вылө. Но өні позьө төдмавны и мөдтор: мыйла сійё аслас сиктсаясыс гусьөн ветльвлө карө? Менө сійё төдө и, дерт, кутас дзебсясыны. — Евгения Фёдоровна чөв ланьтліс и кисө пуктис Лёня пельөм вылө да веськыда видзөдліс сылы синьясас. — Гашкө нө, тэныд ме тшөкта төдмавны тайөс?

— Ме... ме пыр дась! — нөжйө шуис Лёня.

— Ладнө. Сідзкө, ми торйөн петам пароход вывсьыс да стөч вит часө аддзысям пристань вылын. Со; босьт менсьым часіс...

Пароходлөн гора свистокыс дзөндөдіс воздухсө. Чемоданьяса пассажирьяс мөдөдчисны трап дорө.

★ ★ ★

Гөгөрбок вөрөн кытшалөм войвывса кар вөлі югыд, сөстөм да мича веж паськөма. Лёня татчө унаыс нин воліс, быд раз нимкодясигтыр мөдөдчыліс карса уличаяс вылө.

Медводз сылы син улө веськалі зэв ыджыд афиша. Сэтчө вөлі мичаа гижөма: «Зверьяслөн цирк». Гижөд гөгөрө рисуйтөма левьяслысь, тигрьяслысь страшной юрьяс, обезьянаяслысь тешкодь чужөмьяс.

«Челядылы представлениеяс заводитчөны 12 час лунын», — афиша вылысь жö лыддис Лёня да видзөдліс ручной часі вылас. Вөлі дас кык часөдз вит минутатөм... Но Лёнялы өні не циркөдз: дас воськов сайын вөсьлаліс Сарычиха, и сійөс эз позь воштыны син улысь. Пионерской поручениеыд — абу шутка: көть ещö уна тэ гөгөр интереснойторьяс — оз позь ылөдчыны.

Старука дыр муніс уличаяс кузя, сэсса кар помасянінас нин кежис керкаяс костө. Сэні, кулига помасянінас нин, тыдаліс зэв лөз куполь-яса вичко.

Лёня водзвылын восьлаліс зэв кыз старука. Жар лун вылө видзөд-төг, сійө вөлі сьөд чышъяна. Старука домйыв көзаэс моз киöдыс кыкис ар даса нывкаөс.

— Ог мун, ог мун!— мыйвынысь горзіс да пыкис сійө.

А кыз нывбаба сувтыштльвліс, кипьдөснас шлөч кучкыштльвліс нывкалы банбокас:

— Небось, мунан... Небось, мунан!..

Лёня скөрмис, шензис, мыйла локтысь-мунысьяс некод оз дорйыны нывкасө, но локтысь-мунысьясыс матігөгөрын вөліны кутшөмкө аслыс-пөлөсөсь: зумышөсь, гөрбыльтчыштөмаөсь, өтдортчысьсөсь, сёрнитөмөсь.

Лёня думайтіс, мый көлдунья пырас вичколөн пещера кодь восьса воротаө, но Сарычиха сөмын сувтовкерис, гут куталігмоз пернапасасис да бөр мөдөдчис.

Тасянь найө мунісны карса рынок вылө, кытчө Лёня унаысь нин воліс колхозной машинаөн, капуста да картопель вузавны вайлігьясө.

«Тыдалө, мыйкө вузавны вайөма,— көлдунья йылысь думыштіс сійө.— Көнкө, дерт, сійө чипаньяссө да петукьяссө, кодъясө сылы вая-лөны зелля вылас...»

Но старука муніс сёянторйөн вузаян радьяс пөлөн, прөйдитіс киоскьяс дінті да сувтіс «Аптекарьскөй төварьяс» вывескаа ичөтик павильон дорө.

«Вот и на,— шензис Лёня.— Ачыс знахарка, а аптекаө локтіс. Мый-ла? Сиктса амбулаторияын өд быдпөлөс лекарствоыс жө эм!»

Сарычиха жөдзис павильон өдзөс дорын, виччысис, кор петаласны сэтгысь нёбасьсыяс. Медбөръя нёбасьсысь бөрвылын өдзөс порог-вылын тыдовтчис провизор — чужөмнас зэв ёна Сарычихалань мунысь, кузь тушаа косіник мужчина.

«Еджыд халат пыдди кө юбкаөдан да юрсө чышъянөдан — дзык нин тайө көлдуньяыс кодь лөб,— думыштіс Лёня.— Тыдалө, вок...»

Но көлдуньялөн вокыс эз уськөдчы чөйсө кутлыны, а гөгөр сюся кыйкьяліс, оз-ө кодкө видзөд на вылө. Лёня бергөдчис орчча ларөк витриналань, быттьөкө сійө найөс оз аддзы, а ачыс синбөжнас гусьөн видзөдливліс на вылө.

Сарычиха да провизор пырисны павильонө, игнаисны, да пыр жө мыччысис гижөд: «Обед вылө пөдса».

Лёня даспөв кытшовтіс павильонсө, оз-ө кыткө позь видзөдлыны, мый сэні вөчсьө, но некөн некутшөм розтор ни потас эз вөв, некыдз эз позь төдмавны, мыйла татчө локтіс Слөбөдкаса көлдунья.

«Вот и пөрт олөмө пионерскөй поручениетө»,— шога мөвпыштіс детинка.

Вывті нөжйө кыссис кадыс. Лёня дзыкөдз нин дөзмис. Часі вылө видзөдігөн сылы кажитчис, быттьө весиг секундной стрелкаыс сулалө өти местаын.

Коркө и өдзөсыс вөссис. Сарычиха зэв өдийө прөйдитіс Лёня дінті. Көлдуньялөн киас вөлі сійө жө көрзинаыс, но өні дөрасө эз вөв суйышталөма көрзина дорьясас, а прөста плавгөма выліас.

«Кытчө сійө тадзисө тэрмасьө?— думыштіс Лёня.— Пароходыс жө уліө мунө вит часын, а өні сөмын на кык...»

Но көлдунья веськыда мөдөдчис пристаньялань. Ковмис вөтчыны сы бөрся.

Главной улича кыкнанладорё сомын на вёлі кодйёмабсь джуджыд траншеяс. Подъёмной кран сэтчө лэдзалис зэв гырысь кёрт трубаяс.

— Дяденька, мый кутас визувтны тайё трубайасодыс?— эз вермы кутчысьны да өти рабочёйлысь юалис Лёня.

— Лимонад,— вочавидзис рабочёй.

— Збыльысь, висьтав!

— Но, оз кё лимонад, кисель...

Детинка кёсийс нин сы вылө өбидитчыны, но друг дум вылас уси: кёни нё Сарычихаыс? Сийё век мунис водзвылас, а өни некөн эз тыдав.

Лёня мыйвынсьыс мөдiс котёртны улич вывти. Дыр котёртис, но Сарычихаёс эз суөд.

«Гашкө нё, сийё кежис? Вот растяпаыд,— асьсө видис детинка.— Тöрыт сьом вошти, талун Сарычихаёс...»

Сийё котөрөн бөр бергөдчис и сёки друг паныдасис кёлдуныякөд. Сарычиха петис «Закусочнойсысь». Ичөтик синьясыс төдчымөн гудыртчөмабсь, но Лёняёс сийё век жё казалис да кватитис пельпомөдыс.

— Детинка, тэ, случайнө, абу Усть-Лымысь Агеевьяслөн пи?

— Абу,— шуис Лёня.— Ме бокөвөй.

— А меным кажитчис, быттьокө төрыт тэ ме ордө пыралін... Но, мун.— И лэдзис.

Өни Лёня зилис ылөджык кольчыны, но пристаньын, йёз пиын, бара веськалис сьлөн синьяс улө, и сьлөмыслы быттьокө эз ло лөсьыд: век жё, сийё кёлдуныя...

«Регыдджык нин көть мед вит часыс воис,— думыштитис детинка.— Евгения Фёдоровна локтас, да ставсө висьтала. Гашкө, Сарычихаёс колө милицияё босьтны».

Но ставыс артмис мөдног. Вөлөмкө, талун мунө ещө мөд пароход. Куим часын заводитчис посадка. Сарычиха некымынысь видзөдлис Лёня вылө и воши йёз пиас.

Лёнялөн бөр мунан билетыс вёлі зептас, но эз төд, мый вөчны. Мунан — сёки Евгения Фёдоровна воштас. Кольччан — Сарычихаёс воштан син улысь, он вермы төдмавны, мый сьлөн көрзинаас.

«Мый вөчны?— думайтис детинка и сёки жё аслыс шуис:— Оз, оз позь мунны...»

Юркнитис коймөд свисток. Пароход торйөдчис пристаньысь, петис фарватер вылө. Лёня сулалис пристань перилө вылө морөснас лэчысьсөмөн да видзөдiс.

\* \* \*

— Ме тиянлы веськыда висьтала: тайё, сiдз шусяна лекарствоыс, прөстөй валерианка; көрсө вежом могысь сэтчө сомын пунктөма кутшөмкө турун.

Евгения Фёдоровна сёрнитис врач Костенкокөд, кодөс Лёня частө аддзывлис Усть-Лымысь. Детинка сюся кывзысис найё сёрниө.

— Ог гөгөрво, мыйла тадзисө вөчны?— шензис учительница.

— А тайё гөгөрвоана: знахарка зэв бура төдө, мый сылысь зелляяссө позьө кисьтны сомын помөйё. Сийөн и сетавлывлө кодлысьюрбобыкновенной аптекарской лекарство, кодi отсалө висьөмсө бурдөдны. Татшөм ногөн сийё петкөдлө, мый сьлөн зелляясыс бурдөдөны. Но сийёнинөм оз төд медицинаысь, и мукөддырйи сетө сийөс, мый оз ков, отсалө висьөмыслы, кызди тайё лоис Восьмериковьяс нывкөд.

— Кыдзи нө сийё судзөдө тайё лекарствоыссь?— век на шензис Евгения Фёдоровна.

— Вот тайөс ме ог төд,— пельпомьяссө лэптыштлис врач.

— Ме төда!— гораа шуис Лёня.

И сийö висьталис, кызди Сарычиха көрзинаөн волис рыноквывьса аптекарской киоскө дзик жö ас кодыс чужома аптекарь дорö, кызди найö сәни мыйкө вöчисны «Обед вылө пöдса» киоскын.

— Колö пыр жö корны милиционерöс да убедитчыны, мый сылөн көрзинаас збыльысь лекарство. Лекарствоясөн сылөн вузасьöмыс преступление. Көни сийö, Сарычихаыс?

— Мунис воддза пароход вылын,— шуис Лёня.

Ставөн чöв олыштисны.

— Тыдалö, бара на сылы удайтчис косөн петны ваысь,— ышловзис Евгения Фёдоровна.

— Да-а,— нюждис Костенко да видзöдлис часи вылас.— Кор мунис пароходыс?

— Кык час сайын.

— Сидзкө, пöжалуй, позьö на мыйкө думыштлыны. Мөдмөй!

Кымынкө минута мысти куимнанныс вöлины шоссе вылын. Тшын-бус лэптигтыр на динти төвзисны грузовикьяс. Öтиясö вöли сөвтöма пызь мешöкьяс, мөдьясö — ящикьяс, коймөдьясö — кыз керьяс.

Евгения Фёдоровна, Костенко да Лёня дугдывтöг лэптывлисны киньсö, горөдльвлисны шоферьяслы.

Коркө и öти машина кежыштитс туй дорышлань, сувтис.

— Кытчö мунысьяс?— юалис шофер.

— Ярцевоö.

— Пöжалуйста, нуөдöй тайö нывбабасö да детинкасö Усть-Лымөдз. Найö зөв ёна тэрмасьöны,— шуис Костенко.

— Пуксьöй,— сöгласитчис шофер.— Куимөн гажаджык мунны.

Найö куимнанныс пуксисны грузовиклөн паськыд кабинаö, а нагляднöй особияяс тыра ёкмыльсö пунктисны кузовö. Евгения Фёдоровна кинас машитыштитс врачлы, машина вөрзис.

Кажитчö, шоссеыс воча котөртис, кар сайын волисны паськыд муяс, сәсся найö вежсисны туй öтар-мөдар бокун веж стенаөн сулалысь нывь пуясөн, козьясөн.

— Миянлы колö Усть-Лымö воны карысь кык час сайын мунём пароходысь водзджык,— шоферлы шуис Евгения Фёдоровна.

— Воам,— эскөдис шофер.— Тани туйыс пöшти кыкпөв дженьыд.

И збыльысь, кор машинаыс петис вөр пийыс джуджыд мылькывьса кушинö, ставөн адзисны: ылын, көни Эжва гөлубöй лентаөн поткөдö тайгасö, төдчис пöшти öти местаын сулалысь точка — сьöd тшынөн пöлясьысь пароход. А ещö водзынджык, дзик горизонт дорас, визьөн пуксьöмаос керкаяс. Тайö Усть-Лым сикт.

Водзвылысь Лёня казялис туй вомөн куйлысь кер. Машинаыс кытшовтис сийöс. Некымын дас метр сайын бара сидзи жö вомөнөн куйлис кер.

— Мыйла тайö?— юалис Евгения Фёдоровна.

— Туйсö ремонтуйтöны,— шуис шофер.— Ковмас кежны вöла туй вылас.

Гураньясö сунласигтыр грузовик кежис тракт вьвьсыс. Мотор скöрысь ургыштитс и друг тшөкмунис...

— Сибдим, буракö,— шуис шофер да петис кабинаысь.

Лёня да Евгения Фёдоровна петисны сы бөрся. Грузовик збыльысь вöли «пуксьöма» картернас кык джуджыд колея костса гөрб вылö.

— Вот и ставыс,— гораа думыштитс Лёня.— Öни огö нин панийö пароходтö...

— Да, неудачнö артмис,— сöгласитчис Евгения Фёдоровна.

Шофер босьтис кузовысь көрт зыр да заводитис кодйыны кос мусö.

— Машина!— сэки горөдіс Лёня да видзөдліс бөрвылас.

На бөрса збыльысь локтіс мөд грузовик.

— «Заготзернойсь» Терёшкин,— шуис шофер.— Сыкөд ми лун-мөд сайын пинясим, и öні оз отсав...

Но грузовик орччаасис накөд да сувтіс. Кабинаысь петіс еджгов юрсиа, чангыль ныра Терёшкин. Кыв ни джын шутөг сійö босьтис кузовысь вöсни буксирной трос пом и матыстчис Лёняяс машиналань.

Здук мысти кыкнан машинаысь лючки-ладнö сулалісны туй вылын.

Лёняясöс нуысь шофер зепсысь перйис портсигар:

— Куритчы, Терёшкин!

— Дугді, здоровьелы вреднö,— зумыша нурбыльтіс сійö, пырис кабинаö да сетіс газ.

Лёня бöрынджык дыр думайтис тайö случай йывсысь. Кор налөн классын лөгасысны кык ёрт — дыр öтлаын оз ворсны. А тани со отсаліс... Тыдалö, унаторйö на челядылы колö велөдчыны гырысьяслысь.

Грузовик воис нин Усть-Лым улича вылö.

— Тянлы пристаньö?— юаліс шофер.

— Да,— шуис Евгения Фёдоровна.

— А Сарычихайд кө чеччас пароход вывсысь Ярцевоын?— юаліс Лёня.

— Пöжалуй, вернö...— сöгласитчис учительница.— Мый нö вöчны?

Найö думыштисны, и Евгения Фёдоровна кольччис Усть-Лымö, а Лёня муніс водзö, Ярцевоö.

— Зэв ыджыд аттьö,— Ярцевоын машинаысь чеччигөн шоферöс аттьöюаліс Лёня.— И Терёшкинлы тшöтш аттьö висьталöй.

— Висьтала,— нюммуніс шофер.

Машина кабинаысь петöм бöрын Лёня заводитис юасыны паныдасысьяслысь, көні тани олö милиционер. Сылы индісны виж öшинь ставеньяса керка вылö. Сійö игөдчис. Öдзöссö восьтис Лёня ыджда жö, кузьякөсаа нывка.

— Тянлы коді колö?

Лёняс нервойысь на ыдждөдлісны «тіөн», та вöсна быдөн гөрдөдыштис.

— Меным милиционер колö,— кызд поэö кызджык гөлөсөн шуис сійö.

— Миян бать — милиционер. Пырöй...

Бать-милиционер пукаліс пызан сайын, сёйис шыд.

— Кутшөм мог суис, гражданин?— Лёнялысь юаліс сійö.

— Меным колö тікөд сёрнитышты ас кежын.

Нывка пыр жö петіс мөд вежөсö.

Милиционер сюся кывзіс Лёняс, пунктис паньсö да кутис кизявлыны мундирсö.

— Дяденька, а ті нагантö босьтінныд?— керкаысь петігөн юаліс Лёня.

— А мый, полан?

— Ог, наганнад интересöйджык...

Пристань дорö найö локтісны буретш пароход тыдовтчигөн.

«А Сарычихайд кө Усть-Лымын чеччис?— думайтис Лёня.— Сэки милиционерыд скөрмас да ещö видас...»

Трап кузья мөдісны люзгыны пассажирьяс. Лёня сюся видзөдіс. Со и тыдыштліс Сарычихалөн цветьяса ковтаыс, төдса көрзинаыс.

— Сійö!— шуис Лёня.

Сарычиха, синъяснас гӖгӖр кыйкъялгытыр, медбӖръя мортӖн петис берегӖ.

Милиционер лӖсьӖдыштис фуражкасӖ, тасмасӖ, кызыштис, матыстчис сы динӖ да кӖзырнитис:

— Гражданочка, документыд?

КӖлдуња чуймӖм синъясӖн видзӖдлис гӖгӖр. СийӖ, Ӗти кинас кӖрзинас кутигтыр, мӖд кинас заводитис корсысыны сапӖг гӖленьсыыс, сӖсся нярган гӖлӖсӖн шуис:

— Ак, донай, пашпортӖ ме вунӖдӖ гортӖ... СьӖрысь сӖмын сьӖм босьтли.

СӖки сийӖ ас дӖнсыыс аддзис ЛӖняӖс, да ичӖтик синъясыс ещӖ на Ӗнджыка кутисны кодзлавны.

— РазрешитӖй видзӖдлыны, мый тӖян кӖрзинааныд,— век сӖдзи жӖ сӖрнитис милиционер.

— КӖрзинаассӖ? КӖлач, да ичӖтика кампет...

Милиционер вештыштис кӖрзина вылысь дӖрасӖ. СӖнӖ збылысь вӖлӖ кӖлач кӖлыс да кутшӖмкӖ бумага кулӖкъяс.

ЛӖнялӖн чужӖмыс гӖрдӖдӖмысла быттьӖ сотчис.

— А тайӖ мый?— кӖлачыяс улысь милиционер перӖйис коричневӖй рӖма паськыд бутылка да лӗптис чужӖм весьтӖдзыс.— ВидзӖдлам этикеткасӖ... «Юр висьӖмысь...»

— ТайӖ, пиук, лекарство — юр висьӖмысь... Ме юрӖн век висьӖдча. НарошнӖ карса больничӖдз ветли...

— Но, та ыджда бутылка тыр лекарствоыд и слӖнлы уна лӖӖ,— шуис милиционер да перӖйис мӖд бутылка.— СӖ-идз... «КынӖм висьӖмысь»... ТыдалӖ, тшӖтш и кынӖмнаныд висьӖдчанныд, гражданка?

— ВисьӖдча, пиӖ, висьӖдча. ДзикӖдз здоровье лӖкмис...

Но милиционер перӖйис нин кӖрзинаысь коймӖд бутылка да этикетка вывсыыс лыддис: «УзтӖмысь».

— Но, ставыс гӖгӖрвоана,— сӖки шуис сийӖ.— Кора, гражданочка, ме бӖрся сельсӖветӖ...

НайӖ мӖдӖдчисны Усть-ЛымӖ каян туй кузя. КӖлдуња, мыйкӖ броткигытыр, вӖсыллис медводзын, сы бӖрвылын милиционер, а милиционеркӖд орччӖн — ЛӖня.

СиктӖ вотӖдз кылис сьылӖм: «Авангард» колхозса колхозникъяс локтӖны му вылысь. Водзвылын тыдовтчис уна рӖма чышьяньяса йӖз чукӖр. СӖтысь ЛӖня аддзис тшӖтш мамсӖ — полеводчыс бригадаса бригадирӖс. СийӖ вӖсыллис йӖз водзвылас да запевайтис. Дарья Агеева аслас гӖлӖснас нималис сельсӖвет пасьта. Друг сийӖ дугдӖс сьывнысӖ, торӖйдчис мукӖдчыс дорысь да котӖртис туй кузя. ПовзьӖмысла синъясыс гӖгрӖстчисны.

— ЛӖнюк, мый тӖкӖдыд лӖи? Мый тӖ вӖчин?— горзис сийӖ.

ЛӖня нинӖм на эз удит шуны, а милиционер кӖзырнитис сийӖ мамы:

— Гражданочка, эӖ волнуйтчӖй... ЛӖня Агеев Ӗрт зӖв важнӖй пионерскӖй задание олӖмӖ пӖртӖ.— И синнас индӖс Сарычиха вылӖ.

СӖк костӖ на динӖ удитисны воны и мукӖд колхозникъяс. Ӗти здук мысти ставӖн нин тӖдисны, мый СарычихаӖс кутӖмаӖсь омӖльторыйысь, и кутнысӖ отсалӖма Дарья АгеевалӖн пиыс.

— СӖдзи сылы и колӖ, кӖлдуњялы,— скӖрысь шуис Настасья Восьмерикова, ТатьяналӖн мамыс.— Муртса эз ви менсыым нылӖс. СтавӖн свидетельӖ петам!

Сиктын слухъяс паськалӖны телеграмма ӖдӖн. ГлавнӖй улича вылын ЛӖня динӖ чукӖрмис нин детинкаяслӖн ыджыд чукӖр. Колька Бреев сӖдз-

жө мөдiс восьлавны милиционеркөд орччөн, быттё сийё отсалiс жө кутны знахарка-спекулянткаос.

Детинкаяс пиысь посьныдджыкъясыс любопытнöя котөртльвлiсны водзлань, киньсö мышкө кресталөмөн сувтлiсны туй бокö да син читкыртөмөн видзөдiсны лөг чужöма Сарычиха вылө. Көть унджыкыс на пиысь эз төдны, мыйын делöйс, көлдунья вылө видзөдiгөн, сьөлөмсянь радлiсны:

...«А-а, сюрин! Сидзи и колө тэныд, көлдуньялы... йөзсө эн ылөдлы!»

А гырысьджыкъясыс Колька Бреев моз жө степеннöя восьлалiсны көлдунья бөрвылын, зiлiсны лоны матынджык милиционеркөд орччөн восьлалысь Лёня Агеев дорын.

Челядь эз казьявлыны, кызди на дiнө матыстчис учительница.

— Ребята!— кылө чукөстiс Евгения Фёдоровна.— Коди меным отсалас школаб нуны виль нагляднöй пособиес?

Кымынкө детинка пыр жө котөртiсны сы дiнө. Лёня төдө вöли, мый Евгения Фёдоровна карысь вайис проекционнöй аппарат, астрономической глобус, самоходнöй комбайнлысь модель да ещö мыйсюрө зэв интересöйторяс, и зэв окота лои мунны видзөдллыны.

— Дяденька милиционер,— шуис сийö.— Ти öни, гашкө, метөг нин верманныд?..

— Верма,— көзырнитiс милиционер да содтiс:— Позьö мунны. Аттьö отсөгсьыл.

— Ми век дасьбсь!— Лёня пыдди вочавидзис Колька Бреев, и детинкаяс панласигтыр котөртiсны школалань.

# МИЯН ЛУНЪЯССЯ ОЧЕРКЪЯС

*Александр ТУИСОВ*

## СОДРУЖЕСТВО

Микуньскöй отделениеса краснöй уголокö чукöртчисны поезднöй да паровознöй диспетчеръяс, промежуточнöй станциясса дежурнöйяс. Отделениеса начальник висьталіс ордысьöмын итогыяс йылысь, тöдмöдіс чукöртчысьясöс мероприятиясөн, кодъяс сетасны позянлун водзö бурмöдны технической измерительяс да нуны содтöд грузъяс.

— Бөръя кадö депоын быдмисны уна дас паровозник. Найö систематическöя ыджыд öдъясөн новлөдлөны тяжеловеснöй поездыяс, промежуточнöй станциясысь ва босьттөг да топка весавтөг. Быдмисны и передöвöй диспетчеръяс. Илья Михайлович Аксёнов став поездыассö мөдöдö график серти, во чöж нин кутö ордысьöмын первенство...

— Оз небось, пуксы южнöй круг вылө, кокныдджыкöс корсьö!— воддза радын кыліс кодлөнкö гөлөс.

Илья Аксёнов быдөн гөрдöдыштис, öбиднöй кывъясыс йиджисны сёлөмөдз. Кор начальник висьталөмсö помаліс, сійö пыр жö шыясис:

— Абу, абу южнöй либö севернöй кругын делöйс! Унаөн на оз кужны оперативнöя, делö тöдөмөн, веськөдлыны поездыяс ветлөмөн, используйте став имеитчысь резервъяс...— Диспетчер бергөдчис отделениеса начальниклань:— Кора аскисянь жö вуджөдны южнöй круг вылө... Позьö и сэнi став поездыассö мөдöдны график серти.

Сөрөдз кыссис совещание. Унаөн висьталісны ассыныс мөвпъяссö, сеталісны технической измерительяс бурмөдөм могысь предложениеяс. Сöмын Илья Михайлович вöлі зумыш да пöшти немтор эз кывзы, а öтарö думайтис.

Рытнас ывлаыс чорыда көдздөдіс. Небесаын дзирдалісны кодзувъяс, кок улын дзуртис лым. Ставыс вöлі лөнбөма, сöмын станцияын тутöстлывлісны маневровöй паровозъяслөн гудокъяс. Илья Михайлович Аксёнов тэрмасьтөг восьлаліс гортланыс да нимкодясис железнодорожникъяслөн быдмысь посёлокөн. Дас воөн сійö лои кунм километр кузя. Посёлокö мичмөдісны кык судта каменнöй общежитиеяс, школаяс, магазинъяс, столövöйяс, посёлок помын быдмисны индивидуальнöй застройщикъяслөн быдса кварталъяс. Культура керкасянь неылын электрической би югөр улын тыдалісны больничнöй городоклөн еджыд корпусъяс.

Аксёновлы ставыс тайö вöлі зэв матыса, тöдса. Диспетчер любуйтчис рөднöй посёлокөн, но дум вылө усины талунъя собрание вылын сы ним кузя шуөм öбиднöй кывъяс да кутис думайтны удж йывсьыс. Көть сійö и велаліс уджавны севернöй круг вылын, төдіс станциясса став дежурнöйяслысь не сöмын ним-овсö, но и налысь характерсö, öні век жö аслыс шуис:

— Позьо и южной кругын тадзи уджавны! Туй профильлөн торъя съоқыдлунъяс абуюсь.

Гортө воом бөрын сийө дыр думайтис, мый ковмас вөчны матыса луньясь.

«Сёрнитны паровозникъяскөд... ветлыны став станциясь... котыртны крепид смена... лөсьодны творческой содружество»,— тайө думьясон и водис Илья Михайлович.

Квайт час асылын будильник вель кузя звөнитис. Аксёнов вештыш-тис эшкынсь, чеччис да тэрыба мөдөдчис мыссыны.

— Сёйыштны, Наталья Алексеевна, да тэрыбджыка!— гажаа шуис гөтырыслы.

— Тэныд жө рытсаяныс дежуритны...

— Сутки ковмас, кызь нель час!— шуис сийө и, қор адзис гөтырыслысь чужом вежсьомсь, содтис:— Кадыс оз тырмы. Обедайтны локта да сэки и шойчышта...

Аксёнов пыралис отделениеө, босьтис төрытъя график да мунис депоса дежурной кабинетө. Татчө волөны уна паровозникъяс, и Илья Михайловичлы окота вөли бурджыка төдмасыны машинистъяскөд. Кабинетысь сийө адзис немын паровозникөс, на лыдын и машинист Курмановөс.

— А-а, Илья Михайлович!..— нимкодя шыасис депоса дежурной.— Отсасыны локтин?

Аксёнов быдөнкөд чолөмасис, сөсся гораа шуис машинист Курмановлы:

— Аттьө, Семён Александрович!..

— Мыйысь?..— чуймис сийө.

— Вунөдин?.. Төрытъя уджсыд. Выручитин! Не кө тэ, төрыт ковмис пуксыны... Кыла селектор пыр гөлөстө: «Сет «зелёной улица», нуода поездтө промежуточной станциясысь ва босьттөг да топка весавтөг». Менам сьблөм быдөн личалис: пассажирской поезд воас график серти да и Курмановлөн поездыс пырас графикө... Аттьө, Семён Александрович!

Паровозникъяс сюся кывзисны налысь сёрнись. Диспетчер юасис нин машинистъяслысь, мый налы мешайтө южной участокын новлөдлыны поездыс график серти.

— Делөйс өд абу ми сайын,— шыасис старшой машинист Илья Павлович Попов, депоса медбур машинист-тяжеловесникъясысь өти, кодөс уна вося да безупречной уджысь правительство наградитис Ленин орденөн.— Төлковөй диспетчерөс колө сувтөдны... а ми сайын оз ло, сетөй сөмын туй!

Машинист-орденоносец виччысис, мый шуасны ёртъясыс.

— Пөшти быд станцияын сулөдөны,— паровозникъяслысь мөвпсө водзө нуөдис Попов.— Сөмын на содтан өдсө, а бара нин семафорлөн гөрд синмыс...

Паровозникъяскөд беседуйтөм сетис диспетчерлы ыджыд пөльза. Илья Михайлович гөгөрвоис, мый южной кругса диспетчеръяслөн медся ыджыд өшибкаөн вөлөма сийө, мый найө омөля планируйтлөмаөсь ассыныс сменной уджсө, омөля тышкасьөмаөсь минутаяс вөсна да этша кывзысьлөмаөсь паровозникъяслысь, вагонникъяслысь да станциясса дежурнойяслысь.

Дежурствоөдз вөли уна на кадыс, и паровозникъяс дорысь Аксёнов веськыда мунис южной кругса диспетчер динө, медым прөверитны ассысывыводьясьсө.

И со, Илья Михайлович Аксёнов первойыс пуксис южной кругса диспетчерской пульт динө. Медводз сийө прөверитис станциясын сулалысь вагоньясьсө, төдмалис, кымын вагон лөө грузитөма смена чөжөн, йитчылис

орчча отделениеса диспетчеркөд да юасис, кызди кутасны воны поездъяс. Диспетчерскöй график вылын водзвыз чужисны вöсни линияяс, вöли индöма быд поездлысь мунан кад. Циркулярнöй приказын индöма ставсö: кор грузитны да ректыны вагонъяс, формируйтны поездъяс.

Диспетчер включитис пульт да корис селектор динö станциясса став дежурнöйясöс:

— Дежурство вылö сувтис диспетчер Аксёнов... Примитöй циркулярнöй приказ!..

Но эз ставыс артмы приказ серти. Мадмас станцияса работникъяс эз кужны котыртны вöр грузитöм, эз вермыны эстакадаяс динö ас кадö сувтöдны тыртöм вагонъяс да ордисны поезд формируйтан график. Илья Михайлович ёна волнуйтчис, некымынысь корлис селектор динö станцияса начальникöс, но сийö пыр ыстысис свободнöй туй абутöм вылö. Отделениеса дежурнöй аддис Аксёновлысь жугыль чужöмсö да успокаивайтис:

— Не сöмын тэнад, ставлөн Мадмасын артмылö пробка...

— Пробка?...— юалис диспетчер.— А мыйла?

— А чöртыс тöдö!— кияснас öвтыштис отделениеса дежурнöй.— И мый сöмын найö сэни вöчöны!

Смена помасöм бöрын, көть Аксёновлөн показательясыс вöлины и ёна бурджыкөсь южнöй кругын дежуритысь мукöд диспетчеръясысь, Илья Михайлович эз вöв дөвöлен аслас дежурствоөн.

— Кык поездлысь график ордисны... и сöмын Мадмас,— отделениеса начальниклы докладывайтис сийö да мыжа морт моз шогпырысь лэдзис юрö, а сэсся корис:

— Разрешитöй ветлыны сэтчö?

Отделениеса начальник Демченко виччысис тайö кывъяссö. Сийö водзджык нин мөвпыштлис диспетчеръяс пиысь кодöскö мөдöдлыны Мадмасö.

— Кык дежурство олöй сэни, разберитчöй,— öни шуис сийö.

...Илья Михайлович мунис Мадмас станцияö да бура тöдмасис делöнас. Станцияса начальник ыстысис разнöй помкаяс вылö да лыддис, мый сьöккыд положениесыс петан туйыс сöмын öти — стрöитны содтöд станционнöй туй.

— Шуан öти?— юалис Аксёнов.— А мыйла тайö тыртöм вагонъясыс кык сутки сулалöны?.. Планёрнöй совещанияес онö нуөдлöй, грузитчысьясöс ас динаныд онö корлывлöй.

Аксёновлы станцияса начальниклөн висьталöмыс вöли этша, та вöсна и лунтыр ветлөдлис станционнöй туйяс кузя, тöдмасис став работникъяскөд, беседуйтис стрелочникъяскөд, маневровöй машинистъяскөд, составительскöй бригадаяскөд.

Төдмасис сийö и станцияса дежурнöйлөн уджөн. Дежурнöйлөн комнатаын пыр вöли тырыс йöз — воысь кондукторъяс, поезднöй, вагоннöй мастеръяс. Найö дугдывтöг варовитисны, куритчисны, асланыс сёрниясөн мешайтисны дежурнöйлы нормальнöя уджавны.

Илья Михайлович дыр следитис, а сэсся станцияса дежурнöйкөд сёрниын индис, мыйта кад быд лун найö воштöны тайö больгöмъяснас. Сэсся сийö заводитис сёрнитны тані пукалысь кондукторъяскөд да поезднöй вагоннöй мастеръяскөд.

— Тані минута да паровоз динөдз мунанныд минута. Вот и кык километр воштанныд.

Аксёнов ачыс уна вояс уджалис станцияса дежурнöйөн, та вöсна сийö кокныда эрдöдалис став тырмытöмторъяс, ыджыд отсöг сетис станцияса работникъяслы, и кык лун мысти, кор сийö мөдöдчис Мадмасысь, станционнöй туйяс вылын эз нин мешайтчыны лишнöй вагонъяс, вöр

грузитанино сувтөдөмә вөли содтөд автокран. Пöрадок вөли и дежурной кабинетын.

Мадмас станциялысь удж ещö ёнджыка бурмөдөм могысь колö вөли, медым тайö станциясö машинистьяс прöйдитисны ва босьттөг да топка весавтөг. Но татшөм машинистьясыс вөлины этшаёнөсь на. Та вöсна и Микуньо воөм бöрын Аксёнов мунис депоё сёрнитны паровозникьяскөд.

— А мыйла онö мунёй Мадмасö сувтлытөг?— диспетчер юасис налысь.— Ваныд оз тырмы?

Коли кымынкö лун. Аксёнов дежурство дырйи пыр тшöкыдджыка и тшöкыдджыка кутисны мунны поездьяс промежуточной станциясыс ва босьттөг да топка весавтөг.

Аксёновлөн показательяс вочасөн бурмисны, но öтчид Микуньсянь юөртисны, мый грузитөм состав оз позь мөдөдны ас кадö: вагонникьяс аддзöмаөсь дефектной колесной пара, составысь ковмас отцепитны вагонсö. А поезд должен мунны 30 минута мысти.

Диспетчер корис селектор динö технической осмотр кузя сменной мастерөс да кутис мөвпавны, кызди эськö петны сьöкыд положениеыс да мөдөдны поездсö стöч график серти. Селекторын кылис гөлөс:

— Сменной мастер Селезнёв кывзö...

— Вевъяланныд ас кадö отцепитны неисправной вагонсö? Став делöйс öни ти сайын... Ог жö öд ордöй графиксö!

Диспетчерлөн тревожной гөлөсыс эз вермы не волнуйтны мастерөс:

— Огö отцепитöй. Поезд мунас расписание серти!— шуис Селезнёв.

Аксёнов төдис, мый комсомольско-молодёжной сменаса мастер Виталий Селезнёв кывьяссö төвйылö оз шыблав. «Но кызди вöчасны тайöс вагонникьяс?— мөвпыштис диспетчер.— Вагонной участокын некод на эз вöчлы татшөм ремонтьяссö стационарной туйяс вылын».

Сийö каднас Виталий Селезнёв котөрөн-сорөн мунис технической осмотр пунктлань. Öтияслы тшöктис босьтны домкратьяс, мөдьясöс ытис выль колесной парала. Поезд мөдөдтөдз коли сөмын 5 минута. Илья Михайлович төждысис: «Эз вевъяв, тыдалö»...

Виталий Селезнёв öтарö видзөдис часи стрелка вылө. Вагон вөли нин лэдзöма домкратьяс вылысь, коли сөмын крепитны колеса парасö болтьясөн да гайкаясөн, но минутаяс мунисны и мунисны. Коли ещö минута и мастер Виталий Селезнёв шыасис селектор пыр:

— Илья Михайлович, верманныд мөдөдны поезд... Неуна сөрмим.

Тайö тяжеловесной поездсö нуөдис депоса том машинист Николай Виноградов. Сийö аддзис, мый поезд петис расписаниеысь, и решительной матыстчис селектор динö:

— Илья Михайлович, кора «зелёной улица». Поездсö пырта графикö.

...Паровозлөн кузь гудокыс юрөбтис төвся сынөдын. Зяткысисны буферьяс, и поезд вөрзис. Диспетчерлөн график вылын нюжалис выль гөрд линия — мунö эстафетной поезд. Илья Михайлович бура артыштис поездлысь муна туйсö да ёся төчитөм карандашөн пасйис график вылө. Диспетчер төдис, кони тяжеловесной состав паныдасяс мукөд составьяскөд, кутшөм станцияын ковмас сувтлыны поездьясыслы.

Вездино станциясянь юөртисны, мый тяжеловесной поезд прöйдитис кык минутаөн водзджык. «Төлкөвöя мунö»,— радуйтчис диспетчер, но ёсь карандашыс немвиччысьтөг сувтис «Мадмас станция» динö. Лунвывсянь сідз жö локтö тяжеловесной состав... «Мый вöчны?.. Кыкнан поездыс öти кадö вооны Мадмасö».

Тайö здукö Мадмас станциясянь юасисны Аксёновлысь, кутшөм поезд примитны водзджык. Диспетчер шулис, кор Виноградов мөдөдчис туйö, мый сылы лооны осьсаөсь став семафорьяс. Сетөм кыв торкны

оз позь... А Виноградовлөн тяжеловесной поездс ёні пыр төвзис водзё и водзё. Ёдйё колисны телеграфной столбъяс, стыкъяс вылын грымакы-лисны колёсаяс, скоростомер петкөдліс 60 километр. Регыд тыдовтчас Мадмас. Машинист видзөдліс паровозной будка ёшиньөд. Бушков кодъ төв кучкис сылы чужомас. Машинистлөн сёлөм вылас лои зэв долыд — туй восьса став станциясын. Но чукуль сайысь мыччысис семафорлөн гөрд би.

— Э-эк!.. Илья Михайловичд тай пөръяліс!— ышловзис машинист да сувтөдіс поездсө. И сійё гөгөрвоис, мый Мадмас станцияё лунладор-сянь пырис мөд тяжеловесной поезд.

И веж жё Аксёнов эз вунөд ассыс кёсйысьөмсө: водзё Виноградов поездлы вөліны восьсаёсь став семафоръяс, да тяжеловесной поезд оборотной станцияё воис графикысь 15 минута вылө водзджык.

Уна сьёкыдторъяс паныдасьлісны тайё луно диспетчерлы. Смена помын нин неуна эз орёд пассажирской поездлысь графиксө. Тані сылы и отсаліс паровозникъяскөд творческой содружествосы.

А делөыс вөлі сьёкыд. Воркута — Москва пассажирской поезд төвзис Межог станциялань. Тайё жё станциялань сылы паныд тяжеловесной поездөн локтіс машинист Александр Иванов. Оз кө сійё содты поездысь өдсө, көть и кутас локны график серти, петкөдас расписаниеысь пассажирской поездсө.

«Мый вөчны?»— думайтіс диспетчер. Сэки сы дінө шыасис дежурной:

— Илья Михайлович, Иванов корё сетны «зелёной улица» Микунь-өдз, оз кёсйы промежуточной станциясын босьтны ва да весавны топка.

Тайё жё здукас диспетчерскойё пырис отделениеса дежурной. Сійё видзөдліс график вылө да акмуніс:

— Илья Михайлович, кызди нө тадз? Пассажирскойёс орёдан? Да өд таысь...— И звирк петіс диспетчерскойысь да котөртіс отделениеса начальник дінө:

— Аксёнов некодлысь юасьтөг тяжеловесной поезд вөсна орёдө графиксө пассажирскойылысь...

Отделениеса начальник эз кут кывзыны дежурнойёс да петіс диспетчерскойё. Аксёнов пукаліс пызан вылө неуна нёровтчөмөн да спокойной сеталіс приказаниеяс. Начальник видзөдліс график вылө да пыр жё аддзис, мый збылысь пассажирской поездлысь лоё орёдома графиксө. Сійё гөгөрвоис, кутшөм сьёкыд диспетчерлы, да, нинөм шутөг, кутіс мөвпавны, кызди отсавны Аксёновлы.

— Сёрнитө Мадмас. Машинист Иванов прөйдитіс ва босьттөг... Разрешитөй примитны пассажирской поезд?

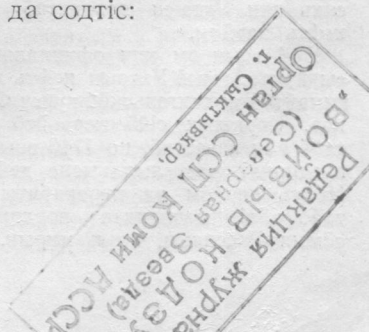
Отделениеса начальник нюммуніс да петіс диспетчерскойысь.

Дежурство помын Аксёнов рапортуйтіс отделениеса начальниклы:

— Южнөй кругын став поездъяс мунісны график серти. Кора пасыны бур удж технической осмотр пунктса сменной мастер Виталий Селезнёвлысь, машинистъяс Николай Виноградовлысь да Александр Ивановлысь.

Отделениеса начальник Демченко нюмъөвтис да содтіс:

— И диспетчер Илья Аксёновлысь.



П. ДОРНИН

## ВАЖУХТА

### ИСТОРИЧЕСКОЙ ОЧЕРК

Ухтаса нефть да доманик йылысь местной крестьяналы вӧлі тӧдса важысянь нин. Нефтьӧн пӧльзуйтчылсны крестьянской овмӧсын кутшӧмсюрӧ технической мазыяс пыдди, а кодсюрӧяс и лекарство пыдди. Доманикыс вӧчлісны разнӧйсикас украшениеяс да бытӧвӧй предметяс.

Сы йылысь, мый Ухтаын эм нефть да доманик, 17 нэм помын тӧдісны нин весиг заграницаын. Амстердамса бургомистр Н. Витзен, кодӧ томдырйыс голландской посольствокод тшӧтш волі Россияӧ да оліс Москваын 1664 восянь 1667 вобдз, 1692 воын лэдзис Московской государство йылысь книга: «Северная и Восточная Татария». Тані жӧ Витзен юртіс заграницаса читательяслы ухтаса нефть да доманик йылысь да налӧн полезной свойствояс йылысь. Витзен гижис: «Печорасянь кӧ мунны Ухта ю вылӧ, колӧ сутки мында кад. Ухта ю вылын, вӧлӧксяныс миллиӧн-джиннӧн ылнаын, эм ляпкыдін, кӧні васысь петӧ жир, тайӧ и эм нефть; тані жӧ и находитчӧ доманик, кодӧ ӧзйӧ сись моз...»

Петр Первый, кодӧ пыр тӧждысьліс отечественной промышленность развивайтчӧм вӧсна, 1697 воын ухтинской доманикысь образецяс ыстыліс химической анализяс вӧчӧм могыс Голландияӧ, иностранной специалистяслы заключение вылӧ. (В. Майнов. Забытая река). Анализис, тыдалӧ, сетіс положительной результатяс: 18 нэм шӧрсянь нин Ухтаын заводитчӧ промыслӧвӧй нефть перйӧм.

1746 воын эм нин официальной известие сы йылысь, мый Ухтаын нефть перйӧмӧн занимайтчӧ архангельской купеч Фёдор Прядунов. Корджык сійӧ первойсӧ воис Ухтаӧ, тайӧ абу известно, но 1746 воын нин сылӧн предприятиеыс лыддысис действующӧйӧн. Нефть перйӧм да перерабатывайтчӧм кузя тайӧ вӧлі медводдза предприятиӧн не сӧмын Россияын, но и мирын. Нефтепро-

дуктыяс вузавліс Москваын да Петербургын, а мыйкӧ мында весиг и заграницаын. Заграницаӧ нефть петкӧдӧм йылысь висьталӧ Коммерц-Коллегияӧн 1758 воын гижӧм ӧти распоряжение, код серти кутшӧмкӧ Алексей Саванчов назначайтчӧ архангельской портӧ нефть кузя браковщикӧн, кодӧ тайӧ кадӧдыс служитлӧма петербургской таможняын тожӧ нефть браковщикӧн. Вӧліны кӧ таможняын нефть кузя браковщикяс да контролӧртыяс, сіджӧ, нефть вӧлі тшӧтш экспортной тӧвартыяс лыдын.

Нефть перйӧм да вузалӧм кузя медводдза успехтыяс кольмӧдісны юрсӧ Прядуновылысь. Регод сійӧ кутіс рекламируйтны нефтьсӧ не сӧмын кызди хозяйственной тӧвар, но кызди «универсальной лекарство», кодӧ вермӧ бурдӧдны быдсяма висӧмтыяс. Та вӧсна сылӧн торкисны промыслӧвӧй делӧяс и нефтьӧн вузасӧм. Лепехинской экспедицияса участник Озерецковский та йылысь гижӧ: «18-ӧд нэм шӧрын Архангелогородской посадса гражданин Петр Савельев Прядунов, кодӧ востыліс Белӧй мореса Медвежьей діяс вылысь серебряной руда, аддзис Печора вылысь нефть да кутіс торгуйтны сійӧн; обрѣявылыс сійӧ думыштіс тайӧ нефтьнас лечитны разнӧй чина йӧзӧс вӧчсикас висӧмтыяс. Та вӧсна Главной Медицинской Контора сетіс жалӧба Правительствующой Сенатӧ. Сенат быд карӧыстіс специальной указ та йылысь да запретитіс водзӧ кежлӧ тайӧ неиспытанной площадной лекарылысь выль врачбной практикасӧ». (Дневные записки путешествия Ивана Лепехина. СПб, 1772 год, часть 4).

Прядуновлӧн нефтяной промыселтыяс действующитсны 1751 воясӧдз, сійӧс арестуйтан кадӧдз. Специальной сенатской указ бӧрын Прядуновлӧн промышленной да торгӧвӧй делаяс збылысь омӧльтчисны. 1751 воын «десятиной пошлина» (35 ш. 23 коп.) мын-

тытöмьсь сийöс вöли пуксьöдöма долгöвöй тюрмаö, көни и кувсис 1753 воын.

Прядунов кувсьöм бöрын Ухтаса нефтe-промисельяс Берг-Коллегия нимсянь вöли передайтöма устюжскöй купеч Андрей Нагавиковль, а Нагавиков вузалс нефтяной промисельяссö емваса купеч Иван Мингалёвль. Мингалёвсянь нефтeпромисельяс вуджисны яренскöй купеч Михаил Баженов киö, кодi көзйястуйтис Ухтаи 1785 вöдз.

1783 воын Фёдор Прядуновлөн наследникьяс панисны судебнöй делö Михаил Баженовль паньд, мый сийö незаконнöй владейтö Ухтаса нефтяной промисельяссөн. Делöсь воис Сенатöдз. Сенат отменитис Прядуновльяс промисельяс мырддöм йыльсь Берг-Коллегиальяс вöддза решенияс да 1785 воын сетi индöд Архангелогородскöй наместническöй правлениель ухтаса нефтяной промисельяс бөр сетны Прядуновлөн наследникьяслы. Но том Прядунов Ухтаи кутис зэв регыд: промисельяс принитöм бöрын сийö регыд висемис да жувсис. Та бöрын Прядуновьяс век кезлö эновтисны нефтяной промисельяс. Ижемскöй вöлөстьяс крестьяна висьталöм серти Барнаволоков та йыльсь гижö со кыдзи: «Нефть перьян завод пустуйтчис сы вöсна, мый заводльы подув пуктысь көзянысь регыдья кадөн кувсис, а сьлөн пиыс заводитлс жö нуöдны тайö делöсö, но и сийö тшöтш кувсис. Та бöрын Прядуновлөн суевнöй наследникьяс артыштисны сiдз, мый тайö — «смертоноснöй заведение», и дзикöдз эновтисны заводсö». (Труды Вольноэкономического общества, часть II. СПб, 1809 год, стр. 107).

Прядунов, Нагавиков, Мингалёв да Баженовысь кындзи 1767 вöсянь тиманскöй нефть эксплуатируйтны заводитлсны чердынскöй купечьяс — Ратов да Соболев. Нефтьсö перийлсны найö Перша ю да Гёрд ю (Печоралөн притокьяс), Чут да Манид (Ухталөн притокьяс) юяс пöлөн. «Манид» нимсö, гөдöмьсь, тани сетöма исаказитöмөн. Колö чайтны, мый сёрниис муно Ухталөн приток Доманик йыльсь. Берг-Коллегия указын, кодöс ыстöма 1767 воын Архангелогородскöй наместническöй управление, та йыльсь индысьсö со кыдзи: «Индöм юясвьывса нефтяной приискьяс, кодьясö аддзисны Новöй Усольяса олысьяс — Ратов да купеч Соболев,— гижны на ним вылö и сетны налы».

Дырö уджалисны нефтяной промисельяс Ратовлөн да Соболевлөн, ми стöч ог төдöй, но 18 нэм помын действующöй нефтяной промисельяс эз ним вöвны Печорскöй бассейнын. Мезенскöй уездса крестьянальсь ухтаса завод йыльсь юясöм бöрын Озерецковскöй 18 нэм помын гижö: «Кор ме юалi: эм али абу көнкö Фёдор Прядуновлөн эновтöм заводьс, меным вочавидзисны, мый заводьс збыльсь вöвлi 300 кымын верст ылнаын Ижемскöй слободасянь, Ухта ю вылын, кодi усö Ижма юö. Заводскöй

строение вöли татшöм: нефтяной ключ весьтын, кодi петö ваясь, стрöйтöма дас куйм кер судта нель пельбса сруб; квайт судта керсö суйöма ва пьдöсас, а öстальнöй срубьс ва веркöсас. Сруб пытшкас сувтöдöма векныдик пьдöса тшан, кытчö пьрö ва улысь петьсь нефтьс тшан пьдöсас розьöд. Медым видзны ва улысь петьсь нефтьсö ю визульсь, öтар бокьянысь сувтöдöма водорез». (Дневные записки Ивана Лепехина, часть 4).

19 нэм заводичкижежлö Ухтаи вöвлöм нефтяной промисельясысь дзик нинöмыс эз коль. Козьма Молчанов, кодi 1812—1813 вöясын нуöдiс Архангельскöй губерня кузя экономическöй да статистическöй описание, ухтинскöй промисельяс йыльсь пасйö: «Ижма гөгöрын, Ухта ю вылын, вöвлöма нефть перьян завод... Тайö заводскöй строениеысь дзик нинöмыс абу кольöма, сöмын ва веркöсас гөвкьяльсь сир рöма жидкость мыйкö мында казтыштö вöвлöм завод йыльсь». (Описание Архангельской губернии, СПб, 1813 год).

Промисельяс эновтöм бöрын Ухтаö корсюрö вольвьилсны сöмын сереговса сов перьян заводьсы Рыбниковлөн мастерöвöйяс, медым перьяны заводьслы доманик. Волисны татчö и ижемскöй крестьяна, кодьяс чукöртлсны доманиксö 10—20 пудйөн да сийсö вуазвлисны Чердыньса купечьяслы öти пудсö 1 шайт да дас көпейкаысь. Промышленнöй мир дзикодз вунöдiс Ухтаöс.

Ухтаса вунöдöм нефть йыльсь 1809 воын торгово-промышленнöй мирлы төдывляс уськөдiс Г. Барнаволоков, кодi волiс Ухтаö 1808 воын. Места вылын чукöртöм сведениеяс серти сийö вöчис нефть да доманик разрабатуйтöм йыльсь нейджыд историческöй обзор да кьпöдiс вопрос Войвылын нефтяной промисельяс вöдзö развивайтны позьялуньяс йыльсь. (Труды вольноэкономического общества. СПб, 1809 год, часть II).

Барнаволоковлөн юöртöмьясысь мыйкö мында көпöдiсны интерес нефтяной Ухта дорö. Печатьын кутисны кывны гөлöсьяс, кодьяс кьпöдiсны вопрос Ухталысь да Печорскöй крайлысь озырлуньясö исследуйтны коланлун йыльсь. Такöд йитöдын 1843 воын Печорскöй крайö вöли мөдöдöма инженер Кайзерлинг да капитан Крузенштейн веськөдлöм улын экспедиция. Тайö экспедицияыс признайтiс, мый Тиманскöй кряж озыр нефтьөн да доманикөн. (Печорский край в географическом и гидрографическом отношении. Материалы путешествия графа Кайзерлинга и капитана Крузенштейна. «Жур. Мин. внутр. дел», 1851 год, часть 34, 35, № 6—9 и «Записки военно-топографического депо», 1848 г., часть 12, стр. 17—20).

Нефть, доманик да мукöд озырлуньяс исследуйтöм мөгьсь 1853 воын Печорскöй крайö бара вöли мөдöдöма экспедиция инженер-геолог Антипов веськөдлöм улын. Экспедиция подтвердитiс, мый Ухта озыр

нефтьон да доманикён. (Антипов. О горных исследованиях в Печорском крае, произведенных в 1858 году. «Горный журнал», 1858 год, № 4, стр. 1—37; Антипов. Геогностическое строение Печорского края. «Вестник русского географического общества», 1858 год, том 23, отд. 2, стр. 37—68).

1868 воын Печорской крайльсь озырлуньяссё исследуйтис экспедиция проф. Барбот де-Марни веськөдлём улын. Экспедиция бара жö подтвердитис, мый Ухтаын эм нефть да доманик запас. (Барбот де-Марни. Геогностическое путешествие в северные губернии Европейской России. «Записки петербург. минералогич. общества», вторая серия, часть 3, СПб, 1868 год).

Тайö кунм экспедиция бөрсын Россияса торгово-промышленной кругьяслөн тöдчымён кыптис интересьс ухтинской нефть да печорской крайса мукöд озырлуньяс динö. Газетаясын да журнальсын частö кутисны печатаятчыны статьяс Ухтинской крайлөн озырлуньяс йылысь.

Тайö статьяс бөрын 60-öд вояс заводичигён Ухтаö локтö известной исследователь Михаил Сидоров, кодö бөрнуджык 26 во чöж изучайтис Печорской крайльсьс озырлуньяссö, торйөн нин Ухтаса нефть эксплуатируйтны познлун йылысь да видзис та вылö 600 тысячаьс унджык шайт аслас средствоясьс.

1860 воын Сидоров мөдöдö асьсыс кунм дөвереннойöс Печора бассейнö, медым корсьны нефтьльсь да доманикльсь месторожденияс. Дөвереннойсыс уджалисны нель во чöж и аддисны Ухтаын нефтьльсь да доманикльсьс озыр месторождение, а Шугорь юн бассейньсь — золотосной лыа. 1864 воын Сидоров сетис государственной имуществояс кузя архангельской губернской палатаö заявка, медым сылы отведитисны Ухтаьс нефть да доманик разработайтём могьсь 300 десятина му.

Тайö кадсяньыс и заводичёны Сидоровлөн мытарствояс ухтаса нефть перйём кузя. Сидоровльсь заявкасö влi мөдöдöма финансьяс кузя министерствоö и кык во мысти, 1866 воын, сийö пöлучитис öтказ, кодöс влi мстивируйтöма сийөн, мый нефть да доманик разработайтём йылысь нинём абу гижöма горно-промышленной уставын, а та вöсна выль горной устав лэдзтöдө оз вермы лоны и некуштöм сёрни Ухтаын нефтяной участокьяс арендуйтём йылысь. Такöд йитöдын 1867 воын Сидоров бара гижö министрствоö прошение, и сылы век жö разрешитöма влi отведитны Ухтаын 300 десятина пыдди öти квадратной верст (104 десятина) 12 во кешлö.

Сидоров выпинитис Швецияьс инженер-геолог Фрюгбергöс, а ськөд тшöтш ещё некымын инженерöс — нефть буритём кузя мастерьясöс. Найöс рабочйяскöд мөдöдис Ухтаö. Но сийö жö 1867 вонас Архангельской губернатор Голицын гижис сылы, мый

ухтинской участокьяс вылö арендасö отметитöма, сы вöсна мый губернской правление лэдзöма ухтинской нефть исследуйтём вылö специальной средствояс да правлениеьс ачыс кöсийö изучитны тайö вопроссö. Исследовательской партиясö Сидоровлы быль лоис бөр корны Ухтаьс. Но Сидоров эз лэдзчысь заводитёмторсьяс. Сийö бара гижö государственной имуществояс кузя министрлы прошение, кöни индö, мый сийö видзис нин вель уна средствояс, да та вöсна абу коланлун бөр мырддыны сылысь. Ухтаьс арендуйтём участоксö. 1867 вося августö тöльсыын министр разрешитис Сидоровлы арендуйтны участоксö Ухта устьянь нелямын километр сайьс.

Государственной имуществояс кузя министрлөн разрешение вылö видзöдтөг, архангельской губернатор öткажитис сетны Сидоровлы участоксö. Такöд тшöтш сийö юöртис министрлы, мый Сидоров — «политически неблагонадёжной морт», да та вöсна татшöм серьёзной делöсö оз позь дөверитны сылы. 1867 вося октябрь тöльсыын Сидоров ачыс влi министр ордын да докажитис асьсыс правлунсö.

1867 воын министр век жö сетис губернаторлы индöд, медым сийö сетис Сидоровлы сьйөн бөрйём участоксö 12 во кешлö да тшöктис заключитны та вылö контракт. Сидоровкөд договорсö заключитигён архангельской губернатор тшöктис босьтны сысянь арендуйтан десятинаясь 3 шайтөн во, сэк, кор общой положение сергис арендной платаяс босьтис 30 көпейка десятинаясь.

Сидоров сьблсатич тайö ськөдйк контракт вылас да ыстис инженер П. Лопатин да шведской инженер Фрюгберг юрунөдём улын рабочйяссö, медым стрöитны сэтчö олан керкаяс, амбарьяс, кузнечаяс да бурьвой вышкаяс. Но Ухтаö воьс партия муртса на босьтис уджö, а губернской правление бара нин дугöдис. Сидоровсянь öнi требуйтисны ньöбны вөр используйтём вылö билет, кöть и вöрыс влi арендуйтём участок вылас.

Первой скважинасö Сидоров заводичис буритны Нефть-ель дорын 1868 воын, углубитчёмьс нюжалис 1875 вöдз. Первой пробной скважинасö буритёмьс дыр нюжалис сы вöсна, мый торкалисны царской сатрапьяс, кодьяс быдногьс зйисны дзугны Сидоровльсьс заводитём уджсö.

1872 воын Сидоров вöчис выль заявка ещё кык нефтяной участок вылö да доманик разработайтём могьсь öти участок вылö. Кор сийö локтис Архангельскö, медым вöчны тайö участокьяс вылас выль контракт, архангельской администрация предложитис сылы ещё на ськөкдджык условияс. Арендуйтан срокö влi чинтöма 8 вöдз, быд участок вылö предложитöма буритны 24 скважина, и кык во чöжөн кö скважинаяссö оз ло заложитöма, то участокьяссö лöö передайтöма мукöдьяслы, арендаторьс кöть мыята сэтчö эз пукты

денга. Арендуйтан донсö, кызды и войдöр, вöлi установитöма десятинаысь 3 шайт.

Сидоров сöгласитчис и тайö условиеяс вылас, но делöсö ешö на ёнджыка сьöктöдiс ачыс государственной имуществояс кузя министерствояс. 1873 воын вöлi утвердитöма вель горной устав, кодi ёнджыкасö лöсялис дунвылын нефть перйöмлы. Вель устав серти арендной участокьяслысь ыджасö вöлi читöма. Князь Ливен, кодi лоис государственной имуществояс кузя министрлы заместительöн, сетiс индöд архангельской губернатор Голицыны, медым быд квадратной верста участок юклис Сидоровлысь да сёлöн компаньоньяслысь 10 участок вель да требуйтiс промышленникьясынь 2 во чöжөн заложитны быд участок вель 24 буровой скважина.

1867 воын Ухтаö локтоны промышленникьяс Можаров да Рубцов, кодьяс сiдзжö вöчисны колана заявкаяс нефтяной участокьяс вель. Но делöбс ножалiс 1870 воöдз, кытчöдз Рубцовлы да Можаровлы эз сетны участокьясö. Можаров арендуйтiс квадратной верст ыджда 3 участок, а Рубцов — кыкöс. На бöрын локтоны Ухтаö и мукöд арендаторьяс — Ламанова, Сидорова, Антонова, Старостин, Аксёнова, Караулова, Барановский, Лопатин.

Татшöм ногöн, 1875 воын Ухта да Сьöд ю пöлөн вöлi арендуйтöма 24 нефтяной участок да 20 участок доманик разработайтöм вель. Нефть да доманик перйöм кузя дас öти участник котыртисны акционерной общество, кодi шусис: «Северная нефтяная компания».

Компанияса членьяс кутiсны корны государственной имуществояс кузя министрлысь, медым верстовой участокьясö искусствонной не юклыны 10 пельö. Найö тшöтш корисны вöчны неуна отступление вель горной уставыс, кодi ньöти оз вöлi лöсяв войвывса условиеяслы, кöни эз вöвны пошти некутшöм туйяс. Найö торйөн нин наставнайтысны сы вылын, медым отменитны арендуйтöм участокьяс вылын скважинаяс буритöм кузя урчитöм сроксö. 1874 воын сiйö регламентсö, кодöс пыртлис войвывса нефтепромышленникьяслы Ливен, вöлi отменитöма.

Сидоровс да сылысь компаньоньясöс эз удовлетворяйтны и арендуйтан срокьяс. Ачыс сiйö пöлучитiс участоксö 8 во кезжö, а сёлöн öткмын компаньоньяс — 12 во кезжö. Татшöм дженьд срок кезжö вложитны уна капитал некод эз решитчы да, Сидоровысь кындзи, некод весиг эз заложит ни öти буровой скважина. Татшöм неуверенностьсö артмöдлис правительство ачыс: арендуйтан условиеясыс вежласисны быд во. Компанияса членьяс эз вöвны уверенöс сыын, мый урчитöм срок помасьтöдз найö вермасны кутны кутшöмкö гарантияяс. 1877 воын нефтяной компания нимсяньы Сидоров гижö прошение министр Валуевлы, медым вузалiсны нефтяной компанияслы нефть разработайтöм вель 254

участок да доманик разработайтöм вель 88 участок, общöй площадьюс кодлөн составитас 125 тысяча десятина. Арендуйтан донсö мынтыны вонас 30 копейкаөн десятинаысь.

Правительство öткажитiс вузавны мусö Сидоров компаниялы. Та бöрын «Северной нефтяной компания» кисис.

1880 воын 4 морт нимсянь Сидоров бара гижö прошение, кöни корö вузавны 40 участок — 2520 десятина да Печора устьеысь 480 десятина, медым сэтчö стрöитны горючöй веществояс видзан склад да пристань. Сiйö кöсийс мынтысынь таысь вонас не 30 копейкаөн, а 1 ш. 45 копейкаөн десятинаысь. Министерство эз сöгласитчы и тайö условие вылас. Прoшение сертыс вöлi нуюкöдöма арендуйтан сроксö 24 воöдз. Тайö вöлi нефтяной компания кузя медбöргя ударөн.

Ухтинской нефть вöсна 26 во чöж упорной тыш нуöдöм бöрын, Сидоров воштiс асысьс состояниесö, но некутшöм результат эз шедö. 1875 воын Нефть-ель устьеын первой буровой скважинасö джудждöдiс 50 метр пыднадз, та бöрын буритöмсысь дугдiсны: скважина пыдöсас жугалiс бурлөн кöрт желонкаыс, кодöс бöрсö перйыны эз вермыны. Сидоров тшöктiс энöвтны тайö скважинасö да закажитiс вель оборудование, но заводитны вылысь буритны сылы эз нин удайтчы. 1887 воын Сидоров кулi.

М. Сидоров кулöм бöрын ухтинской нефть корсыны мыйкö дыра кезжö дугдылiсны. Торгово-промышленной мирын Сидоровлөн «затейяс» дорö относитчисны недовернейн, а сiдзжö сомневайтчисны и нефть запасьясын.

1889—1890 воясö Тиманö вöлi мöдöдöма Геологической комитетлысь экспедиция известной русской геолог-академик Ф. Чернышев веськөдлöм улын. Кор изучитiс Тиманлысь геология, торйөн нин ухтинской нефтеносной район, Чернышев признайтiс тайö районсö «заведомо нефтеноснойн». (Ф. Чернышев. Тиманские работы, произведенные в 1889 году. «Известия Геологического Комитета», том 9, № 2—3). Крупной геолог-учёнойлөн авторитетной заявлениеыс кыпöдiс интерес торгово-промышленной буржуазиялөн представительяс пöвстын.

1892 воын нефть корсьöм могысь Ухтаö воис екатеринбургса купеч Галин, кодi вöчис соглашение М. Сидоровлөн наследникьяскöд да налысь участокьясöс арендуйтiс 12 во кезжö. Галин бöрся 1895 воын Ухтаö локтö артезианской юкмöсьяс кодйöм кузя московской подрядчик фон Вангель, кодi пырö Галин компанияö. Галин да фон Вангель таи олiсны сизим во да Чут юлөн шуйга берегын, устьеянысь неылын, буритiсны 3 скважина да 5 скважина Ярега ю, Джын-ель и Лыа-ель пöлөн. Медся джуджд бурити скважина, 160 метр судта, вöлi заложитöма Лыа-ель дорын, но промыслöвй нефтьöдз эз воны. Найö арталöм

серти скважинасо колё вёли джудждодны 300—400 метрдз, но уджсо водзё нубёдм выло налён эз лоны средствеясыс; сэк жё компанияс членяяс костын кытисны серьёзнэй разногласиеяс. 1897 воын Галинлён да фон Вангельлён нефтепромыслёвой компаниясы киссис да водзё удж нубёдмсо вёли энэвтомэ.

Ухтаис нефть корсьёмыс да ухтинскэй нефтьсо промышленнэй освоитны босьтылёмыс серьёзнэй беспокоеитсны бакинскэй «нефтянэй корольёс»— Нобельёс. Нефтьлысь вель месторождение востёмл грозитис ородны сылыс нефтянэй монополиясо. Нобель примитис став мераяс сы могыс, медым торкны Ухтаис нефть месторождение востёмлы. Та выло сийё лэдзис сысыс зависитысь став средствеяс. Сийё кутис сэтчё мёдодавны ассыс агентьясёс да медалём йёзёс, медым сёмын эз сюр ухтинскэй нефтьс.

Галинско-Вангелевскэй компания киссьём бёрын ухтинскэй нефтянэй районё воё вель претендент — граф Канкрин, кодэ тёдчымён ёдзёдбис вёлём нефтепромыслёвой компаниялысь киссьёмсо. Граф Канкрин первойсо сёрнитчис фон Вангелькёд, медым сыкёд лёсёйднэй компания нефтьсо ётвылысь разработайтём могыс, но сэк жё гусьён нубёдис сёрнитчёмьяс финансыяс кузя министркёд, медым сийё сетис Ухта ю бассейнсё сылы монополянёя владейтём выло. Царскэй дворецын сылён бур положение, протекция да связяс отсалисны лоны сылы Ухтаын тыр кёзынён. 1899 воын финансыяс кузя министр С. Витте сетис Канкринлы концессияё 5 во кёлё Ухта ю бассейнысь 2 000 квадратнэй верст му. Ухтинскэй нефтеноснэй район монополянёя владениеё сетём дзёкёдз тупикс туйсё сэтчё мукёд представительясы. Ухта районсё татшём ногён захватитём бёрын, Канкрин дугёдбис быдёлёс сёрнитчёмьяс фон Вангелькёд да инженер А. Гансбергкёд, кодэ сидз жё 1899 воын воис Ухтаё да арендуйтис нефть буритём выло ёти участок.

Граф Канкринлён став практическэй уджыс вёли сёмын сыын, медым торйёдны участокьяс да сувтёдны межёвой столбьяс, а сёсыя вит во чёжён дзёк нимём эз вёч, весиг эз заложит ни ёти разведывательнэй бурёвой скважина. Концессионерлён аслас концессионнэй участокьяс динё тадз загадочнэй относичтёмыс шызёдбис торговпромышленнэй мирса представительясёс. Найё кутисны возмущайтчыны, мый Канкрин — Нобельён агент. Бёрынджык тыдовтчис, мый Канкрин збылысь вёлёма Нобельён агентён. Кыдзи сэки гижлисны печатын, «Канкрин вёли Ухталы горт вёчысьён, ухтаса нефть гуалысьён». Ставыс тайё вёчис монополист Нобель интересьясын.

1899 воын, кыдзи ми индылим нин, Ухтаё воис инженер-геолог Александр Гансберг, кодэ водзджыксо уджавлёма бакинскэй нефтянэй промысельясын. Ухтаё первойыс

волигён, 1896 воын, сийё изучитис Ухтасын Архангельскё, Вологдаё, Пермё мунан туйяс, а бёрынджык сийё дзёкёдз вуджис овны Ухтаё да олис сэни 1916 воёдз, исследуйтис да разведайтис нефть. 1899 воын сийё арендуйтис участок Джын-ель пёлён да заводитис нубёдны бурёвой уджьяс. 1899 восянй 1908 воёдз упорнэй уджалёмён, Джын-ель устьеин сийё заложитис 103 метр судта бурёвой скважина. Тайё сувтис сылы 20 тыс. шайт. Но промышленнэй нефтьёдз сийё эз жё во. Бурёвой уджьясёс сёсыя водзё нубёдны эз вермы, сы вёсна мый срочнэй колёс судзёдны обсадиной трубаяс, а став средствеясёс сийё израсходуйтис нин. Сэтчё жё сийё уджбылис Ижмаса купечьясысь 12 тысяча шайт. 1908 воын бурёвой уджьясёс сийё дугёдбис да мунис Петербургё корсьны компаньоньясёс да водзё удж нубёдм выло средствеяс.

Торгово-промышленнэй мирса представительяс сыяс следитисны Гансберглён разведывательнэй уджьяс бёрся, и кор сийё дугёдбис уджис, ставён кутисны горзыны, мый сийё Нобельён жё агент. Но Гансберг, тайё оскорбительнэй усыласьёмьяс вылас видзёдтёг, усиленнэй корисис петан туй, медым водзё нубёдны Ухтаын заводитём делёсё. Сийё шыбёдчис правительствё динё, медым сылы сетисны субсидия 200 тысяча шайт, кёсийсыс нубёдны джуджд бурение да матыса воясё воны промышленнэй нефтьёдз. Торья геологьяс мнение серти джуджд бурениелён нормаис вёли татшём: Вангель серти — 562 метр, Петров серти — 560 метр, Андерсон серти — 600 метр, Бенне серти — 700 метр, Форрат серти — 600 метр. Та пыдыаын предполагайтё вёли фонтаннэй нефть, кодэ вермас сетны суткинас миллион пуд.

Финансыяс кузя министр С. Витте ёткажитис сылы субсидиясё. Медбёрын, уна мытарствёяс бёрын, Гансберг век жё вёчис соглашение царскэй дворецса гофмейстер Корниловкёд да кыскис сийёс ухтинскэй нефть разработайтём могыс компанияё. 1909 воын компаниясё вёли оформитёмэ татшём ним улын: «Северное нефтепромышленное товарищество на вере А. Г. Гансберг и А. П. Корнилов гофмейстер и Кё», а промысельясёс кутисны шуны «Варваринскэй промысельясён».

Та выло ыштёмён, Гансберг судзёдбис мыйкё мында оборудование, пёлучитис 32 заявка вель разведывательнэй участокьяс выло, и 1909 воын бара мунис Ухтаё. Аслас тёдсаяслы да другьясылы мунигас сийё заявитис: «Ми вёчам керосинёвой завод да кёсыям обслуживайтны ухтаса керосиннас став Войвысё. Ми вётлам Нобельёс Войвылысь».

Ухтаё воём бёрын Гансберг усиленнэй корсьё нефть, ёттшотш заводитё стрёитны электростанция, керосинёвой завод, оборудуйтё механическэй мастерскэй. Гансберглён промысельясыс вёлины медья живучёйёсь, став мукёд промысельяс дорысь. Но

Гансбергльысь промыселъяссö öнi эновтлам да видзöдлам мукöд промыселъяс вылö, кодъяс чужисны тайö кадас Ухтаын.

1905 вояс май 5 лунö помассис Канкрин концессиялöн срокус. Ухтаёс вöлi объявитöма монополияысь свободнойöн.

Монополия отменитöм бöрын Ухта ю бассейнö мöдöдчисны унаöн, медым арендуйтны нефтянöй участокъяс. Сы вöсна, мый заявкаыс вöлi уна, разведывательнöй участоклысь ыдждасö вöлi чинтöма 37,5 десятинаöдз быд заявка вылö, а эксплуатационнöй участоклысь нормасö вайöдöма 10 десятинаöдз, вонас 1 шайтöн быд десятинаысь босөтöмөн. Тайö заявкаысö принимайтлысны Вологодскöй да Архангельскöй губернияысса видз-му овмöс да государственнöй имуществояс кузя управленияяс, сы вöсна, мый административнöй управление бөксянь Ухта районсö вöлi юкöма тайö кык губерния костын.

1907 во заводитчигежлö Архангельскöй Ухтаын вöлi ответлитöма 83 аренднöй участок, а Вологодскöй Ухтаын — 300. 1907 во пом кежлö аренднöй участокъяслöн лыдыс содiс 460-öдз, 1909 во шöрын арендаторъяслöн лыдыс лонс тысячаысь уджжык.

Арендатор-заявщикъяс лыдысь ми аддзам асланыс общественнöй положение серги, звание да состояние серги быдсыма йöзсö — императорскöй фамилияса членъяссö, князьяссö, графъяссö, генеральяссö, сановникъяссö, губернаторъяссö, министерствоысса да губернской правлениеысса столаначальникъяссö, весиг губернской правлениеса да горнöй департаментса среднöй да мелкöй чиновникъяссö. Заящик-арендаторъяс лыдын вöлiны тшöтш леснöй да горнöй департаментса став инженерно-техническöй персоналыс асланыс гöтыряскöд.

Ухта арендуйтысьяс лыдын вöлiны сiдзжö губернской правлениеысь да горнöй департаментысь писарьяс да чертёжникъяс, уезднöй приставьяс, земскöй начальникъяс, землемерьяс, леснöй ревизоръяс, стöличнöй актёръяс да солисткаяс, надворнöй советникъяслöн дöваяс, коллежскöй ассесоръяс, титулярнöй советникъяс, коллежскöй регистраторъяс, и весиг вöлi Баден-Баденысь öти иностраннöй подданнöй. Высокопоставленнöй йöз пиясы, кодъяслöн вöлiны Ухтаын аренднöй участокъяс, вермам индины царскöй фамилиялöн представительница великöй княгиня Мария Павловна вылö, графиня Е. И. Суворова вылö; на лыдын вöлiны генеральяс: А. Ф. Васильев, М. И. Вышеславлев, П. И. Пузырев, С. В. Мещерский, Абаковский; арендаторöн вöлi и вологодскöй губернатор А. Н. Хвостов, кодi бöрынджык лонс торговля да промышленность кузя министрöн, а эсьяс внутреннöй делöяс кузя министрöн. Öткымынöн на пиясы занимайтисны уна дас да сё аренднöй участокъяс.

Тысяча заявочнöй да отводнöй столб — тысяча промышленник! Кутшöм сказочнöй перспектива лонс 1906—1910 воясö Печор-

скöй бассейнын нефтянöй промышленность развивайтöм вылö! Но збыльыссö ставис тайö вöлi фикцияöн, шуллерствоöн, прöстöй большöмөн. Тайö тысяча участокъяс вылын сулалисны уна лыда опознавательнöй столбъяс, кытчö вöлi гижöма арендаторъяслысь сöмын нимъяссö. Тайö опознавательнöй столбъяссö сувтöдöм бöрын арендаторъяс эновтчылисны, эз принимайтлыны некутшöм мераяс Ухталысь нефтянöй озырлунъяссö изучитöм да освоитöм кузя. Найö ставныс збыльвылас вöлiны «столбопромышленникъяслөн». Тайö нимсö законнöя закрепитiс на сайö народ. Тайö столбопромышленникъяслөн агентьясысю ся следитисны А. Гансберглöн разведывательнöй бурение бöрся, оз-ö во сiё промышленнöй значениеа нефтьöдз либö оз-ö лэдзын Сенатын либö Государственнöй Советын указ казна шöб вөкстö джуджыд бурение нуöдöм йылысь.

Столбопромышленникъяслөн тайö группасысь сöмын великöй княгиня Мария Павловналöн участокъяс вылын вöлi 1908 воын заложитöма Чут ю устьеын 74 метр судта скважина, но уджыс та вылын и сувтiс. А кор Мария Павловналöн промыселъяссöн управляйтис инженер Бациничлысь юалисны, мыйла дугöдисны буритан уджъяссö, сiё вочавидзис: «Нөрöвитлам, аддзам, кутшöм лонс перспективаяс».

Генерал Абаковскийлөн промыселъяссöн управляйтис 1908 воын сiдзжö заложитiс 71 метр судта скважина, а водö буритысö повзис и Мария Павловналөн скважинаысь пыдöджык буритны эз лысыт да сiдзжö кутiс вичысыны бурджык промышленнöй перспективаяс.

Колö выставны ещö сiё промыслыяс йылысь, кодi шуусис: «Акционерное общество князя генерала В. С. Мещерского, А. К. Веригина, В. Я. Иогихесса и К<sup>0</sup>». Тайö компанияыс босьтлiс покойник Сидоровлысь участоксö, сылөн вöлiны конторскöй книгаяс, рабочöй расчётнöй книгаяс да мукöд конторскöй принадлежностыяс, но эз вöвны промысел да рабочöйяс. Акционернöй обществосö представляйтiс кутшöмкö Альбертини, кодi шуис асыс светлейшöй князь Мещерскийлөн промыселъяссöн главнöй управляющöйöн. Разведывательнöй бурёвöй скважинаяс заложитöм пыдди Альбертини занимайтчис дзик мöдторйöн: сiё чукöрталiс бöчкаяс, кодъяс тупляисны фон Вангельлөн вышкаяс дорын, чукöртлiс Сидоровöн, Галинöн да Вангельён эновтöм скважинаяс дорысь нефть да нульвлiс вузавны ижемскöй крестьяналы. Тайö «промыселъясысь» сiё выручайтлiс тöлысынас 3—4 шайтöн. Татшöм ногөн сiё содтiс доходъяссö компаниялысь, не кö та дiнö содтыны доходъяссылысь ещö öти источник, кодöн пöльзуйтчис ретивöй управляющöй: Альбертини быдöнлысь радейтiс удждысыны, но уджйöзсö мынтыны эз радейтлы. Кор йöзвыс волiсны корны уджйöзсö, сiё грöзитчылис револьверöн, вöтлывлiс найöс конторасысь. Татшöм ногөн сiё уджалiс

аслас соседьяслысь да ижемской крестьяналысь ыджыдкодь сумма, мыйысь сійёс вöллі сетöма судö. Кор локтис судебной пристав опишитны уджйöз мынтытомьысь компаниялöн имуществовоис — сöмын öти важник насос. Альбертини сіджö кöйсйис повзöдны революверöн и судебной приставöс, но сійёс арестуйтисны да нуисны. Таын заключайтчис князь Мещерскийлöн да сійё компаниялöн став уджыс ухтинской промыселыасын.

Мещерский компания сяма товариществоысыс да компанияысыс 1906—1909 воясын вöллы эз этша. Сідз, например, 1908 воын, Москваын, плесской купеч Новин котыртис компания, коді шусис: «Северное ухтинское нефтепромышленное товарищество». Тайö компанияыс вöчис Ухтаö 100-ысь унджык заявка. Сійö кыпöдис ыджыд шум да ошйиситыр шулис: «Миян капитал — миллион шайт! 1909 вося тулысын ми ыстам Ухтаö нефть разработайтöм могоь специальной экспедиция». Но некутшöм экспедиция ни разведка тайö компанияыс эз вöч ни 1909, ни 1910 воясын, ни бöрынджык, отводной столбъяс сувтöдöм кындзи.

1909 воын Архангельска купечыас да промышленникыяс котыртисны «Архангельской нефтяной общество», но, отводной столбъяс сувтöдöм кындзи, сіджö нинöм эз вöчны.

Горной инженер В. Я. Белобородов, коді уджаліс Войвылöс колонизуйтöм кузя экспедицияын, 1907 воын арендуйтис Ухтанын 106 участок да надейтчис подобритны московской да питерской купечыас пивысь озыр компания. Нель во кымын сійö кутіс тайö участкакысö ас саяс, но озыр компанияныясö эз адзы да буритнысö сідзи и эз заводитлы.

1907 вося тулысын аслас свитакöд (15 чиновник) воліс Ухтаö Вологодской губернияса губернатор А. Н. Хвостов. Ухтаын сійö оліс öти лун, адзыліс му веркөсысь пычкысысь нефть раствор, час-мод сёрнитис А. Гансбергкөд, сы бöрын решитис, мый Ухтаын збылысь эм нефть, и лыддис коланаон первой делö сувтöдны аслыс 10 заявочной столб. Таысь кындзи, асланыс начальник вылö видзöдöмöн, экспедицияса членыяс ешö сувтöдисны 40 заявочной столб.

Столбопромышленникыаслöн уна лыда чукöрын Ухта бассейнын ветлöдлісны и Нобельлöн агентысыс, быдпöлөс проходимецъяс да авантюристыяс, кодыяс судзöдлісны участкакыс да сэнн жö бөр найбс доньсыджык вузавлісны мукöдыясы. Типичной авантюристöн, коді спекулируйтис Ухталöн мупытшкөсса озырлуныасöн, вöллі горной департаментса чиновник В. Макаров. Öти наблюдатель 1909 воын Макаров йылысь гижис: «Любопытной столбопромышленной тип — В. Макаров. Тайö — специалист-заявочник. Сійö тöдö став пыранисö и петанисö не сöмын Ухтаын, но и Петербургын.

Деньгасы аслас абу, а котыртöма аслас чиновникыасысь, кодыяс чинас сы серти ыджыджыккөс, компания да оруduitö. Сылöн 150 кымын заявка. Сійö буритö нин наысь деньга: вузавлö кутшöмкө йöзлы. Уна заявка вузалöма кутшöмкө Фалиберлы. Ачыс сійö нббис 37 ш. 50 көпейкаыс, а вузаліс, кыдеи шуö инженер Бавевич, 400 шайтöн. Сійö быдлаті шыряйтö, ставсö исалö. Юрас сылöн пыр вель планъяс, вель идеясы, а мешöкас — Ухтаса породалөн образецъяс. Сійö оз скупитчы кывъяс вылас: «Котырта, — шуö, — компания английской капиталистыасысь». Мөдлаын мөднөг нин кöйсйысö: «Муна Франция, сэнн чукөрта нин компаньон-капиталистыасöс». Шуны кө, дерт, некутшöм компания абу, коді веритас, мый проходимецлөн эм капитал. Но сійö радейтö лэптыны шум, «медым содтыны асысь фондъяссö». Макаровыяс олöны Ухта вылö надейтчöмөн да виччысыöны, кор сійö кыптас. Найö олöны видзчысöмөн. Сюся следитöны, оз-ö восьсы Гансберглөн, Воронвлөн да Бавевичлөн промыслöвöй нефть, оз-ö кучкыны фонтаныяс? Лэдзальны слухъяс, мый фонтанысыс кучкөмайбс нин... Ветлөдлöны да петкөдлöны ухтаса изыяс, уверяйтöны, мый сэнн «йöв юяс» (Панкратов. «Миллионы в земле»).

1907—1910 воясö столбопромышленникыяс гебъяс моз сатшыкысны Ухтаö, но практической пöльза насыя виччысыны вöлі беспөлезнö.

Став тайö ыджыд шумылöн, кодöс вöлі кыпöдöма 1906—1909 воясö ухтинской нефть йылысь да кодöс искусственной пöльтисны торгово-промышленной мир да торговля да промышленность кузя министерство ачыс, вöлі мыйкө мында законной обоснование. Пасыкыд забастовочной движение, коді паськаліс 1905—1907 воясö бакинской нефтяной районясын, и сійö, мый Нобель да Кö искусственной лэптисны донсö нефть вылö, Россияын создайтчис «нефтяной голд».

Медым кутшöмакө воздействуйтны Нобельлөн компания вылö, нефтяной голод йылысь некимынысь дебатыруйтисны Государственной думаын. Промышленной мираса представителыяс такöд йитöдын настаивайтисны ыджыдджык внимание веськöдыны ухтинской нефть вылö. Найö требуйтисны нөбдны джуджыд бурениесö казна шöт весьтö; резкөй сувтöдсыліс вопрос туй йылысь. Такöд йитöдын 1907 воын сообщение да туйяс кузя министерство вынужден вöлі мөдöдны Ухтаö специальной экспедиция горной инженер Н. В. Попов юрнөдöм улын, медым изучитны Ухтакөд йитөд вылö вель трассаяс. Такөд тшöтш промышленность да торговля кузя министерствоын заводитöны разработывайтны казенной средствеяс шöт весьтö ухтаса нефть буритöм йылысь вопрос.

Тайö мероприятиясыс серьёзной заводитисны беспокоитны Нобельöс. Сійö кө öнөдз эз обращайтлы некутшöм внимание стол-

бюропромышленникъясын кыпөдөм шум вылө, то Ухтаын казна шөт весьтө нефть буритөм збыльысь вермис сетны положительной результатясы. Көтө мый, а Нобельлы колө вöлi торкны казенной бурение и та могысь сийö примитис колана мераяс.

1907 вося июлын, кор самöй обсуждайтис ухтинской нефть буритөм вылө государственной субсидия сетöм йыльысь вопрос, горизонт вылө петкөдчис лейб-гвардияса отставной капитан Ю. А. Воронов. Воронов доктис промышленность да торговля кузя министерствоö да висьталис: «уна сө тысяча народной денгаөн рискуйтөм дорьсь, разрешитöй меным аслам средствояс вылө заводитны бурение». Министерствоян сòгласитчисны. Казенной бурение йыльысь вопрос вöлi снимитöма.

Вороновлы вöлi сетöма концессияö 1 347 десятина нефтеносной му сэтшöм условиеөн, медым куим во чöжөн буритны 400 метр джуджа кык скважина. Срокö вöлi индöма 1910 вося июль 1 лундз. Кор сийö пöлучитис концессияö 1 347 десятина, бöрын-джык арендуйтис ещö 100 кымын участок. Сидзкö, муыс сьлөн лонс 5 000 кымын десятина. Таштöм ногөн, Ухта бара лон монополист кыин. Промышленность да торговля кузя министерствоян кокниа дөверитчисны сылы, сэк эз на тöдны, мый Воронов — Нобельлөн агент.

Разведывательной уджъяссö Воронов заводитис нудны Ухтаын 1907 во помын. Сийö буритис Ярега ю дорын 106 метр джуджа скважина, и 1908 вося февраль 28 лундз, сы вылө ыстысьöмөн, мый сьлөн абуöсь ва качайтан некутшöм инструментъяс, уджсö дзикöдз дугöдис, Воронов ачыс Ухтаыс бөр мунис. Уджъясыс сүвтисны. Медбöрьясыс сийö волис Ухтаö 1909 вося августын. Сьлөн инженерыс присвоитис стöрöжъяслысь 125 шайт да сийö жö вонас пыийис көзанын бöрся.

Вороновöс, сьлөн концессия заводитчöм-сянж жö, мыжавлисны Нобелькөд связь кутöмысь. Инженер Белобородов 1907 воын на публичной заявлитис Петербургын öти совещание вылын: «Ассьыс концессиясö 1907 воын на Воронов ставнас уступитис Нобельлы, мыйысь Нобель сетис сылы 10 000 фунт стерлинг учредительной акциясын да 2 000 фунт стерлинг наличной денгаөн». Тайöс жö утверждайтис Воронов йыльысь и Гансберг. Первойсö Воронов отицайтис Нобелькөд связьсö, но 1909 воын Ухтаö мунигөн Вологдаын сознайтчис ачыс: «Нобельлөн ме вöлi компаниян 40 процентсь, но сийö ёна деескөдис менö.» Сийö жö вонас «Промышленность бурмөдöмлы содействуйтан московской обществолөн» собрание вылын Воронов висьталис: «Коммерция бокьян менам экспедициян участуйтисны сэтшöм солидной фирмаяс, кызди Нобель, Ротшильд да мукöдъяс». Панкратовлы 1909 вося октябрь 9 луня письмöйын Воронов оправдывайтчис: «Нобель вокьяс товариществокд öни келжö менам бырöдö-

ма быдыама сношениеяс. Найö примитисны став мераяс, медым дискредитируйтны менсьым делö, мый временно налы удайтчис да заставитисны менö воштыны воин-джын-йөн кад».

Медым кутшöмакö оправдайтны асьсö общественной мнение водзын, Воронов пыр на петкөдлис асьсö, мый сийö сулалö Ухтаысь нефть перйöм вöсна. Сийö частö ветлис Европаса государствоясöд, быттьбкө ухтинской нефть освитөм вылө компаниясысö да капитал корсьöм могысь. Сийö лэдзали слухьяс, мый сылы удайтчис заинтересуйтны Ухтаөн то английской, то американской фирмаяс, мый регид мысти выльысь заводитас сийö буритны ухтинской нефть. Но ставыс тайö вöлi прöстой сёрни. Ухтаö сийö сесся некор нин эз волы. Став данийсыс висьталöны сы йыльысь, мый Воронов вöлi Нобельлөн агентөн — Ухта гуальсыөн.

Тайö ставтор кыздыис, сийö жö Воронов веськөдлөм улын вöлi котыртöма ещö öти пакостной мероприятие, медым дзикöдз гуавны ухтаса нефть. 1909 воын Воронов пригласитис Швецияысь инженер-геолог Андерсонöс, кодi вöлi непосредственной йитчöма Нобель вокьяслөн нефтяной компания делöяскөд. Исследование нудöм бöрын Андерсон мусле да «нефть корольяслы» угодитöм могысь гижис, мый Ухтаса нефть голь, мый сьлөн абу некутшöм промышленной тöдчанлун. Воронов да Андерсон, кызди Нобельлөн агентъяс, ворсисны ассьыныс роль да вешийсны бокö тайö делöсыс.

Андерсонлөн приговорысь, мый «Ухтаын нефтьыс абу» столбопромышленникъяс пийыс унджыкыс шойöвошисны. Öткымынъяс та бöрын весасисны Ухтаыс, но унджыкыс некудз эз лэдзчысьны асланыс участокьясысь. 1909 воын министерство лэдзис указ, код серти Ухтаын арендной условия ограничивайтчисны. Указын вöлi шубма, мый босьтсьöны бөр став участкасыс сийö арендаторъяслөн, кодъяс куим во чöжөн эз заложитны ни öти разведочной бурöвöй скважина. Сэн жö вöлi шубма, мый водö вылө быд арендаторсянж кутас босьтсьыны гарантийной залог 5 000 шайтөн, мый обявзываетис арендаторьясö действовуйтны асланыс участкасыс вылын.

Тайö повзьбдис столбопромышленникъясöс. Найö кутисны корсыны туйяс, кызди эськö кытшотны тайö законсö да не воштыны ассьыныс участокьяснысö. Миянты тöдса нин В. Макаров вöлöма та бөксаян медся мудер делецөн. 1909 вося гождöмн сийö медали студент-технологс да 10 рабочойöс, нöбис некумын сө шайт дон ичöтик трубаяс да буравьяс, и мөдбöдис Ухтаö буритны нефть. Ки помысь 2—3 метр джуджа скважинаяс буритөм бöрын сэтчö сюялис трубаяс да тыргис трубаяссö нефтяной растворөн, кодöс босьтавлис Галинлөн, фон Вангельлөн да Сидоровлөн зновтөм скважинаясысь. Кутшöмкö öти тöлысь

чѳжѳн Макаров «буритѳс» ассыс став участокъссѳ да заложитѳ сѳсыс унджык скважина. Инженер Бавевич, кодѳ ѳтшѳтш вѳлѳ княгиня Мария Павловналѳн да генерал Абаковскийлѳн промыселъяс вылын управитѳлѳн да руководитѳлѳн, медым не воштыны аслас кѳзаявельс аренднѳй участокъяссѳ, аслас участокъяс вылын вѳчис сѳдз жѳ, кызди и Макаров, но мошеничайтигас содтѳс ассяныс выльтор. Трубаяс экономитѳм могыс Бацевич ѳткымын участокъясн прѳстѳ муас пыдѳ сувтѳдлѳс пу столбъяс «да сѳтчѳ сѳрѳн гижлѳс: «Шурф».

1909—1910 вояс чѳжѳн ухтинскѳй нефть исследуйтѳм характеризуйтѳгѳн колѳ шуны, мый танѳ нимѳм серъѳзнойс эз вѳв, шантаж, подвохъяс да Нобельлѳн козныс кызди. Панкратов, кодѳ вѳлѳ Ухтаын 1909 воян наблюдатѳлѳн, гижлѳс та йлыс: «Татшѳм ногѳн Ухтаын нимѳмыс абу. Ме волѳгѳн промыселъяссѳ вѳлѳ зновтѳмаѳсь, вунѳдѳмаѳсь... Но тыдавтѳм туйясѳн сы весьтѳ кымѳр мѳз ѳшйѳмаѳсь ѳблѳлѳн вожделениеясъс... Ухта ѳнѳ загадочнѳйджык да таинственнѳйджык, купеч Прядунов дырса сѳрти. Ухталѳн узьыс озырлунъяс гѳбѳр гартѳма сы мында подвохъяс, клевета, продажность, подкупъяс да шахер-махерство, мый вѳсна Ухтаса мича вѳръясын сѳстѳм воздушъяс лѳи пѳдтана» (Миллионы в земле. Стр. 104).

Вороновлѳн экспедиция провалитѳчѳм бѳрын да столбопромышленникъяслѳн банкротство бѳрын торговѳ-промышленнѳй мираса представитѳльяслѳн влияние улын промышленность да торговля кузя министерство вынужден вѳлѳ сѳгласитѳчны, медым ухтинскѳй нефть разведывайтѳм вылѳ казнаыс сѳтны субсидия. Та могыс вѳлѳ лѳдзѳма горнѳй департаментлы 95 тысяча шайт. Бурение нуѳдѳм вылѳ подряд вѳлѳ сѳтѳма Мейеровичлы да Левилы. Налѳн фирмасыс шусис: «Технико-промышленное товарищество». Экспедиция уджъясѳн веськѳдлѳс горнѳй инженер В. Стукачев. Экспедиция уджалѳс Ухтаын 1910 воясьн 1913 вѳдз да заложитѳ 4 скважина 149-сянь 427 метр джудждаѳдз, но тайѳ казѳннѳй промыселъясн результатъясны лѳины отрицательнѳйѳсь. Экспедиция уджъясъс результатѳ вѳлѳ публикуйтѳма Стукачев книгаын «Ухтинскѳй нефтеноснѳй район. Казѳнные разведочныс работы 1911—1913 годов». СПб, 1915 г.

Стукачев экспедициялѳн неудачаясыс шѳйвоштинъс промышленникъясѳс. Гансберглѳн промыселъяс кызди, Ухтаын став промыселъяссѳ вѳлѳ зновтѳма. Нобель восторжествуйтѳс победа. 1913 вояс март 13 лунѳ «Русское слово» газета та йлыс гижлѳс: «Везитѳ Нобельлы. Кѳтъ Ухтаѳс восьтѳма, но сыкѳд тышсѳ Нобель нуѳдѳ сѳтшѳм энергичнѳй, мый Ухта дыр кад чѳж на вермас сулавны разработкатѳг. Ухта сулалѳ жугыль, тыртѳм, зновтѳм, бытѳтѳкѳ колдуйтѳм. Кажитѳ, мый некод сы дорѳ безнаказаннѳй оз вермы матыстчыны. Пѳрыс,

лѳк волшебник Нобель тѳдѳ волшебнѳй кыв... Кор жѳ локтас рыцарыс да аслас энергиян да вынѳн жугѳдас волшебниклыс вынсѳ?»

Нобель искусствѳннѳй вѳчис нефтянѳй голод, ѳна лѳптѳс нефть вылѳ донсѳ. 1902 воян кѳ пуд нефтьлѳн доныс вѳлѳ 6 кѳп., то 1904 воян нин лыбис 14 кѳпейкаѳдз, 1908—1909 воясѳ — 21 кѳпейкаѳдз, а 1912 воян нин пудыс сулалѳс 38 кѳпейка.

«Мыйн существовыс нефтянѳй вопрослѳн?—1913 воян гижлѳс В. И. Ленин.—Медводѳр сыны, мый господа нефтяникъяс немъяндысѳтѳг лѳптѳны нефть вылѳ донсѳ сѳк, кор капиталистическѳй наживалѳн тайѳ рыцарьясыс искусствѳннѳй задерживайтѳны скважинаяслыс да заводжылыс производительностьѳ» (В. И. Ленин, Сочинения, том 19, стр. 14).

Государственнѳй дума высказжитѳс, медым Ухтаын разведывательнѳй буренисѳ и водзѳ нуѳдны казна шѳт весьтѳ. Но тайѳ предложенисѳ вѳлѳ обрѳкитѳма провал вылѳ. Государственнѳй Сѳвет, кѳнѳ иуджыкыс пукалѳсны Нобельлѳн покровительс, ѳдвакѳ мыйкѳ вермис шуны положитѳльнѳйѳс Ухта да ухтаса нефть йлыс. «Мануфактурнѳй промышленность бурмѳдѳм да развивайтѳм кузя содействуйтан обществолѳн» заседание вылын профессор В. Соколовлѳн «Ухтинскѳй нефть йлыс» доклад бѳрын выступитѳ инженер Карлухин да публичнѳй висъталѳс сы йлыс, мый Государственнѳй Сѳветыс ставнас Нобель да Ротшильд влияние улын, мый та вѳсна некушѳма оз позъ надейтѳчны, медым утвердитѳсны ассигнование Ухтаын разведка водзѳ нуѳдѳм вылѳ. Ухтаын нефтянѳй разведкаяс нуѳдѳм вылѳ государственнѳй субсидирование йлыс вопрос збыльыс вѳлѳ снмитѳма.

Но ухтинскѳй нефть разведайтны век жѳ босътчылѳсны ешѳ на ѳтчылдыс, дерт, эз нин сы могыс, медым выяснитны збыль озырлунсѳ, а медым дискредитуйтны Ухтаѳс да сылыс збыль озырлунъяссѳ. 1914 воян разведывательнѳй уджсѳ нуѳдны вѳлѳ сѳтѳма бакинскѳй фирмалы, кодѳ шусис «Русское товарищество нефть» да кодѳ вѳлѳ йитѳма Нобель компаниякѳд. Экспедицияса — начальникѳн вѳлѳ назначитѳма А. М. Головинѳс, бурѳвнѳй уджъяснас веськѳдлѳсны американскѳй инженер Болтон да инженер немец Оскар Клаус. Экспедициясыс субсидируйтѳс иностраннѳй средствѳяс вылѳ, уджалѳс 1914 воясьн 1917 вѳдз да заложитѳс нѳль скважина. 184 метр джуджда ѳти скважина вѳлѳ заложитѳма Чут ѳ берег дорын, а куймсѳ — Чибьюин. Скважинаяслѳн джудждаыс танѳ вѳлѳ 60, 100, 400 метр.

Кызди и колѳ вѳлѳ вичысыны, экспедиция уджлѳн результатъясны лѳины отрицательнѳйѳсь. Экспедиция установитѳс, мый Ухтаын промыслѳвѳй нефтьыс абу. 1917 воясѳ июнь тѳлысын тайѳ экспедицияныс дугѳ-

дiс уджсѳ. Разведочнѳй промыселъяс бурѳдѳм могъсѳ Бакусянъ Ухтаѳ ветлiс Боголюбскiй.

Яренскѳй земскѳй управалѳн запрос вылѳ, мыйла Ухтаын дугѳдiсны бурѳвѳй уджъяс, «Русское товарищество нефть» промыслѳвѳй управленiелѳн начальник вочавидлис: «Ухтинскѳй районын нуѳдѳм удж йылыс изложитѳм обзор петкѳдлѳ, мый товарищество пунктiс став вынсѳ, медым бура выяснитны тайѳ месторождениеислѳн благонадѳжность йылыс. Но став уджъясъс вайѳдiсны неблагоприятнѳй выводѳ Ухталѳн промыслѳвѳй ценность йылыс. Та вѳсна став уджѳ ухтинскѳй районас участокъясын ѳнi дугѳдѳма».

Головинлѳн экспедицияыс, сы вылѳ видѳдѳтѳг, мый разведка нуѳдiгас полѳчити мыйтакѳ положителнѳй даннѳйяс, ухтинскѳй нефтьлы вѳчис смертнѳй приговор. Ухтинскѳй месторождение вѳли признайтѳма «неблагонадѳжнѳйѳн», а нефть йылыс вѳли шѳубма, мый сiѳѳ «оз представляйт промыслѳвѳй ценность».

Нобель ещѳ ѳтчыдыс восторжествуйтiс ассыс победа: нефтеноснѳй Ухтаѳс дзикѳдз вѳли гуалѳма.

Ухтинскѳй нефть изучайтан да освоитан исторiяын колѳ торѳйн сувтлыны ещѳ инженер Александр Гансберг удж вылѳ. 1907 воын кѳ сiѳѳ буритiс 104 метр джудждаѳдз, то 1914 воын меджджуджыд скважинаыс вѳли сылѳн 116 метр джуджда. Сiѳѳ заложитiс аслас участокъясын выль скважинаяс да наблюдайтiс нефть воѳм бѳрсяяс. Джуджда да буритѳмыс сiѳѳ дзикѳдз ѳткажитис, ѳти-кѳ, сы вѳсна, мый эз тырмы деньгаыс, а, мѳд-кѳ, сiѳѳ вѳли убедитчѳма, мый промыслѳвѳй нефть позѳѳ перйыны и та пиднаыс. Сы вылѳ арталѳмѳн, мый 116 метр джуджда скважинас вермас сетны суткинас 400—500 пуд нефть, 1910 воын сiѳѳ заводитiс стрѳйтны керосиноперегоннѳй завод. 1914 во кезлѳ заводѳс вѳли стрѳйтѳма, но заводитны сiѳѳс эксплуатируйтны эз вермы, сы вѳсна мый ѳткымын машинаяс закажитiс заграницаяс, а найѳс вайѳмсѳ торкис мирѳвѳй войналѳн заводитчѳмыс. Гансберг арталѳм серти, сы скважинаысын перѳм нефть сетѳ 7 процент бензин, 37 процент керосин.

Воронов экспедициялѳн провалитчѳм, Бацивчлѳн да Стукачѳвлѳн неудачнѳй разведкаяс вайѳдiсны сѳѳ, мый став нефтьпромыслѳвѳй разведочнѳй группаас пышйисны. Ухтаыс сiѳѳ мунiсны став «столбопромышленникъясъс». Ухтаѳ ѳтрасѳн колiс Гансберг. Сiѳѳ вѳли дзик ѳти морт, кодi надейтчылис Ухталѳн будущѳй вылѳ. Став неудачаяс вылас видѳдѳтѳг, сiѳѳ уджалiс водзѳ, кѳтъ и деньганас олiс сѳѳкыда. Компаниянъясъс сылѳн — гофмейстеръяс, штальмейстеръяс, камергеръяс да мукѳд царедворецъяс — ѳмѳля донъявлiсны инженеризыскательыс уджѳ. Найѳ категориескѳя требуйтiсны Гансбергыанъ джуджыд бурение да фонтаннѳй нефть, мѳдногѳн, ѳз

кѳ сiѳѳ тадзи вѳч, грѳзитiсны распуститны товариществоѳ да асѳѳ Гансбергѳ сетны судѳ компаниялыс средствоясѳѳ произвѳдительнѳй видѳзѳмыс. Медбѳрын, 1914 восянъ Корнилов да мукѳд компаньѳнъяс дзикѳдз дугдiсны субсидируйтны Гансбергѳс. Компания кисис. Гансберг веськалис эз сѳѳкыд положениѳ. Сiѳѳ некымыныс ветлiс Петербургѳ выль компаньѳнъясѳс корсьѳм могъсѳ, но ставыс тайѳ вѳли беспѳлезнѳ. Но Гансберг век на надейтчи. Яренскѳй уезднѳй земскѳй собрание сессия вылын 1914 вося мартын сiѳѳ ыджыд надеян висталiс печорскѳй нефтьлѳн перспективаяс йылыс: «Ме олi Ухтаын 15 во, а Войвылас ставѳс 18 во, видзи тайѳ делѳ вылас 200 тысяча шайт. ѳнi жѳ, кор нин пѳрысымыны кути да преследуйтѳны менѳ неудачаяс, век на чорыда верита сѳѳ, мый матыса кадѳ Ухта да Печорскѳй край вѳчасны ыджыд переворот мян промышленнѳй да экономической олѳмын. Ме убедитчѳма сыын, мый ѳнi ѳз тупкъыс Ухтаѳ народнѳй трѳпаыс, и некутшѳм Нобель ѳз вермы тупкыны Ухтаыс нефть фонтансѳ. Ме верита сѳѳ, мый регыд, эз регыд воас мойдын кодъ сiѳѳ богатырыс, кодi кыпѳдас, пыркнитас кузя узѳѳмыс Тиманскѳй кражлыс лыдтѳм-щѳттѳм озырлунъясѳѳ, озырмѳдас Ухта дорса населениѳс да сетас став Войвысва Россиялы донтѳм нефть».

Но Гансбергы водзѳ делѳяс нуѳдны эудайтчы. Сiѳѳ дзикѳдз рѳзѳритчис да 1916 во помын энѳвтiс ассыс промыселъяс.

Ухтинскѳй нефть эксплуатируйтны кѳсылис местнѳй буржуазия — земствоса деятельяс. 1910 восянъ 1914 воѳдз Яренскѳй да Устьсысольскѳй земскѳй собраниеяс вылын некымыныс обсуждайтсылыс ухтинскѳй нефть эксплуатируйтѳм йылыс вопрос. 1914 вося мартын Яренскѳй уезднѳй земскѳй собрание вѳчис Ухтаын специальнѳй выезднѳй сессия. Земскѳй собранияса членъяс, кор тѳдмасисны Гансберг промыселъясын вышкасѳ оборудуйтѳмѳн, механиескѳй мастерскѳйѳн, электростанциян да керосинѳвѳй заводѳн, воисны убеждениѳ, мый яренскѳй земство дзик пыр жѳ должен заводитны эксплуатируйтны Ухталыс озырлунъясѳѳ, лоны тайѳ делѳас застрельщикѳн да инициаторѳн. Уезднѳй земствѳлѳн экспедицияын участвуйтысыс пиыс ѳти гижлис та йылыс: «Кор бѳр воим Ухтаыс, став адзылѳмторъяс впечатление улын, ставѳн думайтiсны тайѳ ѳмѳля изучитѳм крайыслѳн помтѳм озырлунъяс йылыс. Сѳрнитигѳн тыдовтчи, мый совещание вылын участвуйтысыслѳн чужис ѳти идея: бур эськѳ вѳли, яренскѳй земство кѳ петкѳдлiс инициатива да сетiс первой толчокѳ да бѳсътчис узысы крайѳ развивайтѳм кузя уджѳ — перйыны ценнѳй да полезнѳй ископаѳмѳйяслыс помтѳм залежъяс, кодi эм Тиманскѳй краж пытшкын. Туй вылын на мян вѳли решитѳма чукѳртны 1914 вося май помын либѳ июнь заводитчигѳн чрезвычайнѳй земскѳй собрание, кѳнi обсудитны вопросъяс,

оти-кө, нефть перйом кузя Ухтаын земскöй промышленность восьтöм йыльсь, мөд-кө, керосинöвöй завод оборудуйтöм йыльсь, медым перйом нефтьсьыс вöчны керосин, көтнин первойсö неыджыд производительностьöн — вонас 30—50 тысяча пуд вылö, и, коймөд-кө, Ухта ю дорын нефтьсö кустарной способöн перйом кузя промышленность развивайтöм йыльсь, а сөсся мелкöй бурение вылö инструментъяс судзöдöм йыльсь. Тайö выль чужысь делöас яренскöй уездса крестьянаöс кыскöм лөб тайö озыр крайö развивайтöм кузя общöй движениен главной импульсöн». (Белуосов-Милорадович — Яренское земство и нефть на Ухте. «ИАОИРС», за 1914 г., №№ 17—18, стр. 570).

Устьсысольскöй земствоса деятельяс, кортöдмалысны яренскöй земстволөн сепаратной действиеняс йыльсь, коритисны асьыныс руководительяссö, мый налөн абу некутшöм инициатива ухтинскöй нефть эксплуатируйтан делöын. Найö явö полисны сыысь, мый яренскöй земство захватитас Ухтаыс медбур нефтеносной районъяссö. Такöд йитöдын 1914—1916 воясö устьсысольскöй земство сіджө примитис ухтинскöй нефть эксплуатируйтöм йыльсь некымын решение. Но став сійö решениеняс колныи сöмын бумага вылын. Не земстволөн капиталъясөн вöли освоитны ухтаса нефть.

Та вылын и помасьö дореволюционной Ухталөн историяыс. 1860 воясь, кор первойсь Ухтаын нуöдис разведка М. Сидоров, и 1917 вөбдз ухтинскöй нефть гөгөр мунис чорыд тыш. Тайö тышас главной

места занимайтис 1870 воясьянь бакинскöй нефтьлөн монополист Нобель, кодi любöй донөн көсийс пöдтыны Ухтаöс да сылысь озырлуньяссö. Сійö подкупайтис государственной чиновникъясöс, Государственной Сöвета членъясьянь, министръясьянь заводитöмөн да посни чиновникъясөн да экспедицияясса начальникъясөн помалöмөн. Танi ставыс отсалис Нобельлы вöчны асьыс ныйт уджсö. Галинлөн, фон Вангельлөн да Гансберглөн энтузиазмыс да частной инициативасыс пöдлис нефть корольлөн интригая пын.

Кызьöд нэмса 19-öд воясö столбопромышленникъяс участокын уна лыда заявочной да отводной столбъяс сисымисны да пöрласисны. Сисымисны да пöрласисны разведывательной вышкаяс. Визув Ярега ю 1911 вон на кысьтис да кылöдис вышкасö нобелевскöй агент Вороновлысь. Мисьтöма пöлынтьчисны Абаковскийлөн, Мария Павловналөн, Стукачевлөн, Головинлөн бурвöй вышкаясыс, кодъяс дасьöсь вöлины пöрны да гуавны ас улас тайö неудачной сооружение стрбитысьяс йыльсь памятьсö. Татшөм положениеняс вöли Ухтаын 1919 во заводитчигөн.

Тадзи рускöй буржуазиялөн бесславной помасисны ухтинскöй нефть исследуйтны да эксплуатируйтны босьтчылöмьясыс.

Таын тöдчис Войвывса нефтяной озырлунъяс эксплуатируйтöмын царскöй самодержавиелөн вынтöмлунуыс да полной беспомощностьыс

Ф. ПЛЕСОВСКИЙ

## ПОСЛОВИЦАЯС ДА ПОГОВОРКАЯС

«Морт аслас натура сертиыс — художник, — шулис А. М. Горький. — Таын убеждайтö мянöс «ичöt мортъясөн» лöсьöдöм словеснöй да народнöй творчество: мифьяс, мойдыяс, легендаяс, суеверияяс, сыланкывтяс, пословицаяс да с. в. Ставыс тайö — «ичöt» йöзлөн творчество, и ставас таын пуктöма вывтi уна мича, кöть и унджыкысьсö важмöм нин мудрость, тани чукöртöма лыдтöм поколенияяслысь трудöвöй опыт». Пословицаяс да поговоркаяс йылысь сёрнитигөн Горький индылис: «Пословицаяс да поговоркаяс образцовöя формируйтöны трудöвöй народ оломлысь социально-исторической опытсö».

Пословицаясөн шусьöны дженъыдик образнöй изреченияс. Смыслыс налөн назидательнöй. «Йöзлы гу эн кодыы — ачыд усян», «Водз чечöмьсы да водз гöтрасьмысь некор он каитчы».

Поговорка — паськыда тöдса выражение, вежджык образнöй, иносказательнöй, но помавтöм либö назидательнöй значениетöм предложение. Тайөн торъялö сийö пословицаясы. «Эг öд лок потшöс сюрöс кузя», «Сийö тэд висьталас коз пу йылысь тури». Тайö — поговоркаяс. Пословицаяс да поговоркаяс костын резкöй граница абу. Пословица вермö лоны поговоркайн, кор изречениеыс воштö цельностьсö. «Гудыр ваысь чери кыйны лöсьыдджык» — пословица, но «сийö гудыр ваысь чери кыйö» — поговорка. Коми йöз сёрнины пословицаяс да поговоркаяс паньдасьлöны уна, но чукöртöма найöс öнöдз зэв на этша.

Торйөн нин уна паныдасьлöны пословицаяс да поговоркаяс попяяс йылысь: «Поп горш да ад горш дзик öтыджда», «Поплөн зептыс пыдöстöм», «Мунан кө поп динö, ноптö эн вунöд». Пословицаясын петкöдлöма и озырясылысь горшлунсö да гöль крестьяна вылын налысь нартитчöмсö: «Горш морт пыр видзöдö курыштыны», «Озыркöд водзсасыны да пачкöд люкасны — öткөдь нин», «Озыр пыр прав, гöль пыр мыжа», «Озыр мортлөн питшöгыс шоныд».

Важ кадся гöль йöзлысь сьöкыд, безнадёжнöй положение отражайтöны татшöмсикас пословицаяс да поговоркаяс: «Пессян, пессян нэмыд дай кулан, кулан дай быран», «Кызд олöма-олöма, нэм пом кольöма», «Уна и колö мортдыды — куим аршин му», «Ваö пыран — воян, биö пыран — сочан».

Коми пословицаяслөн да поговоркаяслөн унджыкыслөн смыслыс кокниа гöгöрвоанаось. Таысь кындзи, унаён на пысь öткөдöсь роч пословицаяскöд да поговоркаяскöд. Роч да коми пословицаяскостса öткөдлуныс объясняйтчö народъяслөн öткөдь олан условиясөн, общественно-экономической формацияслөн матыслунöн и та вылын создайтчöм жизненинöй опытлин, миропониманиелөн, бытлөн да психологиялөн öткөдлунон, но такöд тшöтш эмöсь и веськыда заимствуйтöм пословицаяс да поговоркаяс.

Коми народлөн пословицаяс да поговоркаяс серти ми вермам шуны, мый найöс создайтсысясы — трудолюбивöй видз-му вöдитысыяс да повтöм кыйсысыяс. Трудолюбие да мастерство тöдчöдöма уна пословицаын да поговоркаын. «Мортуд уджын мортъяммö, мортöс удж вылын тöдмалöны», «Кызкöсьыд да мыйкöсьыд потшöбтö он потш», «Сямлуныд кыйсысьлөн кыйсян ноп сертиыс тыдалö», «Уджав томдырйи, пöрысьман — сёрман», «Мастерöвöй мортлөн кныс быдлаö сибалö».

Унаысь пословицаяс тöдчöдöны, мый войвыв природакөд тышын öтувтчöм йöзлөн коллектив шедöдö ылжыдджык результат öтка мортлөн удж дорысь. «Öтувъя удж ёнджыка сөдö», «Чукöрөн донтöмджык», «Чукöрнад сукджык рокыд».

Ёся сералöны пословицаяс дыш йöз вылын, кимлöскывыв уджалысьяс вылын, уна больгысыяс вылын. «Паччöрад пукалөгөн нинöм оз лок паччөр дорад», «Дышлы пыр праздник», «Дыш мортлөн пыр аски да аскомьса», «Ылö лыйлö да матö инмö», «Уджнас лябсьö да гөлöснас бсьöтö».

Коми пословицаяс да поговоркаяс серти тöдчö, кутниöм ылжыд значение кутöма

комьяс оломын видз-му овмөс да скөт видзөм. Пословицаяс пыр народ велөдө: «Тулысын гөр да көдз ньөр вундигкості, сёрман — йөрман», «Гөр да көдз пася дукөсөн, а вунды дөрөм кежыс», «Тулысын узян, арын шогө усян», «Көдз көть пөймө, да пөраб», «Юрын — абу на турун, сёрмын — абу на нянь». «Мөскылдөн йөлыс вома», «Бөлөс вөтлы зөрйөн, а эн зөрйөн», «Бур вөвлы плеть оз ков», «Омоль вөлөс сийөсыс пыр зыртө».

Уна пословицаын да поговоркаын висътавсө зверьслөн повадкаяс йылысь, налөн морт оломын значение йылысь. Татшөм пословицаяс, колө шуны, медся уна аслыспөдслунсы, самобытностьс. Пример вылө индам татшөмъясөс: «Полысь мортөс и көч повзөбдлө», «Пыста кокысь гос он пычкы», «Вурд да пон өтлаын овны оз вермыны», «Көркө и ош вылө кор усөб», «Ай ош энь ошкөс абу сөйлөма», «Көинлөн зарок быдөнны төдса». Пословицаасын да поговоркаасын абу этша наблюдениеяс и черияс йылысь, чери кыян удж йылысь. «Бдждыд тай тэ, кылан, чери», «Донтөм черилөн юквасыс кизьөр», «Гырысь черилөн юрыс пыдын».

Тонкөй наблюдениеяс ми аддзам наысь и ас природа, вөр-ва йылысь: «Сюмөд пыр кильлань кусынтчө», «Вбрад и пуыс абу өткодь», «Сийөс велөдны да ловпу нюкыльтны — дзык өткодь», «Веськаліс, кызди тай бн водзын сюмөд».

Композициясыс коми пословицаяслөн да поговоркаяслөн абу сложной. Унджык пословицаыс — двучленной. «Мый гудыйштан (1 член), сийөс и кокыштан (2 член)». Откымын случайын тайө двучленной форма подув вылас стрөйтсөны сложнойджык пословицаяс. Тшөкылджыка найө артмөны двучленной форма днас коймөд член содтөмөн, мыйөн усиливайтчө пословицалөн содержаниеыс. «Поплөн юрныс кузь, расаыс кузь дай зептыс кузь», «Зөр нянь — омль нянь, ид нянь — джын нянь, рудзөг нянь — тыр нянь».

Уна пословицалөн синтаксической строеениеыс кыкнан юкөнас өткодь. Татшөм строениесө шуоны синтаксической параллелизмөн. «Рач рачкөд жындөч, корөсь корөськөд кышөдчө», «Дзуртан пу нэмсө дзуртө, а няргыс морт нэмсө няргө». Пословицаяслөн да поговоркаяслөн художественной особенностьюс пөвстысь колө пасйыны ещө рифмаяс. Роч пословицаасын дорысь, дерт, комиын рифмаяс паньдасьлөны шөджыка. Рифмаяс овлөны точнойсь и неточнойсь. Точной рифмаяс паньдасьлөны татшөмъясын: «Нэмтө кө повны, и не овны», «Кор шыдтө азялан, сэк казялан», «Тшыг ли пөт — некод оз төд», «Омөлик рөдьянад сөмын вөдня». Мукөд пословицаяс ми аддзам сөмын рифмондыяс — прилбзительной рифмаяс, ассонансыяс. Пример пыдди позьө индыны татшөмъяс вылө:

«Кодлы славаыс, а кодлы и слабогыс»  
«Водз чеччө, да этша печкө».

Пословицаяслөн да поговоркаяслөн мичлуныс ещө и сыын, мый тшөкыда найө повторяйтөны өтипөлөс звукияс — гласнойяс либө согласнойяс, используятөны звукоподражание (аллитерацияяс). «Варыштө варыш варгис», «Эн ошйысь, ошкө пөран», «Көркө и ош вылө на кор усөб», «Бөрйысыс, бөрйысыс да бөр кокас и воас», «Пасибөысь пась он вур».

Поговоркаяслөн, кызди ми аддзылм, смыслыс иносказательной, та боксянь найө лооны аллегорической да метафорической выражениеяс. Сэтшөм выражениеяс, кызди «Юрөс сиралі», «Рынышды сотчө», (кор невестаыс муно мөд жөник сайө), «Шыдыд шөммө», «Төв пожийөн пожнасьбө» лооны аллегорияясөн. Тайө выражениеяс улас гөгөрвосьөны мөд йөз, мөд фактыяс да явлениеяс. Сэтшөм выражениеяс, кызди: «Бөжсө лөньбөдис да пыйиыс», «Нитш юра», «Пон вома» кутоны метафорической значение. Народной сёрнын сиджө используясөны гиперболаяс (вывті содтөм) да литотаяс (вывті чинтөм). Татшөм выражениеяс, кызди: «Муас кө вуг эм, мусө бергөдас, пос кө эм — небесаас чапаяс» лөб гиперболаөн. Литоталөн примерьяс: «Көпейка дон юас, а руб дон кодалас», «Невестаыд и өти ид тусьөн пөтө».

Пословицаяс да поговоркаяс кызди тані ми вайөдам некымын сравнениеяс, кодыяс тшөкыда паньдасьлөны йөзкостя сёрныны. На пивыс унаөн лооны обшөйөн руской и мукөд кывъясы. Сидз, руч кодь мудер, көин кодь горш, порсь кодь найт, ош кодь вына, а татшөмъяс, кызди кос корөсь моз шарөдчө, лысөм пөтка кодь, сьөдбөж кодь верглян, көр кодь өбсөс да мукөдыяс быгуйтөны сөмын Комиын.

Пословицаяс, поговоркаяс да мукөд выражениеяс, кодыясөс чукөртөма да печатйтөма өнөдз, сөмын небыдждыд юкөн народной образной сёрныныс. Найөс чукөртөм да изучайтөм, дерт, кутас муны водзө. Чайтам, мый тайө уджас активной кутасыс участвуитын учительяс, студентьяс, писательяс и ставыс найө, кодыяс ценитөны народной творчество.

Улынджык ми сетам коми йөз пөвстын быгуйтысь пословицаяс да поговоркаяс, кодыясөс юклөма налөн характерной чертаяс серти торья группаяс вылө.

## УДЖ ДІНО ОТНОШЕНИЕ ИЫЛЫСЬ

Уджав томдырын, пөрысьман — сёрман,

Тулысын узян, арын шогө усян.

Көдз-гөр пася дукөсөн, а вунды дөрөм

кежысь.

Эн кө гөр да көдз, эн и думайт сөйны нянь.  
Кутшөма көдзан, сэтшөма и вундан;

кутшөма вундан, сэтшөма и сөян.

Юрын — абу на турун, сёрмын — абу на

нянь.

Кор сьыс лөб, сэки и мераыс лөб.

Отувья удж ёнджыка содө.

Уджыд весиг көртлүс сiм бырөдө.  
 Енджыка уджалан, бурджыка узян.  
 Кыян-виан кө и — сёян.  
 Трудыд ваө оз вöй.  
 Зиль мортлы низьыд-мойыд керка  
 пельсөдöдс кайö.

Этшаджык больгы да унджык вöч.  
 Коктö кө көтöдлан и чуньтö нюльштан.  
 Лэчыдавны куж, да мывкыдтö кут.  
 Сьöкыда уджалан, чöскыда сёян.  
 Медась — эн тэрмась, уджав — эн дышöдчы.  
 Мый гöран-көдзан, сийöс и вундан.  
 Мый гудыйштан, сийöс и кокыштан.  
 Уджалан кө лоас, он кө уджав, важыс  
 бырö.

Мастер тöдчö удж серти.  
 Мастерöвöй мортлөн кныс быдлаө сибалö.  
 Бура уджалысьлөн чунь помыс зарниа.  
 Эн тэрмась кывнад, а тэрмась уджнад.  
 Вöчтöдз вöйдөр юась да кывзы бур  
 йöзылысь.

Бöжтö кө көтöдлан и чери сёян.  
 Туйö кө он ветлы, овны он велав.  
 Бур вевт улын быдтор олас.  
 Шöрттöг дöра оз панлыны.  
 Тöлткөм уджыд — гырйын ва тойöм.  
 Сёйöмысь эн яндысь, уджысь эн дöзмы.  
 Кыдз эн пессы, а кулöмысь он мын.  
 Он кө вермы, эн и босьтчы.  
 Пыдын на черивдлөн юрыс, кутшöма ешö  
 кыян.  
 Мөдöдчан лун кежлö, запас босьт недель  
 кежлö.

Кывберитöмнад кыпöмыд оз пöt.  
 Дыш мортлы унмыд пыр кома.  
 Дышлы пыр праздник.  
 Дыш мортлөн пыр аски да аскомысь.  
 Паччөр вылад мустö оз зырт.  
 Весь пукалiгад гöгйид оз вöрззы.  
 Коссö оз берт, спинасö оз жугöд.  
 Дышлөн пыр кын мыш.  
 Водз чеччö да этша печкö.  
 Кывийн сiдз да тадз, а делöөн некедз.  
 Татшöм уджыд пожийн тшын петкөллöм  
 кодь.

Татшöм уджыд пур вылысь ва койöм кодь.  
 Юр вывтыр удж, да удж туй оз тöдчы.  
 Пукалан мортлы места, мунан мортлы —  
 туй.

Гөр юрсыд улö некор он усь.  
 Перö ручкаад кө он велав, пила ручкаад  
 век нин велалан.

Кильчö пос лыддян, уджсыд улö он во.  
 Кага лыыд небыд, китö оз гадьмөд.  
 Мукöд додь вöчысьлөн доддыс пуö кайö.  
 Юрыс пуд, сямыс зöлötник.

### БАТЬ-МАМ ДА ЧОЙ-ВОК КОСТ ОТНОШЕНИЕЯС ИЫЛЫСЬ

Бать-мамöс кө вунöдан, нэмыд дженьдам-  
 мас.  
 Он кө ай-мамтö кывзы, шыла йылын моз  
 нэмтö бергалан.  
 Бать-мамысь бур некод абу.

Бур бабакöд и сьöд вөр шöрын гажа овны.  
 Бур мужик дорын и йöй баба прöсуж.  
 Бур баба — овмöс кутысь, лөк баба —

овмöс воштысь.  
 Кöзяин юяс — керкаджын юас, кöзьяка  
 юяс — став керкасö юас.

Гöтырыд абу тшайпод, он сийöс чужйи.  
 Кутшöм чунь ассьыд он курччы, ставыс  
 öткодя доймö.

Мый тэд, камка паруса али мый колö?  
 (бöрийсысь ныв).

Бабаылдөн кө кутöдыд абу, мужик нажö-  
 витöмнад он озырмы.

Лöсьыдджык лев-зверкөд овны лөк бабакöд  
 дорысь.

Омöлик мужик саяд мунöмөн сöмын дуб  
 шыд да көмтöм кок нажöвитан.

Бур ай-мамлөн и челядыс бурöсь.

Рака бать-мамлы — аслас челядыс мед-  
 мичаöсь.

Кутшöм бать-мам, сэтшöм и ныв-пи.

Öти пи — абу пи, кык пи — джын пи, кунм  
 пи — прамöй пи.

Кодыр пидзöс вылад чеччöдлан, дольд  
 олöмыс сэк овлö.

Бать-мамыдлысь кө он кывзы, ва шöрд  
 кывтны кутан.

Бать-мам кө оз вермыны велöдны, бур  
 йöз велöдасны.

Эн коль пийдылы озырлун, а тувъяв сылы  
 мывкылдун.

Лабич вомлöсөн кө он вермы челядтö  
 велöдны, лабич кузянад он нин велöд.

Абу öд зять, вывтi эн кратайтчы.

Быдтысигөн шог, быдмасны да ешö шог.

Эн серав, чойбi, ачид öд ныв на.

Омöлик рöдняыд — толькö вöдня.

Пöрысь да челядь öткодöсь.

Бать-мам абу пилы невеста бöрийсыяс.

### ГÖЛЪЯС ДА ОЗЫРЪЯС ИЫЛЫСЬ

Донтöм-медтöм казактö лöсьыд уджöдны.  
 Куим пельöса, да аслам керка.

Гöль мортлөн керкаыс вылын йыла да улын  
 дiна.

Гöль морт пыр овлö мыжа.

Кысянь йöзлы пакöсть, сёсянь и поплы шуд.

Зептыд кө тыртöм, и попыд тэд пельтöм.

Поплөн юрныс кузь, да и зептыс кузь.

Поплы көть кольта, көть сёрөм, век сылы  
 этша.

Поплөн зептыс пыдöстөм.

Мунан кө поп дiнö, ноптö эн вунöд.

Поп ордын кө олан, поплысь мöсьяссö тöд.

Пельтöм поплы кумимысь оз звöнитны.

Мый сералан, поп ордын öмöй öбедайтин?

Сьöм босьтöны лыддытöг сöмын поп да  
 дурак.

Быд поплөн аслас «паки».

Петук да поп сёйтöг сьылöны.

Кельчи чери — не чери, поп ныв — не  
 гöтыр.

Ю да ю! Ме öд абу поп мöс.

Небыда вольсалö, да чорыда шебраöд.

Озыркөд водзасасыны да пачкөд люкасыны  
 өткөдө нин.  
 Нинкөм новлысь кө эз вөв, эз вөв эськө  
 и ной новлысь.  
 Озыр мортлөн питшөгыс шоньд.  
 Озыр морт пыр прав, а гөль пыр мыжа.  
 Озырлысь ниң босьтан, мынтысян сьумысөн.  
 Горш морт пыр видзөдө курыштын да  
 көповтны.  
 Кымын уна, сымын унджык колө.  
 Шусьө другөн, а гөгөрбок өбидитө.  
 Вермас кө, мыльбөс моз пычиктас.  
 Вичкодорсаяс быд көрөг чужйомысь куйм  
 ур босьтоны.  
 Ыджыд корысьлы кык милөстина.

### ОЛОМ ВЫЛО ВИДЗОДЛАСЬЯС ИЫЛЫСЬ

Оломьд ас саяд.  
 Кымын юр, сымын и төлк.  
 Отилайын олігөн сукджык рокад.  
 Оти киён гөрөд он гөрддзав.  
 Йөз муын рад и ас рака вылө.  
 Чужан муыд пыр дум вылад.  
 Гортын — кыз колө, йөзын — кыз тшөк-  
 тасны.  
 Водз гөтрасьбөмысь да водз чеччөмысь оз  
 кайтчыны.  
 Ас юр гөгөртө быдөнлы колө неунатө  
 төдны.  
 Велөдчан кө, морттуй шедө.  
 Нэм олом — абу ва вуджөм.  
 Бура овсяс, бура кывсяс.  
 Кутшөм өдзөсө таркөдчан, сійө и воссяс.  
 Добра лөсьөдысьыд — морт, а добра кра-  
 нитны кужысь — кыкпөв морт.  
 Правдаыд и бини оз сотчы, и ваб оз вөй.  
 Нэм ов да нэм велөдчы.  
 Колө овны синмөн-пельөн.  
 Дзонь гөликтө чегнысь сьөкыд.  
 Мортлөн меддонатор — дзоньвидзалун.  
 Пиньыд кө лө, и нянь лө.  
 Көні любовь да совет, сәні и быд бурьыс.  
 Бур керөмысь омөль оз лө.  
 Зөр нянь — омөль нянь, ид нянь — джын  
 нянь, рудзөг нянь — тыр нянь.  
 Бөрдөмөн нинөм он босьт, нинөм он адззы.  
 Нэмтө кө повны и не овны.  
 Быд мортлөн кыткө-мыкө оз судзсы.  
 Нянь-сов овлө водзөса.  
 Кор мывкыдыс бур, сәк гөныс вылө оз  
 видзөдны.  
 Төлка морт велөдас, дурак дөзмөдас.  
 Лөк көзйякалөн пачыс няньсө пыр тшыкөдө.  
 Дзескыд кө, мун ас нянь-сов вылө пет.  
 Мывкыдаөс ыстан — өти кыв висьтав,  
 дуракөс ыстан — куймөс висьтав да  
 ачыд бөрсьыс мун.  
 Шебрас серти и нюжөдчы.  
 Отлаын олігөн и кык тырнич тармунө.  
 Бур көсйөм лөк сетөмысь бурджык.  
 Эн видзөд чужөм вылө, видзөд сьөлөм  
 вылө.

Унджык кывзы, а этшаджык сөр.  
 Том оломьд катшалөн майөг йылө пуксы-  
 лөм кузя.  
 Көн он көсйи шойччыны, сән лөб узьны.  
 Мудеркөд эн төдмасы, ас кодь ёртөс корсь.  
 Неудачатө, висьталөны, куйм удачаён он  
 вуштышт.  
 Мый вёлөма — ставыс кольөма.  
 Уна и колө мортылды — куйм аршин му.  
 Морт сьөлөмыд абу галя из.  
 Яй сьөлөмыд өд абу из сьөлөм, шөгсыд  
 оз пот.  
 Том олом мунис — эз прөшайтчы, пөрысь-  
 лун воис — эз юасы.  
 Сөй солөнджык, кулан да он сисьмы.  
 Шуд да несчастье өти доддын велөдлөны.  
 Этша на йөлыд, вывтө эн куражитчы.  
 Важ йөзлысь кывсө он вуштышт.  
 Пөрысь морт — өтарө муан морт.  
 Пөрысьсө эн өбидит, ачыд пөрысьман.  
 Кокньыда нажөвитан, кокньыда и прөжө-  
 витан.  
 Эн радлы йөз омөль вылө.  
 Йөзлысь шөгтө мунігмоз шогалан.  
 Йөз синмысь йики аддзө, аслас синмысь  
 кер оз адззы.

Йөзлы гу эн кодйи, ачыд усян.  
 Йөзлы нальк эн пукты, ачыд шедан.  
 Йөзсө эн вөйп и асьтө оз вөйпны.  
 Йөз киад няньдөк век мавтасаджык.  
 Йөз кыян шаньгайд век сыла.  
 Йөз вөв вылысь няйтө усян.  
 Пөсь өгыр вөдитны сөмын йөз киён  
 лөсьыд.  
 Эн серав йөз вылө, ачыд серав вылө воан.  
 Асьтө ачыд эн ошкы, ошкыны кө, йөз  
 ошкасны.  
 Эн серав йөзсө, пиньсьыд еджыд он лө.  
 Эн шыблава йөзлы изйөн, аслыд веськалас.  
 Мый аслыд оз ков, сійө и йөзлы эн думайт.  
 Кодө пыр пөръясьсө, сійө пыр енмасьсө.  
 Лөк мортлы честьө он во.  
 Синтөм уна аддзө, пельтөм уна кылө.  
 Мирлысь вомсө он тупкы.

### ПРИРОДА ДА КАД ИЫЛЫСЬ

Шондө югыдыс өд паськыд.  
 И шондө оз өткөдя шонты быдөнөс.  
 Кад быдтор бурдөдө, кад быдтор шылөдө.  
 Гожся луныд йөлөн-вйён искөвтө.  
 Гожөм заптө, төв дзымлялө.  
 Лунтө абу на ньөбөма.  
 Асья шондыс кө оз шонты, рытъя шондыд  
 оз нин шонты.  
 Луныс абу пожийн.  
 Кадыд и сирөд мыр сисьтө.  
 Кыкысь помся гожөм оз овлы.  
 Көдзыд кө, абуджык лөддзөс.  
 Куш пожнад эн пожнась.  
 Ыджыд видз видзалан да и ыджыд лун  
 воас.  
 Сійө и көдзыд вана сөтчылө.  
 Ва кө воссяс, и өбед вежсяс.  
 Лөнь ва веркөсын унджык шактарыс.

Абу кӧ шуӧма — ваӧ он вӧй, биӧн он сотчы.  
 Ва пыдӧстӧм, би милӧстӧтӧм.  
 Миртуй вылӧ турун оз быдмы.  
 Кӧнӧ би, сӧнӧ и тшын.  
 Кос пуысь оз лиасьны.  
 Вӧрад и пуыс абу ӧткодъ.  
 Сюмӧд кусынтчӧ кильлань.  
 Идйысь зӧр оз быдмыв.  
 Шоныдинад лыид оз чегъясъ.  
 Нӧбжӧйнас ловпу нюкыльтчӧ, а крутӧӧн  
 льӧмпу чегӧ.  
 Дзуртан пу нӧмсӧ дзуртӧ, а няргысь морт  
 нӧмсӧ няргӧ.  
 Куш кинад лежнӧг он босът.  
 Петшӧр пӧвстӧ пыран — петшӧрассян.  
 Кос кыдзъыс зарава оз вийӧдны.  
 Сийӧс велӧдны да ловпу нюкыльтны ӧткодъ.  
 Пу дӧнысь пельдӧма, турун йылысь тӧв-  
 зӧма.  
 Пу кӧ вужъяссӧ оз лӧдз улӧджык, юрнас  
 оз лӧптысь вылӧджык.  
 Мусысь улӧ он усь.  
 Сюмӧд бордйӧн он на лӧбав.

### ЗВЕРЬЯС ДА ЖИВОТНӧЙЯС ИЫЛЫСЬ

Нидзувсыд рок он пу.  
 Кузь кывъялысь кыв вужсӧ номыръяс  
 гильӧдӧны.  
 Быд тӧрӧканысь нинӧм повны.  
 Кыдз гутъяс ма дӧнӧ лемасыӧны.  
 Синтӧм гут моз суйсыӧ.  
 Быд гут бӧрсыс нӧшкӧн он вӧтлысь.  
 Бобӧ, он кӧ шыльӧд юртӧ, кай пуяксъ.  
 Сийӧ ӧд тӧвйылӧм воробей нин.  
 Кутш кодъ сера, варыш кодъ бордъя.  
 Кеня кокысь вий он вийӧд.  
 Рам морт сьбла кодъ рам.  
 Бергалӧ, кызд майӧг йылын катша.  
 Омӧлик лӧбачлӧн омӧль и сыланкыс.  
 Ветлан пӧткӧлӧн кок пыдӧсыс куш да  
 кынӧмыс пӧт.  
 Лыйтӧм сьблатӧ эн кушты, кыйтӧм оштӧ эн  
 куль.  
 Дозмӧрлы кӧть кутшӧм ягын — лыстӧ  
 кокалӧмыд ӧткодъ.  
 Эн кӧ кут бордйӧдыс, он нин кут гӧнӧдыс.  
 Сийӧ тӧд висьталас коз пу йылысь тури.  
 Бордйыс кыпӧдчӧм пӧтка аслыс поз вӧчӧ.  
 Кылыд абу утка, лӧбис — он кут.  
 Варыштӧ варыш вартис.  
 Кырныш кырнышысь синсӧ оз кокав.  
 Кырныш ассыс оз аддзы сьӧдлунсӧ, гогын  
 ассыс оз аддзы чикльӧссӧ.  
 Кынд дрӧжжитӧ, петук юр кералӧн али  
 мый?  
 Тӧчас улын шыр оз лязав.  
 Нянь йӧртӧдын шыр тшыглы абу кувлӧма.  
 Найӧ кызд шыра-каны лӧсялӧны.  
 Сьӧдбӧж моз, оз и дугдыс, жӧдзӧ.  
 Небыд бӧжа, да сир пиня.  
 Кык кӧч бӧрсяс вӧтлысян, и ӧтисӧ он кут.  
 Кӧч моз чепӧсян да пуӧ люкасян.  
 Полысь мортӧс и кӧч повзӧдӧд.  
 Ай ош энъ ошкӧс абу сӧйлӧма.  
 Коркӧ и ош вылӧ на кор усьлӧ.

Йӧй кӧ колӧ, кӧин бӧрсяс вӧтчыв.  
 Кӧин кӧинӧс и тӧдӧ.  
 Кӧинӧс ыжкӧд овны он велӧд.  
 Сирыс быри да пиньыс коли.  
 Сир юр вильӧдӧмыд гӧль кумӧ пыралӧм  
 кодъ.  
 Донтӧм черилӧн юквыис кизьбӧр.  
 Черидлӧн пыдын юрыс.  
 Мынан черидыд век ыджыдджык.  
 Кань мелӧ, да гыжйыс лӧчыд.  
 Кань кӧ абу, шыргъяс пызан вылад йӧк-  
 тӧны.  
 Кань козинӧн эн козынась.  
 Пон моз жӧ лоньялӧ, корсысыӧ.  
 Кык понйӧс ӧти шыд гырничысь он верд.  
 Пӧрыс пон ройӧ оз увт.  
 Рам пон ӧнджыка пурӧ.  
 Пырысыс вӧралысь пондӧн кодъ.  
 Сийӧс понйӧн корсытӧг он аддзы, век  
 кӧнкӧ шӧйтӧ.

Кытчӧ юр, сэтчӧ и бӧж.  
 Кольк кыш пиысь эн на лыддыс чипан-  
 пиянтӧ.  
 Чипан ӧти тусьӧн кокалӧ, да век пӧтлӧ.  
 Бальяс кӧть верд кӧть эн, кӧзьяка вылас  
 век норасыӧ.

Гидысь петавтӧм ыж кодъ.  
 Ыж моз ыладӧ, кӧч моз падмӧ.  
 Мӧскыдлӧн йӧлыс вомас.  
 Лысстан мӧскыд вийӧн лыстыӧ.  
 Скӧтыд кӧ абу, ускӧтчӧ оз овлы.  
 Ӑти мӧслысь кык кучик эн куль.  
 Мый нӧ приданӧй мӧс моз нюмъялан?  
 Восьласа вӧвлы плеть оз ков.  
 Вердтӧм вӧвнад ылӧдз он мун.  
 Вӧлӧс вӧтлы зӧрийӧн, а эн зорйӧн.  
 Вӧлыд кӧ лоас, сийӧсыд лоас нин.  
 Вӧлыс бӧжтӧм, дӧддыс вожтӧм.  
 Зарока вӧвлӧн зарокыс оз чин, а содӧ.  
 Бур нывлы слава, а бур вӧвлы дон.  
 Вӧвтӧ кӧ он верд и мыртӧ он берт.  
 Кытчӧ вож, сэтчӧ и бӧж.  
 Омӧль вӧлӧс сийӧсыс пыр зыртӧ.

### РАЗНӧЙСИКАС

Карта сайӧ сӧмын нявда турун быдмӧ.  
 Быд сысыс гез он кы.  
 Код дзӧйӧ дьӧгӧдъ пуктылан, сӧсь дукасыс  
 нӧмыс кылас.  
 Ачыд панӧн, ачыд и кы.  
 Юрыс эськӧ ыджыд да юрас нитш.  
 Кыжйыс да делӧбис лӧбын моз вожалӧ.  
 Пыдӧстӧм пельсатӧ он тырт.  
 Кутшӧм рок пуан, сэтшӧмӧс и сӧян.  
 Чер тыш плешкӧн он жугӧд.  
 Тшыг кынӧм быдтор вылӧ велӧдас.  
 Кутшӧм вужйыс, сэтшӧм и баддыс.  
 Сӧйм — сӧйм вылӧ лӧсялӧ, нӧйтӧм — нӧй-  
 тӧм вылӧ оз лӧсяв.  
 Сизимпӧв муртав, да ӧтчид вунды.  
 Вӧчӧдӧдан кӧ, и гыр лоас мича.  
 Шуан — шуӧма лӧӧ, он шу — терпитны он  
 вермы.  
 Мыйысь скӧрман, сысыс и бурасян.  
 Пӧлӧс морт вылын паскӧмыд пӧлӧс.  
 Йӧз нянь вылад ӧна оз горзӧдлы.

Вердiс шобдi няньон да мышкуо кирпичон.  
 Ен нимнад рушкуыд оз пот.  
 Шог шогос корсyo.  
 Узигон меддолыд овло.  
 Кони ми абубсь, сени и лосьыд.  
 Сян пиньто джаджо он пукты.  
 Паньто пеляд он ну.  
 Быдтор зепто оз шогмы пуктыны.  
 Задю коть мышкуо кучкы, отлаб инмо.  
 Медборья кывто медводз эн шу.  
 Босстан кынд оз мудз.  
 Козин любито воча козыналом.  
 Коді кутшом — сэтшомон и шуасны.  
 Кутшом баба, сэтшом и слава.  
 Пыр серам да серам, сесся и синваодз воан.  
 Ассыд пуктомторто судзан, йозлысь  
 пуктомторсо нинюмла судзодны.  
 Кытi вoсньыд, сэтi и орo.  
 Асык выло ко тувччан, кокто дойдан.  
 Мыйон ворсан, сийон и дойман.  
 Кыввора морт быдлао сибало.  
 Кужан ко бордны, куж и серавны.  
 Кытчо мунац, сатысь и локтан, кытчо  
 водан, сатысь и чеччан.  
 Мый корсян, сийо и сюрo.  
 Горба мортос гу велькодас.  
 Нинюмсыд нинюм оз артмы.  
 Кылыд лытом, быдног пеласяс.  
 Небыд кывнас чегом лыто йитас.  
 Юрыс ко лоо, шапкаыс лоо нин.  
 Пон вомсыд няньто бор он нин босьт.  
 Чипанлы бож улодз, порсылы шегюдз.  
 Кык син костсыд нырто мед оз гусявны.  
 Логлы догавны, бурлы вежавны.  
 Бур эсько, да квайт чуны.  
 Си пожийон пожналис да йикинас блин котис.  
 Отар берегысь йоткыштчис, модар берегас  
 эз во.  
 Таладорын доньясь да вюлисти модлапблас  
 вудж.  
 Сийос кош ваад он на подты.  
 Муас вуг ко эм, мусо бергодас.  
 Сийо сернито, быттьо блин мавто.  
 Шаньга пожалогон кыз он улюнобьтчы.

Водзыд ко кизя, мышкыд оз тыдав.  
 Кодлы славаыс, а кодлы и слабогыс.  
 Корысыдлысь коран мешкоко он гусяв.  
 Беддыд пыр овло кык пома — кодарыс  
 кодлы инмас.  
 Важ сола вылад оз юктодлы.  
 Шорыштом шором бор он йит.  
 Лэчыд кыв лэчыд пуртысь энджыка дойдю.  
 Йий юро вежор он тувьяв.  
 Коді кыв оз кывзы, нинюм сылы и вись-  
 тавны.  
 Кытчодз келан, сэтчодз и котасян.  
 Отка морт килльон потас.  
 Эг од лок потшос сюрос кузя.  
 Менам волюмон тиян одзос дзирыйд оз быр.  
 Чайто юны — абу на из бертны.  
 Кутшом баныс, сэтшом и гугыс.  
 Кузьысь дженьыд артмас, дженьыдысь кузь-  
 оз артмы.  
 Мича чужом-рожалы кык мында мывкыд  
 колo.  
 Абу сей монь, он нюдзды.  
 Мавтасыд быдлао лосяло.  
 Лек колеса энджыка дзурто.  
 Видюмыд абу тшы, синто оз сей.  
 Кык син костад уна-о яндзим торас.  
 Кытчо пуксылас, сети и лякоьстас.  
 Выхысыс мича да пытшкосьыс мисьтом.  
 Кузь киалон кыыс оз дженьдамы.  
 Сылон од вомас ва кынюма.  
 Сэтшом пывсян тэныд сета, вель корьсьодз  
 он вунод.  
 Керканыс лыс чом кодь кодзыд.  
 Пельпом вылад од юрыд абу капуста мач.  
 Кутшом кудйис, сэтшом и вевтыс.  
 Вошом черлон ко пуыс сюрас, и сийо ладно.  
 Кытчо оти ыж, сэтчо ставыс.  
 Синкымсыд выло он чеччышт.  
 Писькоко морт щель костод писькодчас,  
 обложка увти пуродчас.  
 Сылон гортас оз пукавсы, задьяс шеп  
 пурома.  
 Тувччас да, куим во сы местао турун оз  
 быдмы.

## ЧЕЛЯДЬЛЫ ВЫЛЬ КНИГАЯС

**Н. ГАРИН.** Тёма да Жучка. Коми книжной издательство, 1954 во, 24 стр., доныс 20 коп. Коми кыв выло переведитис Т. Елфимова.

Тайо рассказыс — «Тёмалон челядьдыр» повестьыс отрывок.

**В. КОРОЛЕНКО.** Рассказьяс. Коми книжной издательство, 1954 во, 90 стр., доныс 2 ш. 10 коп. Коми кыв выло переведитис Ф. Шадрин.

Книгаын сетома В. Г. Короленко олём йылысь дженъдык биографической справка. Сборнико пырисны рассказьяс: Ньббём детника Чудной. Медборья луч. Оти здук да мукод рассказьяс.

**В. МАЯКОВСКИЙ.** Мыйон лоны? Коми книжной издательство, 1954 во, 23 стр., доныс 70 коп. Коми кыв выло переведитис Г. Федоров.

Книгасо иллюстрируйтома.

**А. ФАДЕЕВ.** Метелица. Коми книжной издательство, 1954 во, 24 стр., доныс 30 коп. Коми кыв выло вуджодис Л. Сидорова.

А. Фадеевлон «Разгром» книгаыс отрывок красной партизан-разведчик Метелица йылысь, кодэ героической участуйто гражданской война дырйи белогвардеецьяслы пануд тышын.

**А. ПУШКИН.** Поп да сылн работник Балда йылысь мойд. Коми книжной издательство, 1954 во, 12 стр., доныс 25 коп. Переведитис коми кыв выло П. Доронин.

**А. КОНОНОВ.** Сокольников ёлка. Коми книжной издательство, 1954 во, 12 стр., доныс 40 коп. Коми кыв выло переведитис Т. Елфимова.

Расскае сы йылысь, кызди Сокольников челядь дорё ёлка выло волис В. И. Ленин.

**Русской народной мойдьяс.** Коми книжной издательство, 1954 во, 88 стр., доныс 1 ш. 35 коп. Коми кыв выло переведитис А. Уляшев.

Сборнико печатайтёма мойдьяс: Сёркни. Ковдум. Теремок. Руч да коч. Коин да козапнян. Петук — зарни сорс. Старик да коин. Синтом утка. Кызди руч велодчис лэбавны. Бж, руч да коин да с. в.

**Н. ЛЕСКОВ.** Рассказьяс. Коми книжной издательство, 1954 во, 172 стр., доныс 3 ш. 70 коп. Коми кыв выло переведитис Т. Дзюба.

Сборнико печатайтёма рассказьяс: Полкало. Зверь. Часовой. Штопайтчыс. Тупеяной художник да мукод рассказьяс.

**И. ДИК.** Би шор. Повесть. Коми книжной издательство, 1954 во, 154 стр., доныс 2 ш. 90 коп. Коми кыв выло переведитис С. Мезенцев.

Московской школьник Андрияша Марецкий гожомнас муно Украинаб, кытчö сылысь батьсö, инженерос, ыстоны востанавливайтны домна, кодос жугодлисны фашистыяс. Рабочей посёлокса пионерьяскöд Андрияша активная тшöтш участуйто строительствоян. Автор петкодло, кызди уджын ёнмо настоящей пионерской дружба.

**А. СЕРАФИМОВИЧ.** Рассказьяс. Коми книжной издательство, 1954 во, 146 стр., доныс 3 ш. 25 коп. Коми кыв выло переведитис Г. Куклина.

Тайо сборникас печатайтёма рассказьяс, коин автор петкодло царской Россияса уджалысь йöзлысь сыбкыд олөмсö, корысялөмсö, сыбкыд уджысь челядьлысь мучитчөмсö.

Сборнико пырисны рассказьяс: Ии пласт вылын. Воробейлон вой. Вöрын олөм. Ош. Стрелочник. Ичотик шахтёр. Никита да мукод рассказьяс.

**П. ОБРАЗЦОВ.** Медводдза воськовьяс. Стихотворениеяс. Коми книжной издательство, 1954 во, 32 стр., доныс 60 коп.

Дошкольной арлыда челядьлы стихотворениеяс. Сборник печатайтёма роч кыв вылын.

**Н. ДУБОВ.** Ю вылын бияс. Повесть. Коми книжной издательство, 1954 во, 124 стр., доныс 2 ш. 70 коп. Коми кыв выло переведитис Л. Панюкова.

Тайо советской йöзлон героической труд йылысь, советской челядь олөм йылысь повесть. Автор петкодло, кызди челядь отсасыныгырысыяслы уджын.

# „ВОЙВЫЕ КОДЗУВ“ ЖУРНАЛЛОН 1954 ВОСЯ СОДЕРЖАНИЕ

Произведения слон ним		№-яс	Стр.
Коми писателяс нёлёд республиканской конференциялон резолюцияс		8	63
Ленинлысь делё великой продолжайгысь . . . . .		3	52
Оправдайтны ыджыд доверие . . . . .		6	61
<b>ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРОИЗВЕДЕНИЕС</b>			
Ануфриев А.	Сийё вочё ыджыд удж (очерк) . . . . .	3	47
Багряна Э.	Вит звезда (стих.) . . . . .	11	34
Вавилин И.	Оти садйын (стих.) . . . . .	1	6
	Рака лыддысьяс (басня) . . . . .	5	44
	Збыль-ё сийё зарни киа (басня) . . . . .	—	—
	Кык би костын (басня) . . . . .	—	45
	Эн чайт, мый коч лёктор оз воч (басня) . . . . .	—	46
	Выль горизонтгыс (очерк) . . . . .	6	52
	Дадькин Николай йылысь (стих.) . . . . .	9	50
	Со и кадус сийё воис (стих.) . . . . .	11	52
	Туйтом начальник (стих.) . . . . .	—	—
Ванеев А.	Гождёмын (стих.) . . . . .	11	54
	Школьной сад (стих.) . . . . .	—	—
Васютов Ю.	Агитатор (стих.) . . . . .	3	5
	Ош да руч (басня) . . . . .	8	25
	Руч да коч (басня) . . . . .	11	53
Власов В.	Том машинист (стих.) . . . . .	3	33
	Веж юрсиа нывка (стих.) . . . . .	4	33
	Чери кыйысьяс (пьеса) . . . . .	6	20
Горелик Б.	Ыджыд туй (очерк) . . . . .	1	30
Горький А. М.	Ныв да смерть (мойд) . . . . .	12	3
Долматовский Е.	Ленинской гóраяс (сыланкыв) . . . . .	10	29
Изьюров И.	Тайё вóли Кулигаын (рассказ) . . . . .	1	17
	Кор дзоридзалё льом (рассказ) . . . . .	7	30
	Строительяс (рассказ) . . . . .	12	9
Карим Х.	Скала вылын портрет (стих.) . . . . .	1	4
Киселев Ф.	Пысьёдам да мысьёдам (стих.) . . . . .	3	34
	Частушка-шуткаяс . . . . .	12	27
Коданев И.	Шуда бать (рассказ) . . . . .	1	7
	Агния Ивановна (рассказ) . . . . .	3	22
	Ныла-пия (рассказ) . . . . .	9	36
Леканов В.	Сиктса рытьяс (пьеса) . . . . .	2	4
Льюров А.	Пóдарок (пьеса) . . . . .	8	26
Макаров А.	Выль нянь (рассказ) . . . . .	3	6
Матюхин А.	«Сталиней» колхозын (очерк) . . . . .	1	39
	Тудыслон лов шы (очерк) . . . . .	8	38
Минин И.	Выходной (стих.) . . . . .	1	47
	Ур (стих.) . . . . .	—	—
Михалков С.	Ленин музейын (поэмаысь отрывок) . . . . .	2	59
Морохин Н.	Эжа кузя кывтё пыжа (стих.) . . . . .	5	47
Муравьев В.	Садйын мовпъяс (стих.) . . . . .	5	30
Образцов П.	Радейтана страналы (стих.) . . . . .	1	46
	Тóвсяс асыв (стих.) . . . . .	—	—
	Каникульяс (стих.) . . . . .	—	—
	Менам эм нин букварь (стих.) . . . . .	2	58
	Детсад дорын (стих.) . . . . .	—	—
	Тетья Настя ордын (стих.) . . . . .	—	—
Овечкин В.	Асланым киясон (очерк) . . . . .	10	32
Оньков С.	Стенгазета дорын (стих.) . . . . .	7	51
Палкин Б.	Батьлон паметьлы (стих.) . . . . .	3	31
	Медродза любовь (стих.) . . . . .	—	32
	Сьылóm (стих.) . . . . .	—	—
	Пóрьс мам (стих.) . . . . .	9	25